

545
EX 2

le courrier

SUD

Présent
dans son milieu

VOLUME 17

Mardi le 3 août 1982

NUMÉRO 21

RAYMOND RHEAULT
T.V.
Tours et antennes
VENTE ET RÉPARATION
285-2100
ST-SYLVERE
VOIR SPÉCIAUX PAGE 2

POSE GRATUITE
GARANTIE A VIE



SILENCIEUX S.M.
LEON PELLERIN, prop.
870, Lavérendrye,
Trois-Rivières 375-0995

À BAIEVILLE

- REGROUPEMENT DES MUNICIPALITÉS POUR LE TRICENTENAIRE ... Page 2
- QUINZE JEUNES DE L'ALBERTA SONT ACCUEILLIS ... Page 3

Un festival
à porc...

voir pages 12-13

Du 6 au
15 août



À STE-PERPÉTUE
Le Festival du cochon
"Un festival à porc"
... Page 3

L'entreprise et l'impôt
... Page 6

Franc succès pour
le 5e tournoi Pee-Wee
de Nicolet ... Page 38

Super Gala de Lutte
à l'aréna de Nicolet ... Page 39

Ti-Gus et Ti-Mousse à
l'Expo de Trois-Rivières
... Page 19

DU 12 AU 22 AOÛT

"Viens t'épivarder au
Festival du Blé d'Inde
de St-Célestin" Page 3



C'est du 12 au 22 août prochain que se tiendra le 4e Festival du Blé d'Inde de St-Célestin. On dévoilait la programmation officielle lors d'une conférence de presse le 28 juillet dernier. Sur la photo, de gauche à droite, entourant M. Epi: M. Roger Prud'homme (vice-président); Suzanne Piché (secrétaire); René Doucet (président des Loisirs de St-Célestin); et Jean-Pierre Lahaye (président du 4e Festival du Blé d'Inde).



EXPO DE
LOTBINIÈRE INC

ST-AGAPIT
DU 11 AU
15 AOÛT 1982

SPECTACLES - DANSE - CHANTS - MUSIQUE - ANIMATION - CAFÉ
TERRASSE - ACTIVITÉS CULTURELLES - CLOWNS - MANÈGES - PRO-
JECTION VIDÉO - PLUS DE 100 EXPOSANTS - ANIMAUX - CABANE À
SUCRE

VOIR PAGE 40

REGROUPEMENT DES MUNICIPALITÉS POUR LE TRICENTENAIRE

Par Rosaire Lemay

On le sait déjà, Baieville fêtera l'an prochain (1983) ses 300 ans d'e-

xistence. Ce serait un événement pour le moins marquant que ce regroupement coïncide avec les festivités qui

souligneront le tricentenaire. Il est plutôt inusité, il faut l'avouer, de voir une paroisse d'environ 1.300 âmes être ad-

ministrée par trois municipalités différentes. Cet état de chose, il faut en convenir, représente une charge assez oné-

reuse aux contribuables. Or, on est à remédier à la situation.

Au début de juillet des officiers du Ministère des Affaires municipales sont venus expliquer, en assemblée publique, les avantages et les inconvénients d'un regroupement des municipalités ainsi que les étapes à suivre pour réaliser ce projet. Les interventions négatives de la part des citoyens ont été assez peu nombreuses. Les officiers du Ministère ont clairement expliqué les avantages et les inconvénients du projet ainsi que les étapes à suivre pour en arriver à sa réalisation.

Déjà les municipalités concernées ont franchi une étape importante. Lors de leur assemblée régulière de juillet, chacune d'elles a adopté un avis de motion visant à mettre en branle le processus de regroupement.

Sans vouloir nous aventurer dans la technicité d'un tel processus, qu'il nous suffise de dire que, selon les informations recueillies, chacune des trois municipalités demeure responsable des dettes encourues antérieurement au moment du regroupement. Il en est de même pour les surplus accumulés s'il y a lieu.

A la suite du regroupement, la nouvelle municipalité se verra accorder une subvention de 42.570.00\$, subvention versée en quatre versements décroissants. Si les étapes sont franchies sans anicroches, la nouvelle municipalité, qui aura pour nom La Baie-du-Febvre, pourrait voir le jour au début de 1983.

Spécial

DU 3 AU 14 AOÛT 1982

**POUR ENFANTS
POSTER
GÉANT
GRATUIT
AVEC DÉVELOPPEMENT
DE FILMS**

Retour de vacances

**OBTENEZ
LE DOUBLE
DE VOS PHOTOS**

5c CHACUNE
POUR EXEMPLES: FILM 12 POSES: 60c
FILM 24 POSES: 1.20\$

TABAGIE CLÉMENT ENR.
BUREAU • CLASSEURS • PAPETERIES
ARTICLES SCOLAIRES
226, PLACE 21 MARS, CENTRE-VILLE NICOLET
TÉL.: 819-293-6926

UNIPRIX
CÔTÉ CLÉMENT ET HOULE PHARMACIENS
92, PLACE 21 MARS, CENTRE-VILLE
NICOLET 293-2131

*Marie-Claude
Wibaut D.C.*
DOCTEUR EN
CHIROPRACTIQUE
Nicolet: 293-4217
JOUR ET SOIR
DU LUNDI AU VENDREDI
Au 85 rue Notre-Dame, Nicolet

SURPLUS D'INVENTAIRE

VENTE

**VENTE,
SERVICE et RÉPARATION
de toutes marques**

DEPOT DE SERVICE AUTORISÉ
TOSHIBA, HITACHI, RCA, SYLVANIA, QUASAR

**DE 20 A 40%
DE RÉDUCTION**

285-2100
293-2089

SUR SYSTÈMES DE SON
HITACHI

**TÉLÉVISEUR COULEUR 20 PO
HITACHI**
GARANTIE
20 ANS SUR
LES TRANSISTORS
\$449

**TÉLÉVISEUR 12 PO
NOIR
ET BLANC**
\$89

**ENSEMBLE
TOUR,
ANTENNE
ET ROTOR**

*En
spécial*

**RAYMOND
RHEAULT T.V.**

**ST-SYLVÈRE
285-2100**

BAIEVILLE REÇOIT 15 JEUNES DE L'ALBERTA

Par Rosaire Lemay

Grâce à un projet fédéral qui a pour nom Hospitalité Canada, 15 jeunes garçons et filles de la région de Weslock et Vimy au nord de l'Alberta sont en visite pour une dizaine de jours dans notre région. Les Caisses populaires de la région ont également contribué financièrement à cet échange puisqu'il s'agit effectivement d'un échange. Un nombre égal de jeunes gens de notre région, Baieville, St-Zéphirin, Ste-Monique, etc... se sont rendus en Alberta au début de juillet.

C'est sous les auspices de l'A.J.R. (Association des Jeunes Ruraux) que les Albertains séjourneront chez-nous. Le responsable et coordonnateur de cette visite chez-nous est M. Jean Rousseau de Nicolet-Sud. Ils sont accueillis dans les familles des nôtres qui se sont rendus en Alberta.

Pendant leur séjour, ils visiteront des fermes et des industries de la région, se rendront dans la vieille Capitale, visiteront l'exposition

de Trois-Rivières et, avant leur départ, feront connaissance avec la métropole.

Ils ont été officiellement accueillis mardi dernier

par la municipalité St-Antoine de La Baie à la salle Belcourt où un souper leur a été offert. M. Jacques Proulx, maire de cette municipalité leur a souhaité la bien-

venue tout en faisant une brève mais juste description de Baieville. Le club Optimiste a remis à chacun une plaque souvenir. D'autre part, on leur a remis



Ce groupe venant d'Alberta est présentement en visite dans notre région. Au premier plan on reconnaît M. et Mme Bilodeau de Vimy Alberta qui accompagnent le groupe. Bien que leurs ancêtres respectifs aient émigré dans cette province à la fin du siècle dernier ou au tout début du siècle, M. et Mme Bilodeau ont conservé une élocution française qui ferait rougir plus d'un québécois. [Photo Rosaire Lemay]



Ces jeunes de chez-nous sont les hôtes de nos visiteurs Albertains. On reconnaît, au centre, Jean Rousseau, responsable de l'échange pour les jeunes de notre région. [Photo Rosaire Lemay]

entre autres, une gravure sur bois représentant une scène champêtre, oeuvre de Mlle Huguet-Le Caya.

PRODUITS
LISE WATIER
GUY Blondin
EN VENTE CHEZ
170, ST-JEAN BAPTISTE, NICOLET, 293-6111
HEURES D'OUVERTURE: LUN AU VEND 9H À 21H - SAM 9H À 17H
OUVERT LE DIMANCHE 10H À MIDI ET 17H À 18H

LE FESTIVAL DU COCHON DE STE-PERPÉTUE

"UN FESTIVAL À PORC"

Le Festival du Cochon de Ste-Perpétue ne fera pas mentir sa réputation, et ce, surtout cette année...

Que l'on pense d'une part, à la programmation comme telle, dont

voici quelques exemples: Le Shower d'Arnold, le 6 août, la Course aux cochons graissés ainsi que le marathon du Cochon le 7 août, le concours amateurs, le 8 août, le défilé de mode avec Jacques Salvail le

11 août, le tout nouveau spectacle de Ti-Gus et Ti-Mousse le 12 août, la Super Soirée-Suspense du vendredi 13 le 13 août bien sûr, le slalom de van avec arrivée possible d'Arnold en parachute le 14 août, la tire de tracteur, le souper du président et le feu de camp au cours de la journée du 15 août, tout cela sans oublier le couronnement de la reine et le tirage non-jumelé de l'auto J 2000 et de la moto 750 de Honda.

Ou que, d'autre part, on s'attardait sur les activités et les services mis à la disposition des visiteurs, tels que: Un camping complètement gratuit, pouvant accommoder deux douzaines de roulottes, et autant de tentes au sol, les nombreux kiosques, allant des kiosques d'amusements au nombre de trois, au kiosque d'information générale, prove-

nant de plusieurs offices gouvernementaux, ainsi que d'organismes privés en passant par les kiosques du Festival (Bouffe, diaporama sur l'abatage du porc, souvenir, etc.) les restaurants et cantines ouverts à la population, de même bien entendu que les kiosques d'artisanat qui mettent en évidence de nombreuses facettes de l'artisanat à la fois local, régional et provincial.

Enfin, et ne serait-ce que pour le spectacle engendré par la mise sur pied soit du cochon mécanique ou du saloon animé par de véritable French cancan en chair et en os, on se doit de découvrir par vous-mêmes, en cessant de croire les autres sur paroles, que le Festival du Cochon de Ste-perpétue c'est vraiment un Festival à porc...

Pour une quatrième année consécutive, les citoyens de St-Célestin s'apprentent à festoyer du 12 au 22 août 1982. Comme par les années passées, un comité organisateur mixte fut désigné par les dirigeants de l'O.T.J. de St-Célestin, dont les revenus du festival servent à financer leurs activités, pour prendre en charge les destinés dudit festival. Le comité est composé de M.M. Jean-Pierre Lahaye, président; Roger Prud'homme, vice-président, et de Suzanne Piché, secrétaire.

Ledit comité a vu à la répartition des tâches au niveau de toutes les organismes de la paroisse soit entre autres: les Chevaliers de Colomb, le club Aramis, le mouvement des Femmes Chrétiennes, les Chateaufnes, l'Age d'Or, les Fermières, les deux conseils municipaux et sans oublier toutes les équipes sportives.

Cette année, le thème "Viens t'Épi-warder" fut retenu pour une deuxième année consécutive par le comité organisateur. Réflétant l'enthousiasme du comité organisateur avec son armée de bénévoles, le thème est une invitation à tous

les gens de la région à venir se réjouir, fêter et s'amuser à St-Célestin dans le cadre des différentes activités. Le programme des activités est sensiblement le même que l'année passée. On retrouvera entre autres le tournoi de balle donnée, la soirée Western, la Bavaroise et la soirée Rétro, de même que l'épluchette de blé d'inde et le tournoi de pétanque. Parmi les activités d'importance qui verront le jour lors de ce 4^e festival, on mentionne un concours de tartes, gateaux et pâtisseries, présentation d'une pièce de théâtre, le tirage d'une somme de 10,000.00\$, de même qu'un spectacle de Ronald McDonald.

LA MASCOTTE

Comme l'année passée, la mascotte du Festival du Blé d'inde, "Monsieur EPI" va symboliser un épi de blé d'inde géant. Il répondra humour et gaieté à chacune des activités du Festival.

TIRAGE D'UN GRAND PRIX DE 10,000.00\$

Parmi l'une des nouveautés du 4^e festival du Blé d'inde, il y aura

le tirage d'un grand prix d'une valeur de 10,000\$ en argent qui sera tiré lors de la soirée Rétro du samedi, le 21 août à 20.30 hres, à l'entrepôt de Réal Forest, rang Val-Léro. Admission 3\$ (à l'entrée)

Les billets sont ou seront sous peu en vente au coût de 100.00\$ le billet, avec un maximum de 300 billets en circulation. le responsable de cette activité est Jean-Claude Lavallée (229-3349).

CONCOURS DE TARTES, GATEAUX ET PATISSERIES

Parmi les nouvelles activités, cette année se déroulera, le 17 août, durant la journée, un concours de tartes, gâteaux et pâtisseries qui aura lieu à l'école St-Célestin. Le soir, vers 20.00 hres, on procédera à la vente par encan des divers spécimens présentés lors de ce concours et le tout sera suivi d'un feu d'artifice à l'arrière de l'école, vers 21.30 hres.

Prends donc la vie du bon côté et "Viens t'Épi-warder" au 4^e Festival du Blé d'inde de St-Célestin, du 12 au 22 août 1982.

NOS PAGES D'ALIMENTATION



Servi-Plus	P. 5
Normandie	P. 8
Métro	Pp. 10-11
Provigo	Pp. 14-15
Provibec	Pp. 22-23
Richelieu	Pp. 24-25
Gem	P. 27
Casino	Pp. 30-31

le courrier
SUD

3255, Marie-Victorin, Nicolet, 293-4551

Editeur
Les Editions du Lac St-Pierre Inc.
Président
Léo Tourigny
Directeur général
Jean Blanchette

Directeur de l'information
Jacques Desfossés
Responsable des sports
Jean Bouchard
Directeur de la publicité
Jean Blanchette

Conseillers publicitaires
Paul Blanchette
Daniel Dubuc
André Lemire
Représentant local à Montréal
Jacques Grinsell, 321-8524

Imprimé par Le Journal de Québec
Une division du Groupe Québecor Inc.

ABONNEMENT: Canada: 30\$ (1 an) Extérieur: 35\$ (1 an) La copie: 50

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

LE JOURNAL
SÉLECT
DU QUÉBEC

LES HERBOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HÉBÉDOMAIRE
RÉGIONALE QUÉBÉCOISE

Courrier de la deuxième classe, no. d'enregistrement: 1443
Dépot légal bibliothèque nationale du Québec

Le journal ne se tient pas responsable des articles dûment signés.
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces et des nouvelles.

LES FOLIES D'UN VENDREDI SOIR À L'ARÉNA DE BÉCANCOUR

Hé les jeunes, ne manquez pas la super soirée disco à l'aréna de Bécancour, vendredi le 6 août à 19.30 hres, pour les jeunes de 9 à 13 ans.

Pendant la soirée, il vous sera présenté les

folies d'un vendredi soir qui consistent en un spectacle d'imitation préparé par des groupes de jeunes de la région.

Venez donc tous, jeunes et vieux en grand nom-

bre, participer et encourager les jeunes talents. Entrée: 99cts. (Les jeunes âgés de moins de 9 ans devront être accompagnés par leurs parents). Pour information: Claude Carignan 298-2311.

FESTIVAL MODE

Dans le cadre du Festival de la Tomate, les Loisirs de St-Pierre les Becquets organiseront un défilé de mode avec Antoinette Piquette, le 18 août prochain à 20h00 à la Polyvalente Les Seigneuries. Il y aura des prix de présence. Admission: 4\$. Pour information et réservations: Monique 263-2201, Danielle 263-2677, Angèle 263-2003.

EXPOSITION D'ARTISANAT DES FERMIERES DE GENTILLY

L'exposition annuelle d'artisanat des Fermières de Gentilly, se tiendra à la salle paroissiale, mercredi le 11 août 1982 de 13h00 à 21h00. Bienvenue à toute la population et aux alentours.

TIRE DE PONEY

Une tire de poney parrainée par le Club Optimiste de St-Cyrille se tiendra dimanche le 8 août à l'école Cyrille Brassard de St-Cyrille à 13.00 hres. Cinq (5) classes de poneys seront en compétition.

ARAMIS VILLE DE BÉCANCOUR

Tous les membres en règle, vous êtes invités à votre pique-nique annuel qui se déroulera le 8 août prochain, à la plage Tropicana (Raphaël Leblanc) à Précieux-Sang. Il y aura du rafraîchissement gratuit, jeux et cadeaux pour les enfants. Apportez vos chaises. En cas de pluie, le pique-nique sera remis au 22 août 1982.

**ANIMATION
ÉTÉ 82**
**SPORT - PLEIN-AIR
SOCIO-CULTUREL**
**ARÉNA DE NICOLET
LOUISE LEBLANC**
293-6158

BRUNCH-SOLEIL

Une atmosphère tout à fait spéciale...

Dans le cadre de ses activités estivales, "Animation Été 82", vous invite à bruncher dans la paroisse St-Jean-Baptiste.

Où?

Au Club Nautique "La Batture"

Quand?

Dimanche le 8 août 82

Pour qui?

Toute la population du Grand Nicolet

Coût?

\$6.50: adultes
\$4.50: enfants (— de 12 ans)

Menu?

Tourtière - fèves au lard - jambon - salades - crudités - fromages - pains fourrés - pâtisseries et toutes sortes de bonnes choses

Les chansonniers Pierre Granger et Guy Leblanc y ajouteront une note de galeté.

Réservations et vente des billets:

A l'aréna: 293-6158

Au Club Nautique: 293-4912

Epicerie du Port: 293-2116

Animation Été '82

Annie Bellerose Louis Castonguay
Louise Leblanc Joséé Mayrand

Tu y amènes ceux qui te tiennent à coeur!

super rallye familial FESTIVAL DE LA TOMATE

Dimanche le 15 août 1982
Parcours d'environ 35 milles
Trophées et prix de participation au-delà de

\$3000.

Inscriptions limitées: \$15.00 par auto
incluant 2 bières et 2 soupers
Tél.: (819) 263-2117,
Responsable: Cyril Lebleu (819) 263-2155



Grâce à la participation de:

DESCHAILLONS AUTO

Concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile
1464, Marie-Victorin, Deschailons
292-2010

BAR SALON ROLI

Propriétaire Roland Lépine
221, Marie-Victorin, Les Becquets
263-2525

LE RESTAURANT COQ D'OR

Salle à manger, repas complets
Bar salon, prop.; Mario Grondin
1090, boul. Bécancour, Gentilly
298-2038

LA CIE LUCIEN LEBOEUF LTÉE

Manufacturier de porte et chassis
6325, Boul. Parc Industriel
Ste-Georgette, 297-2708

FLEURISTE PIERRE ENR.

Fleurs pour toutes occasions
1495, bou. Bécancour, Gentilly
298-2677

CAISSE POPULAIRE ST-PIERRE LES BECQUETS

M. Jules Poisson, directeur
320, Marie-Victorin, Les Becquets
263-2861

JULES CLOUTIER, QUINCAILLERIE

Matériaux de construction
315, Marie-Victorin, Les Becquets
263-2333

LABARRE, BÉLANGER, LABARRÉ INC

Courtiers d'assurances générales
109, Route 213, Les Becquets
263-2334

JEAN-NOEL MAYRAND

Epicerie Richelieu
181, Marie-Victorin, Les Becquets
263-2196

CONSEIL DE PAROISSE LES BECQUETS

MAIRE:
René Demers
CONSEILLERS:
Michelle Levasseur
Léon St-Onge
André Hamel
Clément Tousignant
Réjean Théreault
Marcel Perreault

BÉTON VIBRÉ LTÉE

Béton, coffrage
25, Marie-Victorin, Les Becquets
263-2383

NOUVEAU

AU 12825, BOUL. BÉCANCOUR
VOISIN DU DÉPANNÉUR DESSUREAULT
222-5261

A Ste-Angèle
OUVERTURE LE 5 AOÛT

Claire Textiles

Super
spéciaux
d'ouverture

- TISSUS À LA VERGE
- FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR LA COUTURIÈRE
- COUVRE-LITS
- RIDEAUX CROISÉS
- BEAUCOUP D'ARTICLES TROP LONG À ÉNUMÉRER
- CONFECTION POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

Un billet de tirage
gratuit
vous sera remis

OUVERTURE LE 5 AOÛT

Claire Textiles

QUALITÉ ET BAS PRIX

POUR L'OUVERTURE, NOUS FERONS DES TIRAGES-SURPRISE LE 5, 6 ET 7 AOÛT. DES BILLETTS DE PARTICIPATION SERONT REMIS À NOS CLIENTS.



SEANI

PLUS



DAVELUYVILLE
Gérald Fréchette
(276, Principale)
367-2352

GENTILLY
Alimentation Pelletier
(2195, boul. Bécancour)
298-2075

MANSEAU
Raymond Minot
356-2265

NICOLET
Marché Allard
(194, rue Plessis)
293-5501

NICOLET
Marché Nadeau
(199, rue Lamarche)
293-2111

PARISVILLE
Jean-Paul Lavallière
292-2444

PIERREVILLE
Épicerie Traversy Enr.
(104, rue Thibeau)
568-3515

STE-ANGÈLE DE LAVAL
Les coupes de viandes Hélie Inc.
(14625, boul. Bécancour)
222-5881

ST-CYRILLE
Marché L.P. Tardif
(15, rue St-Laurent)
397-2284

ST-GERMAIN
Marché D. Pivin
(261, Notre-Dame)
395-4247

ST-GUILLAUME
J.T. Arpin Enr.
396-2113

ST-GRÉGOIRE
Marché Réal Bergeron
(4825, Port-Royal)
233-2368

ST-LÉONARD D'ASTON
Épicerie Bergeron
(167, rue Principale)
399-2016

ST-ZÉPHIRIN
Paul Des Granges
(2100 St-Pierre)
564-2021

STE-GERTRUDE
Roland Rheault
(8415, ave. des Ormes)
297-2433

STE-MONIQUE
Denis Rousseau
(rue Principale)
289-2844

STE-SOPHIE DE LÉVRARD
Marché P.E. Trottier
(177, St-Antoine)
289-5969

ST-WENCESLAS
Henri Desaulniers
(1100, rue Hébert)
224-7587

VACANCES D'ÉTÉ à bon marché



Prix en vigueur jusqu'au 7 août 1982

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression

PRODUITS SURGELES



POUDINGS POPS ASSORTIS
JELL'O
12 X 50 ml

2,39

JUS DE POMME
ROUEMONT

boîte de 12 1/2 oz (355ml)

99c

GÂTEAUX FIESTA ASSORTIS

McCain

21oz (578ml)

1.99

FRUITS ET LEGUMES

LAITUE

du Québec
Canada No1
grosneur 18

35c

PRUNES

Laroda, Californie
grosneur 4 X 5

1,74^{kg} 79c^{lb}

RADIS

du Québec, Canada No1
botte

2/35c

PÂTES

CATELLI

spaghetti, spaghettini ou
macaroni, boîte de 2 kg

2,59



DÉTERSIF
ALL
boîte de 3 litres

3,49

SAUCE À SPAGHETTI VIANDE

CATELLI

boîte de 28 oz

1,59

CRISTAUX D'ORANGE

TANG

tin 650 g

2,29

ALIMENTS POUR BÉBÉ

GERBER

pot de 4 3/4 oz

3/1,00

MARGARINE MOLLE

MONARCH

contenant de 2 livres

1,69

OIGNONS SUCRÉS MARINÉS

GRAD

pot de 375 ml

1,25

FROMAGE

KRAFT

tranché ind. (32 tran.) pqt 1 kg

4,99

NOURRITURE SÈCHE POUR CHIEN

GRAD

sac de 8 kg

5,99

SACS

ZIPLOC

gallon (10" X 11"), pqt 20's

1,09

BRIQUETS

IBC

unité

89c

RASOIRS

IBC

paquet de 5's

99c

INSECTICIDE

RAID

maison & jardin, canette 350g

3,79

SAVON CRÈME

MILAN

contenant de 300 ml

1,89

SUNLIGHT

LAVE-VAISSELLE

boîte de 1.4 kg

2,69

DENTIFRICE

CLOSE-UP

tube de 100 ml

1,39

PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
blanc ou beige, pqt 4roul

1,49

JUS D'ORANGE
OU BREUVAGES ASSORTIS
F.B.I.
bouteilles, contenant 6 X 6 oz

1,19

RELISH
SUCRÉE
GRAD
pot de 750 ml

1,25

GÂTEAUX
VACHON
1/2 Jos Louis, Doigts de dame ou
Mille Feuilles, boîte familiale

1,29

SEVEN-UP
bouteilles consignées
bouteilles de 750 ml

6/2,79

DULAC
régulières ou Ruffles
sac de 200 g

1,09

Les viandes tranches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie

VIANDES

*Coupe provenant de boeuf estampillé Canada catégorie 'A'

POULET

1,36 à 1,81 kg (3 à 4 livres)
C.O.V. catégorie utilité

2,14 \$

97c

CUISSES DE POULET

boîte environ 907 g (2 livres)

2,80^{kg} 1,27^{lb}

POITRINES DE POULET

boîte environ 907 g (2 livres)

3,90^{kg} 1,77^{lb}

***BIFTECK DE RONDE**

attendri

8,09^{kg} 3,67^{lb}

SAUCISSE FUMÉE

Taillefer, 454 g

1,49

JAMBON MIDGET

Taillefer

5,71^{kg} 2,59^{lb}

CRETON

Taillefer, 300 g

1,89

JAMBON CUIT

extra maigre, Taillefer

5,71^{kg} 2,59^{lb}

On fait *quasiment* partie de la famille

Le sud en Affaires...

L'ENTREPRISE ET L'IMPÔT

IMPÔT FÉDÉRAL

Le gouvernement fédéral perçoit un impôt sur le revenu des sociétés et des particuliers. Tout revenu est imposable, soit reçu ou recevable, gagné au Canada pendant l'année fiscale, d'origine canadienne ou non, moins certaines déductions permises. Les revenus dérivés d'opération des compagnies étrangères et le revenu personnel perçu par les employés de ces compagnies au Canada sont également sujets à l'impôt sur le revenu. La moitié des gains en capital doit être portée au revenu.

L'employeur est tenu par la loi de percevoir l'impôt personnel sur chaque chèque de paie des personnes à son emploi et de remettre le tout avant le 15 de chaque mois, soit par l'entremise d'une banque à charte, soit au Bureau général de l'impôt.

Toute personne résidant au Canada à quelque période de l'année que ce soit, doit acquitter un impôt sur son revenu de l'année, qu'elle qu'en soit la provenance, et qu'il soit touché au Canada ou à l'étranger.

Le propriétaire unique d'une entreprise, ou l'associé, doit remettre à l'avance des montants trimestriels sur l'impôt payable, après certaines déductions permises. La déclaration pour toute année du calendrier doit se faire avant le 30 avril de l'année suivante.

Les impôts des sociétés en nom collectif ou en commandite simple ne sont pas assujetties comme entités séparées. Les associés paient l'impôt sur leur part de revenus dans la société.

Les compagnies (impôt corporatif) doivent faire une déclaration annuelle d'impôt et des versements mensuels. La date limite de cette déclaration est six mois après la fin de l'année fiscale qui ne coïncide pas nécessairement avec l'année du calendrier. Certaines compagnies ont droit à des tarifs spéciaux.

Pour ce qui est de l'impôt des coopératives, les règles invoquées précédemment sont applicables. Cependant, la loi de l'impôt sur le revenu prévoit certaines procédures spéciales pour la comptabilité des coopératives.

IMPÔT PROVINCIAL

Tout individu et corporation doivent s'acquitter du paiement de l'impôt provincial. Cet impôt est payé séparément de l'impôt fédéral et fait l'objet d'une déclaration distincte au ministère du Revenu du Québec. L'employeur est obligé de prélever l'impôt sur les salaires des employés et de remettre ces montants au ministère du Revenu tous les mois.

Mentionnons que pour les corporations à but lucratif, la loi du Québec de l'impôt stipule que les deux impôts suivants doivent être versés à la province:

A) Impôt sur le capital-actions versé. Neuf-vingtième pour cent (0.045%) du capital versé annuellement avec un minimum de \$100.00 par établissement.

B) L'impôt sur les bénéfices. Un impôt de 3% sur les bénéfices nets. (depuis juillet 1981).

L'ensemble de ces règles de base de notre système fiscal ne représente qu'un portrait sommaire de notre législation en matière d'impôt. La fiscalité est, en effet, un domaine assez complexe, où seuls les spécialistes peuvent connaître toutes les ramifications et les changements qui surviennent d'année en année. Cependant, il reste toujours possible pour l'entrepreneur et le particulier de s'intéresser à la question et de s'informer des changements afin de prendre les bonnes décisions par rapport aux possibilités fiscales de sa situation.

François Girard
COPERS INC.

JE REVIENS CHEZ NOUS...

Par Jean-Marc Lavigne, directeur régional UPA

Suite à lettre ouverte signée par M. Jean-Marc Lavigne, dans notre édition du 27 juillet dernier, il serait bon de signaler que cette lettre était une copie exacte d'un texte qui avait paru dans le Bulletin d'information (Feuille Verte) qui s'adressait aux 300 administrateurs des secteurs de l'UPA du diocèse.

Département de la Rédaction
Journal COURRIER-SUD

VILLE DE BÉCANCOUR

HOMMAGE AU BÉNÉVOLAT 82

Se voulant maintenant une tradition, les bénévoles honorés(es) en 1981 et 1982 vous attendent à l'aréna de Bécancour, samedi le 7 août prochain, afin de dévoiler les 14 prochains élus.

A l'occasion d'une soirée

daïsante avec orchestre "Les Modern Air" un hommage particulier sera rendu à tous les gens de la Ville de Bécancour qui ont œuvré gratuitement pour la cause du loisir. Donc c'est un rendez-vous le 7 août à l'aréna à 19.59 hres.

commentaire

de Jean-Pierre Bélisle



POMME DE TERRE: UNE TRIBUNE À LA QUALITÉ

Par Jean-Pierre Bélisle

La pomme de terre est l'un des légumes les plus vulnérables tant au niveau de sa valeur intrinsèque qu'au niveau de sa réputation commerciale.

En effet, certains diététistes croient que ce produit devrait être remplacé par le riz dans le cadre d'un régime amaigrissant. Or, des études ont démontré au contraire que le riz est aussi, sinon plus, "dommageable" pour ceux qui désirent réduire leur poids. Encore une fois, il faudrait se rappeler que "la modération a bien meilleur goût!"

D'autre part, les consommateurs ne sont guère indulgents envers notre "tubercule nationale" et il est bon que s'en soit ainsi car, après tout, la population n'est-elle pas la "victime", si vous me permettez le terme, de toute l'exercice de la production de la pomme de terre.

Le consommateur québécois a d'autant plus de raisons d'apprécier un produit de bonne qualité que la concurrence interprovinciale et même internationale est très courante chez nous.

Par contre, il serait malheureux que le consommateur colle une mauvaise réputation aux pommes de terre du Québec à cause de la négligence ou de l'insouciance de quelques producteurs ou de quelques

De plus en plus, les acheteurs de pommes de terre améliorent la qualité de leur produit et tentent inlassablement de détruire le mythe voulant que la pomme de terre du Nouveau-Brunswick ou de l'Île-du-Prince-Édouard est meilleure que la nôtre.

D'ailleurs, dans la région de Nicolet, l'exemple le plus pertinent s'avère être la journée sur la qualité de la pomme de terre qui aura lieu le 14 août prochain. En effet, les producteurs eux-mêmes ont organisé une rencontre à laquelle tous les intervenants (producteurs, grossistes, détaillants, MA-PAQ, conseil des productions végétales, services d'inspection) se donneront rendez-vous chez monsieur Constant Cardinal, producteur de Ste-Brigitte-des-Saults, afin d'analyser l'évolution dans la qualité de notre pomme de terre.

A bien des égards, l'initiative des producteurs illustre l'importance qu'ils accordent à leur produit et les consommateurs devraient appuyer nos producteurs en achetant ce produit québécois.

A l'instar de certaines boissons gazeuses, les producteurs du Québec mettent au défi les consommateurs de trouver une meilleure qualité que la pomme de terre du Québec. Les paris sont donc ouverts!

AU FESTIVAL DU COCHON

LES ACTIVITÉS PARALLÈLES

Compte tenu de son envergure, le Festival du Cochon de Ste-perpétue ne pouvait carrément pas n'offrir à la population qu'une seule attraction sensationnelle par jour.

Aussi nous est-il venu l'idée d'instaurer, à titre permanent pour la durée du Festival quelques autres activités qui sauraient, à notre point de vue du moins, favoriser un séjour plus prolongé des gens sur les sites mêmes des activités principales mis sur pied.

Au nombre de ces activités parallèles, on trouve:

Kiosques d'amusements: Les bidons de lait: le jeu consiste à tenter d'introduire une balle dans un véritable bidon, le gagnant se méritant un prix...

Le mini-putt cochon: si vous réussissez à caler votre balle de golf dans le trou prévu à cet effet, vous vous méritez un peu plus que le simple cadeau qui vous revient de droit.

La cloche: Là où les vaillants gaillards peuvent éprouver leur habileté et leur force. Une bière est en jeu.

Kiosques du Festival: Entre autres, un diaporama explicite sur l'abattage du porc. En plus, bouffe (différents mets du porc), souvenirs, etc.

Kiosques d'artisanat divers: Beaucoup d'artisans régionaux profitent de la clientèle générée par la présentation du Festival pour mettre en montre des pièces originales qui sauront plaire à plus d'un visiteur.

Kiosque d'information: Les deux palliers de gouvernements, de même que plusieurs organismes privés, le comité fournit maintes et maintes documentations sur des sujets susceptibles de toucher une majorité des visiteurs; comment s'articule une loi, qu'implique-t-elle, etc...

Bien entendu, de plus, restaurants et cantines vous attendent en quantité suffisante pour assouvir n'importe quelle faim de loup...

Mais ce qu'il y a de littéralement fantastique cette année, le voici: Un Cochon Mécanique... et un Saloon.

Le cochon mécanique d'abord, est cet animal, encore à l'état sauvage, qu'aucun être vivant n'a encore pu maîtriser. Avec lui, l'originalité du

Festival du Cochon de Ste-Perpétue ne fait plus aucun doute... en nul autre endroit au Québec en effet, de façon officielle, n'a-t-il déjà été vu ou pensé d'offrir un cochon mécanique à la population. Venez seulement tenter de vous y maintenir quelques secondes, et parions que vous garderez un souvenir tout à fait spécial du Festival du Cochon. Encore mieux, amenez un copain, et prenez-vous en photo tour à tour un souvenir unique du monde...

Et le saloon...

La seule troupe de huit danseuses de French cancan au Québec, sur

scène pour le plus grand plaisir des fans de tous les coins de la province. De plus, seulement des filles de la région, qui s'entraînent comme des déchaînées depuis plus de trois mois en vue d'offrir aux gens un spectacle d'une qualité exemplaire.

Ces huit jolies jeunes filles seront accompagnées au piano par Simon Blanchet, l'homme du piano mécanique. Qui sait, peut-être y rencontrerez-vous un shérif, des bandits, les frères Dalton ou Lucky Luke... Après tout, il s'agit bien du Festival du Cochon: Tout est possible....

Bientôt l'école

Grand spécial chez MARIETTE TOURIGNY

TISSU TUNIQUE

Gabardine 100% polyester (coupon) \$3.98 le mètre
Tropical sp. \$4.49 m.

Coton poly. blanc

(pour blouse) Spécial: \$2.98 m.

Très beau choix de tissus d'automne

Velours côtelé, lainage, soie, coton ouaté, etc...



MAGASIN DE TISSUS

MARIETTE TOURIGNY

220 GRAVEL NICOLET

Spéciaux en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise

Horaire des activités '82

A L'EXPO PASSE-PARTOUT DE TROIS-RIVIÈRES

C'EST:

SUR SCÈNE AU STADE

Jeudi 5 août:

20h30:

Kaméléon et
Corbeau

Vendredi 6 août:

20h30:

Charlotte &
Hervé
Ti-Gus et
Ti-Mousse

Samedi 7 août:

20h30:

Nathalie et
René Simard

Dimanche 8 août:

19h30

Soirée
western

avec Lévis Bouliane,
Lyne Charbonneau,
Les Benjamins, Julie
Duguay, Paul Daraï-
che

MARDI 3 AOÛT:

12h00: Les manèges se mettent en marche
12h00: ... ainsi que le Salon de Black Jack
13h30: Ouverture des pavillons
15h00: Le P'tit Bistro vous ouvre toutes grandes ses
portes et ses terrasses
15h00: Le Grand Cirque au Stade
20h00: (avant-dernière journée)
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux
24h00: Fermeture du Salon de Black Jack

MERCREDI 4 AOÛT:

12h00: Les manèges se mettent en marche
12h00: Le Salon de Black Jack est en opération
13h30: Ouverture des pavillons
15h00: Une visite au P'tit Bistro
15h00: Le Grand Cirque au Stade
20h00: (dernière journée)
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux
... une visite au Salon de Black Jack avant minuit!

JEUDI 5 AOÛT

12h00: Les manèges se mettent en marche
13h30: Ouverture des pavillons
14h00: Jugement de tous les exhibits de chevaux
15h00: Une visite au P'tit Bistro
20h30: La Grande Scène: Kaméléon et Corbeau.
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux

VENDREDI 6 AOÛT

9h00: Jugement des bovins Holstein
12h00: Les manèges se mettent en marche
12h00: Ouverture du Salon de Black Jack
13h00: Ouverture du P'tit Bistro
13h30: Les pavillons ouvrent leurs portes
20h30: La Grande Scène: Charlotte et Hervé; Ti-Gus et Ti-
Mousse
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux
... une visite au Salon de Black Jack avant minuit

SAMEDI 7 AOÛT

9h00: Journée des Jeunes Eleveurs Holstein
12h00: Les manèges sont en marche
12h00: Le Salon de Black Jack ouvre ses portes
13h00: Le P'tit Bistro aussi...
13h30: C'est au tour des pavillons
13h30: Rodéo, (spectacle de 3 heures)
(Stationnement de la piscine)
14h00: A la piscine
15h00: Marathon 1/2 mille
17h30: Expo-Mode à la piscine
20h30: Grande Scène: Nathalie et René Simard
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux
... Le Salon de Black Jack reste ouvert jusqu'à minuit

DIMANCHE 8 AOÛT

12h00: Les manèges commencent à bouger
12h00: On vous attend au Salon de Black Jack
12h00: A la piscine: début des compétitions Inter-Cités
13h00: Le P'tit Bistro est prêt à vous accueillir
13h30: Ouverture des pavillons
13h30: Rodéo, (spectacle de 3 heures)
(Stationnement de la piscine)
17h30: Expo-Mode à la piscine
19h30: Grande Scène: Soirée Western avec Lévis Bouli-
ane, Lyne Charbonneau, Les Benjamins, Julie
Duguay, Paul Daraïche
23h00: Fermeture des pavillons agricoles
23h30: Fermeture des pavillons commerciaux

- Voyez et participez à la Grande Scène CHEM au Pavillon de la Jeunesse
- Plus de 700 animaux dans les pavillons de l'agriculture
- La Ferme des petits animaux sous le dôme
- Les compétitions et l'Expo-Mode à la piscine
- Les pavillons Commercial et de la Jeunesse



L'EXPO PASSE-PARTOUT

"... CELLE QUI VOUS
DONNE PLUS POUR UN
SEUL PRIX D'ENTRÉE

\$5.00

Pour les 6 à 65 ans

\$3.00

Pour les moins de 6 ans
et les plus de 65 ans *

* (avec présentation de la carte bleue)

**Manèges et
spectacles
GRATUITS**

VISITE À LA BERGERIE

Dans le cadre Projet Eté-Canada, les enfants de 4 à 16 ans ont profité d'une visite culturelle à la bergerie La Cavale, située Rg du Petit Bois à Pierreville. Après une randonnée cyclisme, le propriétaire, M. Jean-Claude Gauthier nous a accueilli chaleureusement sur ses terres de 35 hectares, à capacité de 200 moutons. Ses silos à grains, son séchoir à foin, sa bergerie d'été et d'hiver ainsi que ses moutons ont su captiver l'intérêt des enfants.

Agrément des conseils de M. Gauthier, la visite du paturage en tracteur leur a permis de différencier les différentes sortes de grains et de fourrages: le trèfle, la luzerne et le mil. Constitué de têtes noires et de têtes blanches, son troupeau mange 80% de fourrages et 20% de grains et la durée de gestation des brebis est de cinq mois.

Le berger nous a même effectué devant les enfants, la tonte d'un bélier ainsi que la coupe des ongles.

En fait, la production ovine du propriétaire est de 90% de viandes pour la congélation et les Méchoui (agneau cuit sur broche, servi avec riz et bourghol farcies aux amandes), le 10% restant sert à la fabrication de vêtements en laine et de pantoufles.

A la fin, une compétition de souque à la corde compléta une journée enrichissante et plein d'intérêt, pour les enfants ainsi que les moniteurs et bénévoles présents.

Projet Eté-Canada de Pierreville, St-François et St-Gérard.



Fait
disparaître
la rougeur.



8 COURRIER SUD, mardi le 3 août 1982

Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui opèrent un département complet de charcuterie.



un service
qui
plaît

Prix en vigueur
jusqu'au
7 août 1982

viandes

**FESSE
DE PORC**
un bout ou l'autre

2,84\$ /kg
1,29\$ /lb

STEAK DE PORC
4,39_{kg} 1,99_{lb}

CÔTES LEVÉES DE PORC
4,83_{kg} 2,19_{lb}

SAUCISSE FUMÉE
Hygrade, 454 g **1,79**

BOLOGNE
régulière ou cirée, tranchée ou morceau
3,28_{kg} 1,49_{lb}

VIANDES TRANCHÉES
assorties, Hygrade, 175 g **1,09**

SAUCISSE AU PORC
La Belle Fermière, 500g **2,69**

surgeles

POMMES DE TERRE SUPERFRIES
McCain
2 livres (907 g) **1,15**

TARTES À LA CRÈME
ASSORTIES
McCain
14 oz **1,25**



**PÂTES
CATELLI**
spaghetti, spaghettini
ou macaroni, boîte de 1 kg

1,49



**CHOCOLAT INSTANT
GRAD**
boîte de 750 g

1,99

fruits et légumes

BANANES

Dôle

64c /kg **29c** /lb

POMMES
Granny Smith, Afrique du sud,
Canada de fantaisie

1,96 kg **89c** lb

ÉCHALOTES
du Québec, Canada No1
botte

2/39c



**GELÉE DE TABLE
GRAD**
saveurs assorties, boîte 3 oz

3/89c



**EAU DE JAVEL
GRAD**
contenant de 3.6-litres

1,09

**SAUCE À SPAGHETTI VIANDE
CATELLI**
boîte de 28 oz **1,69**

**BREUVAGES AUX FRUITS ASSORTIS
QUENCH**
paquet 4 X 92 g **1,49**

**VINAIGRE
GRAD**
contenant de 4 litres **2,09**

**BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT**
crèmeux (chaud, plastique) chaud, 1 kg **4,99**

**JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRÉ
OU NON SUCRÉ
LIBBY**
boîte de 48 oz **1,29**

**CÉRÉALES SHREDDED WHEAT
NABISCO**
boîte de 300 g **89c**

**CORNICHONS DILL
GRAD**
pot de 750 ml **1,09**

**MARGARINE
GOLDEN GIRL**
aluminium, 1 livre **69c**

**SAUCE HOT-CHICKEN OU B.B.Q.
ST-HUBERT**
enveloppe **2/89c**

**FÈVES AU LARD
GRAD**
sauce tomates, boîte de 19 oz **75c**

**BISCUITS GOGLU
LIDO**
cello de 350 g **1,09**

**PAPIER ALUMINIUM
ALCAN**
(18") rouleau de 25 pieds **1,79**

**PÂTE DENTIFRICE
GRAD**
fluorure, tube de 100 ml **1,19**

**SUNLIGHT
DÉTÉRGENT LIQUIDE**
(spécial \$1,13) bouteille de 500 ml **1,09**

**AGENT DE RINCAGE
ALL**
bouteille de 125 ml **1,29**

**SAVON BLANC
DOVE**
bain ou rose, paquet de 2 X 140 g **1,29**

**ASSOUPPLISSEUR À TISSUS
GRAD**
contenant de 3.6 litres **1,69**

avec **Grad** l'affaire est dans l'sac

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

BÉCANCOUR
Réal Mailhot
(3400 Nicolas Perrot) 294-2592

LA VISITATION
Paul-André Vouligny
564-5712

PRÉCIEUX-SANG
Jean Beaumier
(11220, St-Laurent) 294-9901

ST-CÉLESTIN
René St-Onge
229-3644

ST-CYRILLE
Marché St-Cyrille Inc.
(Yves Beauchemin) 397-4224

ST-ZÉPHIRIN
André Cartier
(1300, rue St-Pierre) 564-2067

FORTIERVILLE
Bélanger et Meunier Enr.
(205 Principale) 287-4544

ST-ROSAIRE
Epicierie Jacques Enr.
752-6664

STE-MARIE-DE-BLANDFORD
Jean-Guy Lavigne
283-2992

ST-WENCESLAS
Claude Constant
(Route 16) 224-7792

VAL-ALAIN
Jeanne Laroche
744-3283

ST-LÉONARD D'ASTON
Paul Hébert
399-2358

ET TOI, ES-TU EN FORME?

Les Jeux du Québec régionaux, c'est pour tout le monde! Même si tu ne participes pas à des épreuves compétitives, viens te mesurer à toi-même. L'Equipe-Jeunesse du CLSC Lotbinière-Ouest te propose d'évaluer ta condition physique. Ceci n'est pas

un examen médical, mais une série de tests adaptés à ton âge pour mesurer ta force et ton endurance physique. Cette évaluation s'adresse à tous, de 7 à 97 ans, et sera suivie de conseils, de référence pour ceux qui le souhaitent. On visitera 4 des

sites des Jeux du Québec, les 7 et 8 août prochain. On vous attend à St-Pierre les Becquets: 8 août a.m., Deschailions: 7 août p.m., Manseau: 7 août a.m., Ste-Sophie: 8 août p.m.

Par France Beaulieu

L'été n'est pas terminé et les étudiants préparent d'autres activités pour se gagner un peu d'argent de poche. Cette fois-ci, c'est au tour des étudiants de St-Wenceslas à organiser un super Lave-Auto dans la cour de l'école Jean XXIII. Ce super Lave-auto se tiendra le 7 août et il est commandité par le magasin Henri Desaulniers et Fils.

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) invite toute la population à venir encourager leurs étudiants.

Aussi, le CEC-E en profite pour remercier les commanditaires de la

semaine étudiante. Le magasin au Blé Entier, le Marché Casion, les aliments Delisle et l'U-PA de Nicolet, la Bijou-

terie Noëlla et la Boutique Annie Laine de Gentilly ainsi que les Design Claude Dubuc de Trois-Rivières.

Venez en grand nombre au Lave-Auto de St-Wenceslas le 7 août 1982.

Gravel
Dessureault
Lemire &
Desaulniers

Société de comptables agréés,

ANNONCE L'OUVERTURE D'UN BUREAU À
GENTILLY

au numéro
2820 Boul. Bécancour
dans l'édifice Villeneuve et Villeneuve

TOUS LES MERCREDIS, un C.A. sera sur place
à la disposition de la clientèle

Arthur Gravel, c.a. Michel Dessureault, c.a.
Guy Lemire, c.a. Guy Desaulniers, c.a.

Tél.: (819) 298-2353

SAVIEZ-VOUS QUE...



Confiez-nous le développement de vos films

5x7 GRATUIT
COULEUR

Pour chaque film amateur de 20, 24 ou 36 poses, que vous faites traiter au Studio Pierre Wibaut, obtenez gratuitement un agrandissement couleur de 5 X 7 po.

STUDIO
WIBAUT

157, Brassard, Nicolet, 293-4255

Cors au pied?

Les coussinets
Zino Pads

Scholl

Éliminent les cors et callosités...
rapidement!

Grâce à:

La Librairie du Centre du Québec
254, rue Brock, Drummondville

Préparez vos vacances!
La Librairie à votre porte!



Cessez d'avoir peur
\$13.95



Guide familial des urgences à domicile
\$12.95



Le frère André
\$14.95



Est-il possible de s'entendre avec les autres?
Spécial \$6.95
- 20% = \$5.55



La première année de bébé
\$14.95

AUCUN FRAIS DE POSTE À PAYER
BULLETIN DE COMMANDE

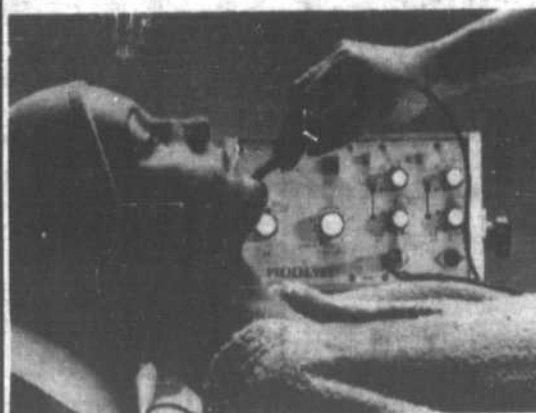
NOM (lettres moulées)
ADRESSE
MUNICIPALITÉ
APT.
CODE POSTAL
Je désire
Versement
No carte de crédit: Master Card
Visa
Chèque ou mandat-postal

à l'ordre de: **Librairie du Centre du Québec**
254 rue Brock, Drummondville P.Q. J2C 1M4

L'ESTHÉTIQUE

PAR MICHELINE G. BERGERON, esthéticienne visagiste

LES TRAITEMENTS À L'INSTITUT DE BEAUTÉ



L'utilisation de vos produits de soins, même avec régularité, ne peut remplacer l'action des traitements de beauté en institut. Pour mieux comprendre le rôle spécifique de l'institut de beauté par rapport aux produits de soins, je dirais que le soin en institut doit être considéré comme un point de départ pour tout nouveau programme de beauté à suivre chez soi: pour le visage par exemple, un nettoyage de la peau, en libérant l'épiderme de ses impuretés favorisera par la suite une meilleure pénétration des produits de soins. Le rôle de l'institut c'est aussi grâce à un appareillage approprié et à l'intervention d'une esthéticienne qualifiée, la possibilité de faire pénétrer en profondeur des éléments choisis qu'un simple massage manuel ne pourrait permettre. Pour les soins des peaux sèches (soin vitaminé): malgré la vigilance des soins quotidiens, les peaux sèches réservent des surprises principalement à la fin de l'été: tiraillement, rougeurs, desquamation. C'est le moment pour leur offrir un soin très doux, basé sur un apport de lipides pour assouplir l'épiderme et hydrater pour prévenir le dessèchement en profondeur. Le rôle de l'institut est d'aider grâce à un matériel spécialisé faisant souvent appel à l'intervention de l'électricité, les produits hydratants à se fixer en profondeur.

Institut Micheline, 75 rue Sauvé, Nicolet - Tél.: 293-6771

LA COIFFURE

PAR MME CLAIRE ARSENAULT, coiffeuse

LA BEAUTÉ D'UN CHEVEU BLANC



Quoi de plus riche qu'un beau cheveu blanc bien soigné? Sa texture a autant besoin d'être traité que tout autre cheveu. La base fondamentale de tout soin réside dans le choix d'un bon shampoing. Il est à conseiller pour ce cas-ci un shampoing bleu et doux, qui aura pour effet de garder le lustre et d'empêcher le cheveu de jaunir. Ce shampoing est disponible chez votre coiffeur. La permanente vient en second plan pour maintenir la bonne forme de votre mise en plis. Une permanente douce protéinée à base d'éléments naturels non nocifs et amolindri en ammoniac est toute désignée pour le cheveu blanc. Elle aide à conserver le degré d'humidité pour la bonne texture du cheveu, prévient la perte d'élasticité et protège sa pointe qui est facilement fourchue dans plusieurs cas. Pour la coupe, l'attention se porte à la pointe et je conseille d'effiler légèrement pour éviter la démarcation que provoque la coupe au ciseau sur cheveux blancs. Les gens du troisième âge ont tendance à développer une calvitie ou chute de cheveux; alors je conseille un traitement pour tonifier la racine, il normalisera le bon fonctionnement des glandes afin de prévenir la chute. Il y a aussi le choix d'un rince colorant que votre coiffeur saura le mieux vous conseiller dans ce dernier cas. Je conseille de le faire avec discrétion si vous désirez un rince dans votre chevelure.

Salon Claire, 925 Martin, Nicolet - Tél.: 293-4601



Prix

***ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**

3,48\$ /kg
1,58\$ /lb

***ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS**

7,23\$ /kg
3,28\$ /lb

POIRES BARTLETT
gr. 135
Produit des États-Unis.
Cat. Canada de fantaisie

1,43\$ /kg
65¢ /lb



***ROSBIF DE PALETTE**
coupe ordinaire

2,16\$ /kg
98¢ /lb

***BIFTECK DE CÔTES**

7,67\$ /kg
3,48\$ /lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

3,92\$ /kg
1,78\$ /lb

RAISIN ROUGE CARDINAL
Produit de la Californie.
Cat. Canada No 1

1,94\$ /kg
88¢ /lb

***ROSBIF DE PALETTE DÉOSSÉ**

4,36\$ /kg
1,98\$ /lb

SAUCISSES PORC/BOEUF MÉRITÉ
 surgelées

3,48\$ /kg
1,58\$ /lb

HOMARD DE L'ATLANTIQUE NORD
HIGH-LINER
cuit dans l'eau salée.
200 g surgelé

3,18\$

***POMMES DE TERRE GRENAILLES**
Sac de 4,54 kg (10 lb)
Culture du Québec.
Cat. Canada No 1

1,09\$

***BIFTECK DE PALETTE COUPE ORDINAIRE**
bon pour B.B.Q.

3,04\$ /kg
1,38\$ /lb

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE
WONG WING
680 g

2,78\$

CRETONS MÉTRO
300 g

2,08\$

***LAIQUE ICEBERG**
gr. 18 Culture du Québec.
Cat. Canada No 1

39¢

***BOEUF À RAGOUT DÉOSSÉ**

4,81\$ /kg
2,18\$ /lb

RIZ FRIT À LA CHINOISE
WONG WING
454 g

1,38\$

PÂTE DE FOIE MÉRITÉ

3,70\$ /kg
1,68\$ /lb

CANTAI OUP
gr. 12
Produit de la Californie.
Cat. Canada No 1

1,39\$

***COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"**

SOC DE PORC ROULÉ
MAPLE LEAF
fumé
1-1,3 kg (2-3 lb)

7,01\$ /kg
3,18\$ /lb

BACON SANS COUENNE
MÉTRO
tranché
500 g

2,28\$

CAROTTES
Cello de 2,27 kg (5 lb)
Culture du Québec

99¢

EPINARDS
Cello 283 g (10 oz)
Culture du Québec

59¢

ORANGES OUTSPAN (NAVEL)
gr. 112
Importées de l'Afrique du Sud

12/2,29\$

SAUCISSES FUMÉES B.B.Q. COORSH
375 g

1,29\$

***RADIS**
Cello 454 g (1 lb)
Culture du Québec

45¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 2 août. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer.

10 COURRIER SUD, mardi le 3 août 1982



On connaît not'monde!

Soleril



JUS DE TOMATES
HEINZ
Canada de fantaisie
bte 540 ml.

2/89¢

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
bte 225 g

2/79¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
WHITE SWAN
blanc, beige, imprimé vert ou orange
paquet 2 rouleaux

1,17\$



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
McCAIN
cont. 355 ml.

99¢

CHAMPIGNONS RIVIERA
pieds & morceaux
bte 284 ml

67¢

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
bocal 500 ml.

68¢

BOISSONS GAZEUSES PEPSI-COLA
régulier ou diet
bouteilles consignées
6 x 750 ml.

2,57\$

ALIMENTS SURGELES

SUPERFRIES
Mc CAIN
coupe ondulee, coupe régulière
sac 907 g **1,09\$**

LIMONADE BLANCHE CONCENTRÉE
SUN SQUEEZE
cont. 355 ml. **2/89¢**

PÂTISSERIES RICHES
choux garnis au chocolat,
éclairis au chocolat
bte 226 g **1,59\$**

PÂTES IMPÉRIALES WONG WING
poulet-champignons, viande
bte 340 g **1,39\$**

TARTE À LA CRÈME
MRS. SMITH
chocolat, noix de coco
bte 396 g **1,69\$**

POISSON EN PÂTE
HIGH LINER
morue, goberge
bte 350 g **1,79\$**

POUDING POPS
JELL-O
saveurs variées
bte 12 tablettes de 50 ml. **2,49\$**

PÂTE À SANDWICH CORDON BLEU
pâté de foie, veau-porc-poulet,
jambon-veau-bacon-tomate
bte 85 g **2/89¢**

MAÏS CRÈME ROYAL ROSE
Canada de fantaisie
bte 540 ml. **59¢**

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
crémieux, croquant
bocal 750 g **2,49\$**

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN
bocal 283 g **3,99\$**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
KINGSFORD
sac 9,07 kg **5,39\$**

PURÉE DE POMMES
METRO
bocal 796 ml. **1,09\$**

BOISSON ROUGEMONT
pommes, raisin, orange,
punch
aux fruits
limonade
284 ml. **4/1,00\$**

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
mouture régulière,
café filtre,
filtre-matière
emballage sous vide 454 g **2,79\$**

SHAMPOOING ENHANCE
cheveux normaux,
secs ou gras
cont. 450 ml. **2,99\$**

MÉLANGE POUR THÉ GLACÉ
NESTEA
régulier ou tropical
canette 680 g **2,69\$**

EAU MINÉRALE
METRO
bouteille 750 ml. **47¢**

MOUCHOIRS DE PAPIER
FACELLE ROYALE
blanc, jaune, rose, amande
bte 100 feuilles **87¢**

au samedi 7 août 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
.. nésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Deschallions: DuJuc et Frères Enr.
 Nicolet: Marché Paul Beaumier
 Flerreville: Super Marché Rouillard

SOLERIL COURRIER SUD, mardi 10 août 1982 11

"Un festival à porc"

LE FESTIVAL DU COCHON DE STE-PERPÉTUE

DU 6 AU 15 AOÛT 1982



MARYSE LÉPINE
LA VISITATION

Moto Sport Jutra et Centre agricole de Nicolet-Yamaska; C. Lafond et fils Inc., St-Césaire; L.D. Roy Ste-Perpétue, marchand Unitotai; Machinerie Lépine Inc., Ste-Brigitte; Conseil municipal de La Visitation.



CAROLE SAUCIER
STE-PERPÉTUE

Garage Paul-Henri Jutra; Lauzière meubles; Dépanneur Marcel Saucier; Centre d'alignement Ste-Perpétue; Abattoir Ouellet; Serge Fontaine, avocat.



LISE LEMIRE
STE-MONIQUE

Jean-Paul Marcotte, matériaux de construction; Yves Descôteaux, distributeur d'outils; Garage G. McMahon Enr.; Rock Lemire, apiculteur; Epicerie Normand Enr.; Caisse populaire de Ste-Monique.



CHANTAL GUÉVIN
ST-LÉONARD

Notaire Laval Simard; J.M. Doucet, marchand Provicec; Bar western de St-Léonard; Dorais et Dionne, moulin Nutribec; Centre médical de St-Léonard d'Aston; Pharmacie Georges Lemire.



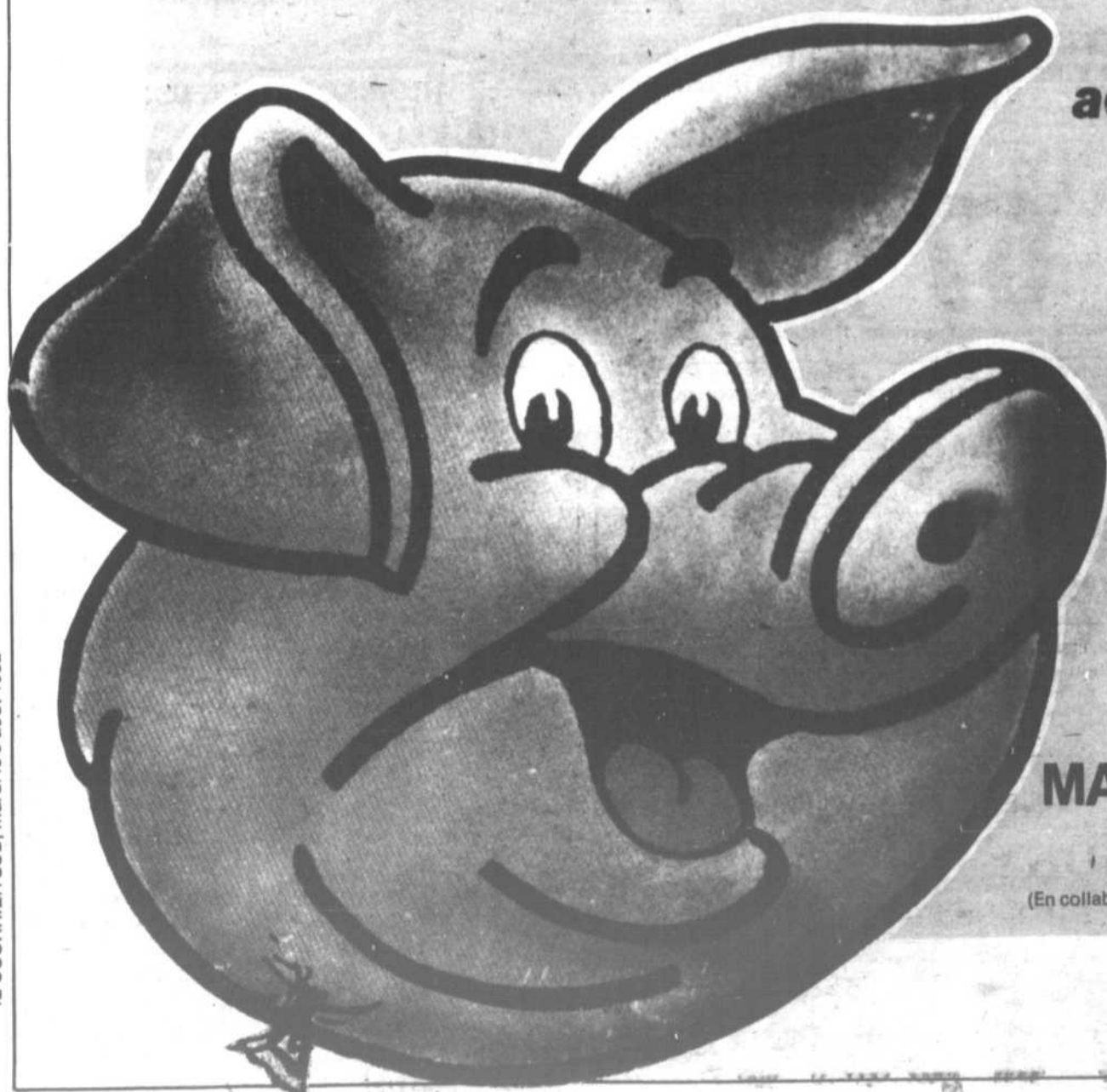
RENÉE THERRIEN
N.-D.-DU-BON-CONSEIL

Machinerie Benoit et frères; Garage Raymond Pinard; Salle La Pente Douce; Boucherie Idéale Enr.; Caisse populaire de Notre-Dame; Restaurant Le Canadien Enr.

Un gros merci à tous
pour leur appui fort apprécié!

La Reine du Festival du cochon 82'
se méritera un voyage, gracieuseté de
CLUB JEUNESSE VOYAGE
Agence de voyage **JEAN-GUY CHABOT**
RUE HART, TROIS-RIVIÈRES

NOS DUCHESSES



**activités à ne pas
manquer...**

VENDREDI LE 6 AOÛT
À 20 HEURES

SHOWER D'ARNOLD

avec adresse, dévoilement du
nom de sa fiancée, etc...

Présentation officielle de nos duchesses

Une soirée récréative où tous en auront pour leur argent... Arnold nous a jamais déçu pour ce qui est des surprises et croyez bien qu'on reparlera de son SHOWER encore longtemps.

ADMISSION: 3.00\$

SAMEDI LE 7 AOÛT
À 12 HEURES

MARATHON DU FESTIVAL DU COCHON

(En collaboration avec Kino-Québec). Distances prévues: 1,7 km - 8 km - 19 km
Inscriptions: 2.00\$

PROGRAMMATION

POUR INF.:
1-819-393-2640
1-819-393-2190

Vendredi 5 août:

18h30: Promenade d'Arnold dans les duchés
19h00: Tournoi de croquet (régional)
20h00: Ouverture du festival:
Shower d'Arnold
Présentation des duchesses
Adm.: \$3.00

Samedi 7 août:

10h00: Inscription pour le marathon du festival du cochon
(Inf. Jacques Lemaire 393-2655)
12h00: Départ des différentes épreuves
20h00: Course aux cochons graissés
Dégustation de porc entre 19h00 et 21h00 (quantité limitée)
Epluchette de blé d'Inde (si pluie, remis au 8 août à 14h00)
20h30: Gros party sous la tente
Adm.: 6 à 12 ans: \$2.00, 13 ans et plus: \$5.00 (Coût pour la journée).

Dimanche 8 août:

10h00: Concours amateur(s) avec Denis Côté et les anciens musiciens de Ti-Blanc Richard, Simon Blanchet au piano
Animateur: Guy Harvey
Adm.: \$4.50

Lundi 9 août:

10h00: Journée de l'Enfant
Pièces de théâtre - Rassemblement des mascottes
Invitation aux enfants des paroisses environnantes
Nombreux concours - Nombreux prix
Adm.: \$1.00
20h00: Discothèque pour les moins de 18 ans

ACTIVITÉS CONTINUELLES À NE PAS MANQUER !!!

Cochon mécanique: Nul ne peut y demeurer très longtemps.

Le saloon: Piano mécanique, french cancan, chapeaux western, spectacles d'artistes et plus encore...

Kiosque d'amusements: Mettez à l'épreuve votre habileté, (...) et votre sens de l'humour...

Kiosque du festival: Diaporama continu: L'abattage du porc.

SERVICES CONTINUELS SUR LE TERRAIN

- Camping: eau et toilettes chimiques (nombre d'emplacements limité)
- Restaurants et cantines
- Kiosque d'information générale
- Kiosques de vente d'artisanat en tout genre
- Kiosques du festival: "BOUFFE" & "SOUVENIRS"

Mardi 10 août:

13h00: Journée de l'Age d'Or
Invitation aux clubs Age d'Or
Orchestre du "Bar Western" sur les lieux
20h00: Théâtre des variétés (pièce, monologue, etc...)
Adm.: \$2.00

Mercredi 11 août:

20h00: Parade de mode, animateur Jacques Salvail
Adm.: \$5.00
22h30: Orchestre du "Bar Western" sous la petite tente...

Jeudi 12 août:

20h00: Ti-Gus & Ti-Mousse dans leur tout nouveau spectacle: "Juste pour rire"
Adm.: \$6.00

Vendredi 13 août:

20h00: La super soirée suspense du Vendredi 13
Déguisement en conséquence (sorcières, horreur, malchance, etc...)
Adm.: \$3.00

Samedi 14 août:

10h00: Slalom de van
Adm.: \$3.00
13h00: Orchestre du Bar Western pour ambiance appropriée
20h00: Couronnement de la Reine
Tirage de l'auto et de la moto
Soirée de danse pour tous les goûts

Dimanche 15 août:

10h00: Tire de tracteur
Adm.: \$4.00
13h00: Orchestre du Bar Western pour ambiance appropriée
18h00: Le "Souper du Président"
Sous la tente avec musique, différents mets de porc au menu
• Billets limités, \$10.00 le couvert
Rév.: 393-2128
21h00: Grand feu de camp: "Le festival est fini!"

SAMEDI LE 7 AOÛT
À 20 HEURES

LA COURSE AUX COCHONS GRAISSÉS

Venez voir de solides bonhommes, ainsi que nos duchesses, tenter de mettre le cochon dans le baril: un spectacle à voir...!
Reproduction sur écran géant dans la grande tente

À 20 HEURES 30

GROS PARTY

Si vous ne trouvez rien à votre goût ce soir-là, c'est que vous êtes vraiment quelqu'un de difficile...

DIMANCHE
LE 8 AOÛT
À 10 HEURES

CONCOURS D'AMATEURS

Denis Côté et ses musiciens

avec les anciens musiciens de Ti-Blanc Richard: Simon Blanchet au piano.

Animateur: Guy Harvey

Violonneux, chanteurs et gigueurs se succèdent sur le plateau et vous offrent leur meilleure interprétation.



LE SALOON



Un piano mécanique, des spectacles de french cancan, des spectacles d'artistes western, et plus encore...

à venir...

JEUDI, LE 12 AOÛT

TI-GUS ET TI-MOUSSE

à surveiller...

FLEURISTE SAVARD

1833 Louis-Frèchette
Nicolet 293-5933

BOULANGERIE

PAIN

Cardinal

131 rue Signay
Nicolet



H. AUGER AUTOMOBILES INC.

50 Route Marie-Victorin
Nicolet-Sud
293-2121

CLÉMENT BÉLIVEAU

1390 route 161 (34)
St-Wenceslas
224-7728

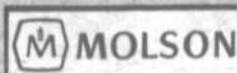
ROLAND DUVAL INC.

Entrepreneur général
2415 rte Marie-Victorin
Nicolet
293-2101

ESSARD
MACHINERIES INC.

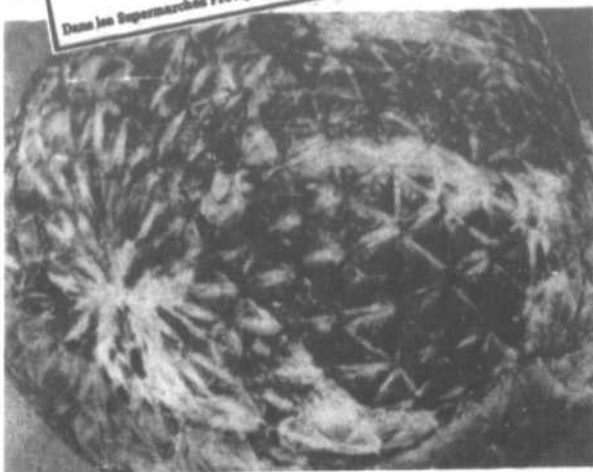
St-Wenceslas
(819) 225-4611
Télex: 011-255

collaboration



"Un festival à porc"

sur les traces du monde animal
Fichier gratuit à l'achat du jeu n° 1
pour \$1.00
Jeux n° 2 à 24 - 2 jeux pour \$1.00
Dans les Supermarchés Provigo participants. Nouveaux jeux en vente chaque semaine.



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC

2⁶⁰ /kg **1¹⁸** /LB



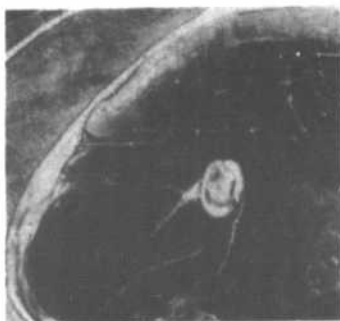
BOISSONS CHOIX DE SAVEURS ROUGEMONT

BTE ZIP TOP DE 10 oz **4⁹⁹** POUR



EAU DE JAVEL PARFUM DE FRAÎCHEUR JAVEX

CONT. DE 3,6 litres **1⁵⁸**



JAMBONNEAU DE PORC FRAIS
UN BOUT OU L'AUTRE

2⁸² /kg **1²⁸** /LB



GIGOT D'AGNEAU SURGELÉ, DE NOUVELLE-ZÉLANDE
COMPLET OU DEMI

5⁰³ /kg **2²⁸** /LB



MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S

BOCAL DE 750 mL **.89**



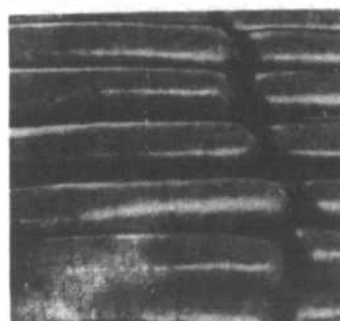
PAIN DE VIANDE ROY-ALL

BTE DE 12 oz **1¹⁹**



MAÏS EN GRAINS DE FANTAISIE GÉANT VERT

BTE DE 12 oz liq. POUR **2 1⁰⁰**



SAUCISSES PORC & BOEUF ROYAL

3⁴⁸ /kg **1⁵⁸** /LB



SALADES ASSORTIES CHOUX, PATATES OU MACARONI
MAPLE LEAF AU COMPTOIR DE CHARCUTERIE

3⁰⁴ /kg **1³⁸** /LB



COCA-COLA OU SPRITE BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 mL

6 POUR **2⁵⁷**



GÂTEAUX, VACHON DOIGTS DE DAME, MILLE FEUILLES OU 1/2 LUNE CHOCOLAT

BTE DE 6 **1⁴⁸**



BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS GRILL TIME

SAC DE 20 LB **4⁹⁹**

FOIE DE PORC FRAIS OU DÉGELÉ

/kg **1⁰⁶** /LB **.48**

SAUCISSES FUMÉES "COCKTAIL" MAPLE LEAF

EMB. DE 250 g **1⁸⁸**

SAUCISSES DE PORC EN RONDELLES LA BELLE FERMIERE

EMB. DE 375 g **2²⁸**

PÂTES, LA BELLE FERMIERE BOEUF, BOEUF HACHÉ, CHINOS, QUICHE LORRAINE, POULET, DINDE

BTE DE 175 g **1¹⁸**

PÂTE DE FOIE TAILLEFER

/kg **3⁷⁰** /LB **1⁶⁸**

CRETONS TAILLEFER

CONT. DE 300 g **2⁰⁸**

PAIN DE POULET EN TRANCHES ROYAL

/kg **4³⁷** /LB **1⁹⁸**

POITRINE DE BOEUF SALÉ MAPLE LEAF

/kg **5⁹¹** /LB **2⁶⁸**

TRANCHE DE JAMBONNEAU DE PORC FRAIS

/kg **3²⁶** /LB **1⁴⁸**

SALADE DE CHOUX TAILLEFER

CONT. DE 500 g **1⁵⁸**

THÉ EN SACHETS "COCKTAIL" ORANGE PÊCHE SALADA

RTE DE 120 **3⁸⁹**

BISCUITS FUDGE SANDWICH OU SENSATION SANDWICH LIDO

SAC DE 400 g **1³⁹**

MÉLANGE À THÉ GLACÉ ORDINAIRE OU TROPICAL NESTLE

BTE DE 600 g **2⁶⁹**

BISCUITS BIZZ CHRISTIE

BTE DE 250 g **.98**

BISCUITS PÉPITES DE CHOCOLAT OU ORÉO CHRISTIE

SAC 450 g **1⁵⁹**

CAFÉ INTERNATIONAL CHOIX DE SAVEURS GENERAL FOODS

BTE DE 8 oz **2⁶⁹**

POUDINGS POPS CHOIX DE SAVEURS JELL-O

BTE DE 12 x 50 mL **2⁴⁹**

CRISTAUX CHOIX DE SAVEURS QUENCH

EMB. DE 4 x 92 g **1⁷⁵**

COLORANT À CAFÉ COFFEE MATE

BOCAL DE 250 g **1⁵⁵**

LIMONADE SURGELÉE BLANCHE OU ROSE SUN PAC

CONT. DE 12.5 oz **59**

CRISTAUX, KOOL AID SUCRÉS CHOIX DE SAVEURS L'ENVELOPPE

.69

POIS VERTS DE FANTAISIE, MACÉDOINE LIBBY'S

BTE DE 10 oz 2 POUR **1⁰⁰**

ÉPICES À MARINADES FRENCH'S

BTE DE 85 g **1¹⁹**

MAYONNAISE, KRAFT

BOCAL DE 750 g **2¹⁵**

CERISES AU MARASQUIN DALTON

BOCAL DE 250 mL **1⁶⁸**

Au coeur du quotidien.



DÉTERSIF EN POWDRE
(6 litres)
TIDE

BTE DE
2,4 kg

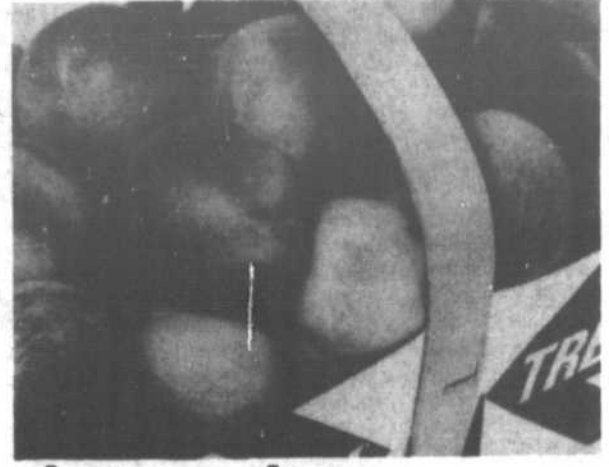
3⁹⁸



VINAIGRE
BLANC
CANADA

CONT. DE
4 litres

1⁶⁸



PÊCHES FRAÎCHES
CANADA NO 1,
DE L'ONTARIO

PANIER DE
4 PINTES

3²⁸



Frites surgelées
COUPE JULIENNE, ORDINAIRE
OU CAMPAGNARDE,
CAVENDISH

SAC DE
32 oz

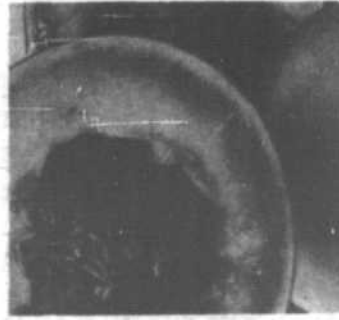
.99



JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
KENT

BTE DE
12 oz

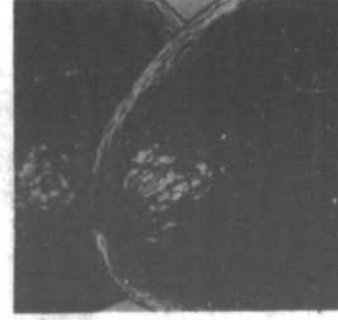
.79



MELON "HONEY DEW"
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 5

CHACUN

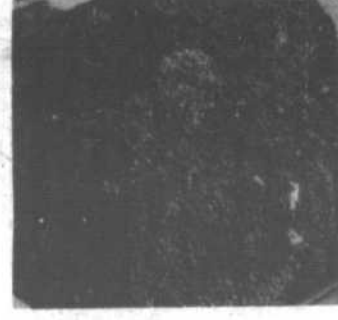
1⁸⁸



AVOCATS
IMPORTÉS DE FLORIDE
GROSSEUR 28

CHACUN

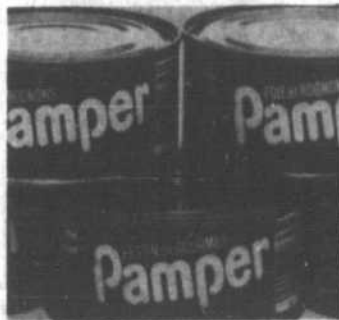
.78



BROCOLI FRAIS
RÉCOLTE DU QUÉBEC
GROSSEUR 14

CHACUN

.88



NOURRITURE POUR CHATS
CHOIX DE SAVEURS
PAMPER

BTE DE
6 1/2 oz

3⁸⁷

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO

CONT. DE 3 litres

5⁴⁹

ALLUME-FEU
B.B.Q. LIQUIDE
REGUM

BTE DE 32 oz

1¹⁵

BRIQUETTES
DE CHAMBON DE BOIS
MAYON LIMITE

SAC DE 8 LB

4⁵⁹

PETITS POIS NO. 1 & 2
DE FANTAISIE
LESCEUR

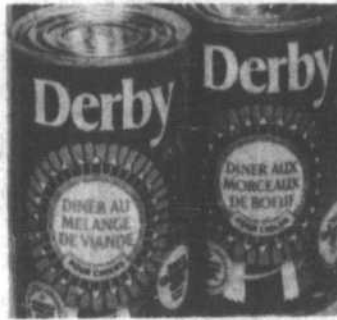
BTE DE 14 oz kg

.88

BOEUF JARDINIÈRE
BITECK SALISBURY OU POULET MIREPOIX
FREDDY CHEF

BTE DE
300 g

1⁸⁸



NOURRITURE POUR CHIENS
CHOIX DE SAVEURS
DERBY

BTE DE
23,5 oz

.79

DENTIFRICE
ORDINAIRE, GELÉE OU MENTHE FRAÎCHE
COLGATE

TUBE DE 150 ml

1⁹⁵

PAPIER HYGIÉNIQUE
CHOIX DE COULEURS
WHITE SWAN

EMB. DE 4 ROULEAUX

1⁵⁷

ESSUIE-TOUT
BLANC OU JAUNE
KLEENEX

EMB. DE 2 ROULEAUX

1⁴⁹

LITIÈRE POUR CHATS
SAULAR

SAC DE 4 kg

1⁶⁹

NOURRITURE POUR CHIENS
NUTRITION TOTALE

SAC DE
8 kg

7⁷⁹



ORANGES "OUTSPAN"
NAVELS, DE L'AFRIQUE DU SUD
GROSSEUR 112

LA
DOUZAINÉ

2⁴⁸

CIRE LIQUIDE
CLAIR
JOHNSON

BOU.T. DE 1,25 litre

5²⁵

DÉTACHANT À LESSIVE
LIQUIDE
SIBOUT

CONT. DE 650 ml

1⁸⁸

DÉSODORISANT
POUR TISSUS
WILSON

CONT. DE 170 g

.88

ASSOUPNISSEUR
POUR TISSUS
DOWNY

CONT. DE 2 litres

2⁹⁵

SAVONS DE TOILETTE
ORDINAIRE
IVORY

EMB. DE
4 PFC

.98

Bientôt!
une offre exceptionnelle de
PROVIGO

Continuez d'accumuler vos reçus de caisse
pour la prochaine promotion.
(Y compris ceux antérieurs au 10 juillet 1982.)

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 AOÛT 1982.

DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIÈRE, DES LAURÉNTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES
ET DE L'ESTRIE.
LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES.
LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

LES SUPERMARCHÉS
provigo

COURS DE DANSE À ST-FRANÇOIS DU LAC

Un grand nombre de danse autrefois populaire refont surface de nos jours. Certains parleront de ce phénomène comme de la renaissance de la danse. D'autres le résumeront plutôt dans l'expression plus large de la mode rétro.

Que dire, par exemple, du rock'n roll des années '55 dont le rythme endiablé vient secouer à nouveau le corps des jeunes danseurs? Même si en fait, la plupart d'entre eux sont trop jeunes pour avoir connu directement l'époque

des Elvis Presley, Bill Haley, Jerry Lee Lewis et autres, les jeunes d'aujourd'hui n'ont aucune peine à reconstituer l'esprit des premières années du rock.

En juin dernier, des cours de danse, de rock'n roll ont fait à St-François-du-Lac et ses alentours une trentaine d'adeptes dont l'âge variait de 13 à 40 ans. Devant le succès remporté par cette expérience le comité des Loisirs se propose de la répéter au mois d'août. Ces cours de danse s'adressent principalement

aux débutants. On peut donc suivre ces cours même si on n'a pas le sentiment d'avoir du rythme. Bien au contraire le rock'n roll, par son caractère rythmé se trouve l'occasion rêvée de l'acquiescer. Cette danse est enseignée selon une technique originale mais très simple qu'il ne faut pas confondre par ailleurs avec les danses sociales. Il s'agit donc du rock'n roll tel qu'il se dansait dans les années '55 aux Etats-Unis.

Le coût pour ces cours s'élève à 2.00\$ seulement par séance; en outre, les étudiants peuvent bénéficier d'un prix spécial soit 1.50\$ par séance. Il est à souligner que les cours seront donnés bénévolement par Marie Beauchemin et Rénéald Boisvert. Ces derniers espèrent ainsi par leur contribution bénévole accroître davantage les

profits destinés aux Loisirs de la municipalité.

Enfin, une soirée de danse avec orchestre viendra clôturer les cours de danse à la fin d'août. Des trophées seront alors remis aux meilleurs danseurs se-

lon l'âge et la catégorie. On y distribuera également des prix à ceux qui porteront les plus beaux costumes conformes au style des années '55.

On invite donc les gens de St-François-du-Lac et de ses alentours à

venir suivre les cours de danse qui se donneront dès la semaine prochaine à l'école Vincent Lemire. Ceux qui voudraient des informations supplémentaires, n'auront qu'à contacter le comité des Loisirs à 568-3893.

ent des informations supplémentaires, n'auront qu'à contacter le comité des Loisirs à 568-3893.

EN VEDETTE
Du jeudi 5 août au dimanche 8 août
inclusivement

L'ÉGENDE



ENTRÉE LIBRE

**DISCO BAR
CHEZ MARCEL**

126 Principale, Daveluyville
Pour rés.: 367-9914

JEUDI SOIRÉE DES DAMES

TROIS RIVIERES

Croisières

Le M / S JACQUES CARTIER vous attend.

Du 15 mai au 30 septembre

2 départs par jour: 14h - 20h

Salle chauffée - Banquets - Bar - Danse

Orchestre vendredi - samedi - dimanche

croisières spéciales

Croisière d'une journée:

VERS DESCHAILLONS: lundi 2 août, lundi 9 août, dimanche 15 août, samedi 21 août, samedi 28 août, samedi 18 septembre.

VERS SOREL: VENDREDI 30 JUILLET, samedi 7 août, lundi 23 août, lundi 30 août, samedi 11 septembre, samedi 25 septembre.

VERS ST-OURS-SUR-LE-RICHELIEU: lundi le 16 août, dimanche 12 septembre.

VERS MONTREAL: dimanche 5 septembre. Départ de Trois-Rivières à 9h30 et retour à 22h00 en soirée - 2 repas - orchestre - \$35.00

POUR INFORMATIONS:
CAPT. LUC HARVEY
C.P. 64, TROIS-RIVIERES, QUÉ.
TÉL.: (819) 375-3000

PROBLÈME NO 030882

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

- HORIZONTALEMENT:**
- 1- Façon d'éviter de prendre parti.
 - 2- Roi qu'Apollon coiffa d'une paire d'oreilles d'âne - Préfixe
 - 3- Se retrouve chez les champignons - Port de la Rome antique.
 - 4- Négation - Dégoutée.
 - 5- Vide une nef - Qui rendent service.
 - 6- Compagnon de Saint Paul - Ile de l'Atlantique.
 - 7- Celle d'une tumeur peut être fatale.
 - 8- L'une des étoiles les plus brillantes du ciel - Sont souvent jetés sur le tapis.
 - 9- Administrateur hollandais (1593-1645) - Cardinal.
 - 10- Montagne de Thessalie - Tumeur.
- VERTICALEMENT**
- 1- Il faut bien la connaître pour être sûr qu'elle ne vous empoisonnera pas - Note.
 - 2- Cuvette servant aux ablutions intimes - Conduis.
 - 3- Fut remplacée par l'O.N.U. - Des paroles agréables à entendre.
 - 4- Unité monétaire chinoise - Docteur de la loi, chez les musulmans.
 - 5- En matière de - Pas une.
 - 6- Vieille armée - Char de combat.
 - 7- Plateau de grès au Sahara.
 - 8- Pareil - Poèmes.
 - 9- Élément d'un costume oriental - Prénom masculin.
 - 10- Cherche à se disculper - Pronom personnel - Sainte.

CHEZ NOUVOUCHE

Ton steak est comme la température....

Comment ça?

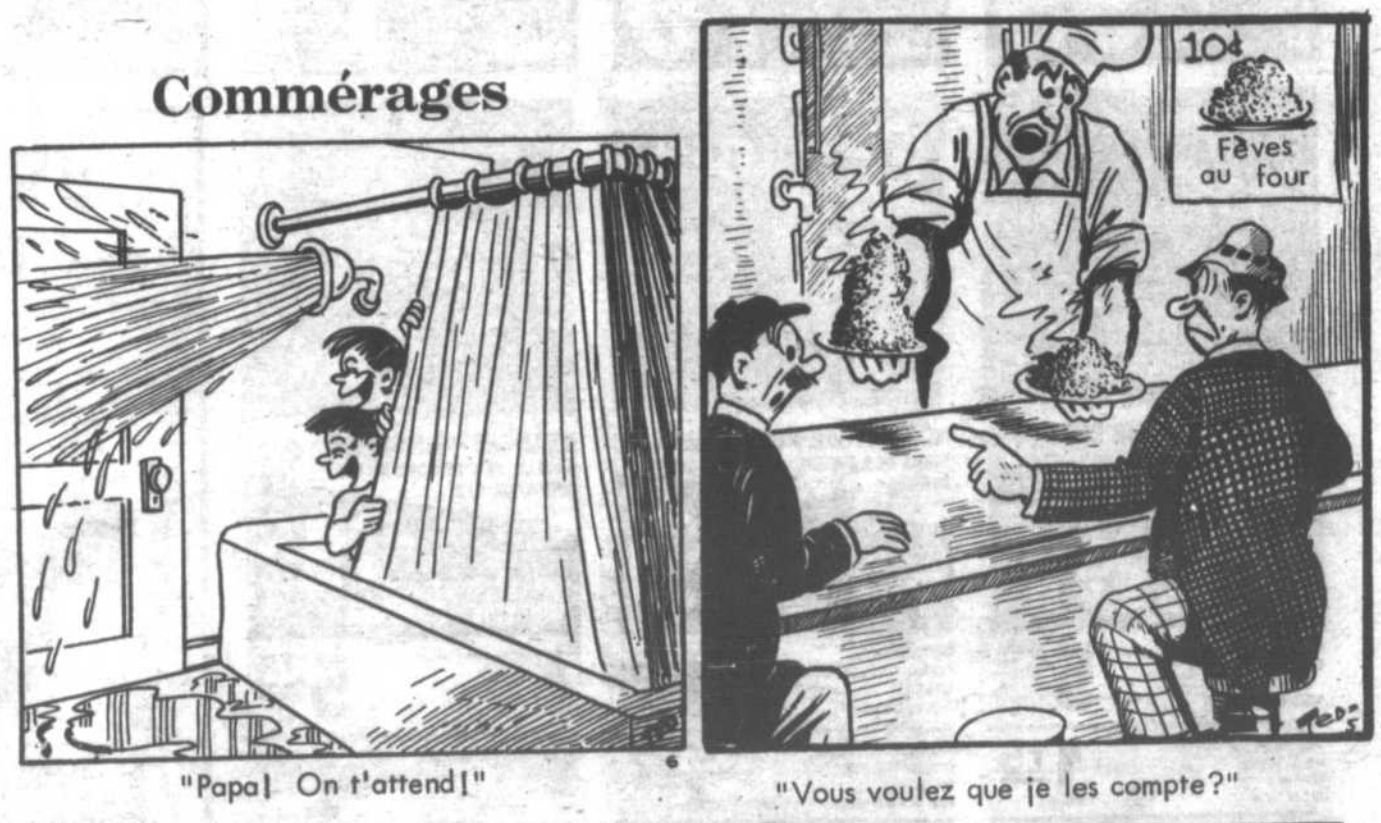
Et votre compte est aussi comme la température: il ne change pas. Payez-le.



Commérages

"Papa! On t'attend!"

"Vous voulez que je les compte?"



ENTRE AMIS

Tu m'parais triste, Jos.

J'ai raison d' penser que me femme ne m'aime plus.

Pour-quoi?

Elle a pas disputé d'la semaine.



Comparez nos prix!

DODGE CORONET, DART, VOLARÉ, DUSTER, à partir de **\$110.**

GM V8, 305 - 307 - 350 à partir de **\$130.**

FORD GRANADA ET GROS FORD à partir de **\$135.**

ANDRÉ AUTO RADIATEUR ENR.

Service complet
vente et réparation
Installation gratuite

GARAGE RECOMMANDE
Radiateurs
CAA

2860, ST-JOSEPH
(COIN DE RAMESAY)
TROIS-RIVIERES
TÉL.: 373-1084



FESTIVAL MONDIAL DE FOLKLORE DE DRUMMONDVILLE

Par Nicole O'Bomsawin et Nicole de Gonzague

Nous étions nous aussi au nombre des bénévoles qui ont œuvré dans les régions et nous sommes fières d'avoir collaboré au succès d'un si bel événement. Notre tâche était d'assurer la présence indienne lors de ce festival au Québec. C'est avec joie que nous avons appris qu'une troupe d'Odanak serait au nombre des troupes participantes. C'est à la troupe "Miguen", troupe de la plume, qu'est revenu l'honneur de représenter les

premiers habitants.

Malgré qu'elle en soit encore à ses débuts, (elle n'existe que depuis 2 ans), Miguen a su rencontrer les exigences du Festival avec brio et a su s'attirer l'enthousiasme des spectateurs. De plus la réserve d'Odanak est devenue l'hôtesse de 2 troupes: celles du Ghana et de Porto-Rico. Tout fut mis en oeuvre pour offrir à nos visiteurs tout l'aspect de l'hospitalité indienne: échange de souvenirs, le partage du repas préparé avec amour par les femmes, servi agréablement par les jeunes gens du village.

C'est autour du feu de camp préparé par deux jeunes garçons, que se sont faits les aurevoirs. Avec la joie des nouvelles amitiés, un peu de tristesse s'est emparée de cette soirée, quand l'heure du départ a sonné. C'est, cependant, avec l'espoir de se revoir que s'est terminée cette fête à Odanak.

Dimanche le 18 juillet, sous un soleil resplendissant, la tribu abénakise, dignement représentée par son chef M. Albert O'Bomsawin, s'est rendue au parc

Woodyatt pour présenter à la ville de Drummondville un totem, symbole d'espoir et d'unité. Le totem est l'oeuvre de M. Léopold Gill. La troupe Miguen a exécuté des danses de son répertoire devant les dignitaires et les autres troupes rassemblées pour cette cérémonie. Après avoir fumé le calumet ensemble, le chef Albert O'Bomsawin s'adressa à la foule en ces termes: "Kua I, Bonjour... En ce jour de l'Indien permettez-moi d'abord de remercier le Grand Esprit, les organisateurs d'une telle oeuvre, les autorités de cette ville, les danseurs du monde entier ou presque, vous le peuple, pour votre encouragement et enfin mes propres danseurs qui nous ont fait honneur tout au long de ce festival. Nous sommes fiers de vous

tous. En terminant, disons-nous que ce n'est pas un adieu, mais simplement un au revoir. Merci beaucoup. Votre chef, Albert."

Nous remercions le chef pour sa collaboration, entre autre pour avoir permis à la troupe Miguen de représenter les Abénakis, pour avoir

prêté l'autobus scolaire qui a permis aux gens de la réserve de se rendre sur les lieux du festival, et pour sa participation spéciale lors

de la cérémonie du totem.

A tous ceux qui ont cru à ce festival Kchi Wli-wni. Merci beaucoup.

ciel 98.5

MONOGAMY

Une nouvelle comédie de Claude Meunier & Louis Saia

À COMPTER DU 26 JUIN

Du mardi au vendredi 21h00
Samedi 19h00 et 22h30

Avec: MARKITA BOIES
FRANCE CASTEL
RÉMY GIRARD
SERGE THÉRIAULT

Eclairages: JEAN CLAUDE LEBLANC
Décors: FRANÇOIS SEGUIN
Costumes: SUZANNE HAREL
Mise en scène: LOUIS SAIA

THÉÂTRE D'ÉTÉ DU CENTRE CULTUREL
175 rue Ringuet, DRUMMONDVILLE, J2C 2P7

Reservez et payez en téléphonant sans frais à Specta Tel: 1-800-567-1444
Pour les personnes de la région: 819-477-5412

20% de rabais pour les groupes de 40 personnes et plus

le théâtre des marguerites inc.

tm

LA MAISON HANTÉE



SOPHIE CLEMENT
AUBERT PALLASCIO
MONIQUE AUBRY
MIREILLE THIBAUT
GEORGES CARRERE

À PARTIR DU 24 JUIN 1982

mar., merc., jeu., ven., à 21h00
Sam. (2 spect.) 19h. et 22h30
Relâche dim. et lundi

Admission (Taxe comprise) 7,50\$
Vendredi et samedi 8,50\$
Prix de groupes 6,50\$

Billets en vente au guichet
Pour informations ou réservations
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest

le THÉÂTRE DU PARC PRÉSENTE "Faut divorcer"

UNE COMÉDIE DE BERTRAND B. LEBLANC AVEC



YVON LEROUX



ELIZABETH CHOUVALIDZE



GILLES H. LATOUR

DU JEUDI 1ER JUILLET
AU SAMEDI 28 AOUT
SALLE LA POUDRIÈRE
COIN BOUL. ST JOSEPH ET
JEAN DE BREBŒUF
DRUMMONDVILLE
JEU. VEND. 20:30 H
SAM. 19:00 ET 22:00 H
EN SEMAINE 58.00
LE SAMEDI 59.00

Achetez et payez vos montants en téléphonant sans frais

SPECTA TEL 1-800-567-1444

Cartes de crédit acceptées
RÉGION DE DRUMMONDVILLE
1-819-477-5412
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

SOIS PRUDENT... PRUDENT SUR TOUTE LA LIGNE!

L'installation d'une antenne de télévision à proximité d'une ligne électrique comporte des risques; si l'antenne entrerait en contact avec la ligne, le courant pourrait se propager jusqu'à vous. Le même danger peut se produire avec des objets et des outils mouillés ou humides, s'ils venaient à toucher un fil sous tension.

Rappelez-vous qu'il est dangereux de s'aventurer près d'une installation électrique. N'approchez jamais des fils électriques avec une échelle! Avant de couper un arbre (ou même une branche!) situé près d'une ligne électrique, consultez Hydro-Québec.



SPECIAL VACANCES

35mm.

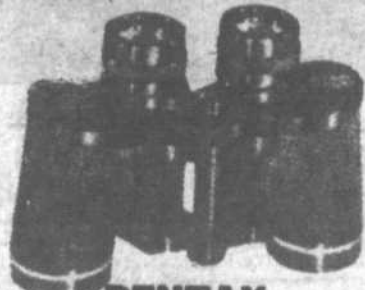
ASAHI PENTAX



Etui, flash électronique et film. Garantie 2 ans

à partir de \$239

LONGUE VUE DE QUALITÉ



PENTAX GARANTIE DE 5 ANS

Plus de 150 en magasin

PHOTO HENAUULT inc
476, LINDSAY 478-2331
DRUMMONDVILLE

Le plus grand centre de caméras et accessoires de photos de la région



COURS AUX ADULTES

FORMATION PROFESSIONNELLE (COLLÉGIAL)

TITRE DU COURS	NOMBRE D'HEURES	DATES DE DÉBUT	JOUR DE LA SEMAINE	INSCRIPTION	ENDROIT DE FORMATION
ESTIMATION ET ÉVALUATION FONCIÈRE					
Évaluation 1	221-104-78	45	6 septembre	25\$	Drummondville
Lecture et interprétation de plans et devis	221-514-77	45	7 septembre	25\$	Drummondville
FORMATION DE CONTREMAITRE					
La solution et la gestion de problèmes (Processus de solution de problèmes)	410-741-78	45	6 septembre	25\$	Drummondville
Les relations humaines dans l'entreprise (Développement personnel)	410-746-78	30	8 septembre	25\$	Drummondville
FORMATION SUR MESURE					
Gemmologie 11		45	7 septembre	25\$	Drummondville
Gemmologie 111		45	8 septembre	25\$	Drummondville
Principes et organisation de l'assurance	410-405-79	30	8 septembre	25\$	Drummondville
Biens commerciaux	410-555-79	60	6 septembre	25\$	Drummondville
INFORMATIQUE POUR PME					
Introduction à l'information et aux ordinateurs	420-721-81	90	6 septembre	25\$	Drummondville
Introduction au langage Basic	420-724-81	45	7 septembre	25\$	Drummondville
Basic avancé	420-727-81	60	9 septembre	25\$	Drummondville
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES					
Comptabilité 11	410-210-79	60	6 septembre	25\$	Drummondville
Comptabilité 111	410-513-79	60	7 septembre	25\$	Drummondville
Développement organisationnel	350-410-79	60	7 septembre	25\$	Drummondville
Finance 11	410-640-79	45	6 septembre	25\$	Drummondville
Introduction à l'économie 1	383-920-71	45	7 septembre	25\$	Drummondville
Introduction à l'informatique de gestion	420-947-78	45	8 septembre	25\$	Drummondville
TECHNIQUES FAMILIALES (garderie d'enfants)					
Psychologie générale (introduction)	350-102-71	45	6 septembre	25\$	Drummondville
Psychogénèse 1; le développement humain 1 (enfance)	350-205-77	45	8 septembre	25\$	Drummondville
Méthodes et techniques d'animation 1	322-523-75	90	6 et 8 septembre	25\$	Drummondville
TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT					
Traitement de textes (sur micro-ordinateur)	412-541-81	45	9 septembre	25\$	Drummondville
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES					
Comptabilité 11	410-210-79	60	13 septembre	25\$	Acton Vale
Comptabilité 11	410-210-79	60	15 septembre	25\$	St-Léonard
Comptabilité 11	410-210-79	60	13 septembre	25\$	Richmond

REMARQUE: les cours seront financés en autant que les ententes fédérale/provinciale seront paraphées

AUTRES INFORMATIONS: Horaire des cours: cours de 45 heures: 19h à 22h - cours de 60 heures: 19h à 22h30
Autre frais: nouveau dossier 10\$ - dossier inactif depuis deux ans 5\$

Pour inscription, où s'adresser?

-Cégep de Drummondville, 415 des Ecoles, Drummond.	478-4671	du 9 au 13 août	de 8h30 à 12h 13h30 à 16h 18h30 à 21h
-Polyvalente Robert-Ouimet, 3e avenue, Acton Vale	546-2757		
-Polyvalente St-Léonard, rang 9, St-Léonard	399-2122	du 16 au 20 août	de 19h à 21h
-Ecole du Sacré-Coeur, 7e avenue nord, Richmond	546-2757		
-Commission de formation professionnelle, Drummond. Edifice Surprenant, 430 St-Georges, suite 129.	477-4816	du lundi au vendredi	de 9h à 12h 13h à 16h30

TI-GUS ET TI-MOUSSE SUR LA GRANDE SCÈNE À L'EXPO DE TROIS-RIVIÈRES

C'est vendredi le 6 août que vous pourrez voir le spectacle de Ti-Gus et Ti-Mousse qui s'intitule "Juste pour rire".

Incroyable mais vrai, Ti-Gus et Ti-Mousse ont décidé de mettre au rancart leur vieux matériel de scène pour nous revenir avec un tout nouveau spectacle.

L'événement mérite d'être souligné puisque la critique s'évertue à signaler que ce duo fantaisiste n'a jamais su faire preuve d'originalité depuis sa fondation et poursuit toujours sa carrière en offrant le même spectacle.

Déjà au lever de rideau, vous retrouverez Ti-Gus et Ti-Mousse dans une nouvelle chanson-thème tiré du film "9 to 5". Vous aurez également droit à deux mini-

tours de chant de Denyse Emond (Ti-Mousse) ainsi qu'à une exhibition de danse de sa part. De son côté, Réal Béland (Ti-Gus), en plus de vous offrir un mini-récital d'harmonica, se penchera de deux monologues "le Chien" et "le Journal".

Enfin, signalons que le répertoire des plaisanteries rapides a été complètement modifié et renouvelé. Le journaliste et chercheur Jean Morin a apporté sa collaboration à l'élaboration de ce nouveau matériel. Cependant, quelques numéros ont toutefois été conservés, ceux jugés comme "les classiques de Ti-Gus et Ti-Mousse".

Nous vous souhaitons donc une Bonne Soirée en compagnie de ces "rois du rire".



Club Aramis Inc.

Conseil No 23

Ville de Bécancour

AVIS IMPORTANT

Veillez prendre note que le pique-nique annuel des membres en règle aura lieu le **8 août 1982** à la plage Tropicana (Raphaël Leblanc) de Précieux-Sang à 12 heures.

Rafraichissements gratuits, jeux, cadeaux pour les enfants. On vous y attend, apportez vos chaises

En cas de pluie, remis au 22 août 1982

NEUVAINES DE L'ASSOMPTION NOTRE-DAME DU CAP, DU 7 AU 15 AOÛT

Thème: "Miséricorde
et péché"



Samedi le 7 août
LE PÈRE DES MISÉRICORDES
Noël Poisson

Dimanche le 8 août
LE PÉCHÉ: RUPTURE D'AMITIÉ
Hervé Aubin

Lundi le 9 août
LE PÉCHÉ: ATTEINTES À L'AMOUR
Jean-Guy Morin

Mardi le 10 août
LE PÉCHÉ DES PURS
Alain Dumond

Mercredi le 11 août
LE PÉCHÉ C'EST COMMUNAUTAIRE
Rosaire Langelier

Judi le 12 août
JÉSUS ET LES PÉCHEURS
André Paul

Vendredi le 13 août
LES CHEMINS DU PARDON
Jean-Claude Gilbert

Samedi le 14 août
LE SACREMENT DE LA RÉCONCILIATION
André Dumont

Dimanche le 15 août
L'ASSOMPTION FÊTE DE LA MISÉRICORDE
Paul Arsenault

DIFFUSION à la radio en direct chaque soir à 7h30
CFCQ-FM 93,9 (FM sur câble T.R. 95,1 et Cap)

A la basilique
2h00 p.m. et 7h30 p.m.

la gentilloise
bar, danse, réceptions, terrasse

3665 boul. Bécancour, Gentilly
292-2112

Commençant vendredi 6 août
FRED et MICHEL
(Orgue et chansons)

Avec la BFD,
votre projet pourrait
faire du
chemin!



M. LUC BIRON
sera dans votre région le
11 AOÛT
(pour rendez-vous communiquez
au Bureau du Commissaire Industriel
au (819) 298-3155)

Le seul but de la Banque fédérale de développement est de favoriser l'établissement et le développement des entreprises canadiennes. Si vous avez de la difficulté à obtenir le financement dont vous avez besoin, pensez à nous! Nous vous offrons, en plus des services financiers, un service de consultation et de formation en gestion, ainsi que de l'information sur tous les programmes gouvernementaux d'aide à l'entreprise. Passez nous voir!

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

1410 des Cyprès, suite 202, Trois-Rivières,
G8Y 4S3 (819) 375-1621

Une banque à la mesure de vos ambitions

Canada

Bienvenue



9^{ième}



ANDRÉE LAFOND LOISIRS



SUZIE VERVILLE CHEVALIERS DE COLOMB



SUZIE BEAUCHEMIN ETUDIANTS



LINDA ST-ONGE HORTICULTEURS



GUYLAINE CADOTTE FERMIERES

NOS DUCHESSES

Photos: Studio Jn-Guy Gauthier

Festival de la Tomate

du 13 au 22 août

Du plaisir à en rougir

ST-PIERRE-LES-BECQUETS

Programme des activités du Festival de la Tomate

VENDREDI, 13 AOÛT

20h30
COCKTAIL DE LA PRÉSIDENTE
à l'école primaire, rue Lapérade, St-Pierre les Becquets
Entrée gratuite
Personnalités invitées

SAMEDI, 14 AOÛT

8h30
DÉJEUNER-PYJAMA
"au Restaurant Le Relais"
Prix modiques pour le déjeuner
Prix au pyjama le plus original

2h30

BALLE DONNÉE
Labatt et CJTR vs Festival de la Tomate

20h00

GRANDE BAVAROISE
Avec l'orchestre "Gaétan Ravary"
Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets
Entrée: 2,50\$

DIMANCHE, 15 AOÛT

SUPER RALLYE FAMILIAL FESTIVAL DE LA TOMATE
CJTR - LABATT
Parcours d'environ 35 milles, trophées et prix de participation au-delà de \$3000.
Billets vendus à l'avance: 15.00\$ par auto
Incluant 2 bières et 2 soupers
Inscription: (819) 263-2117 (819) 263-2155

LUNDI, 16 AOÛT

13h00
JOURNÉE DES ENFANTS

Jeux organisés, polyvalente les Seigneuries
Remise de médailles et trophées

18h30

BALLE DONNÉE
Chevaliers de Colomb vs leur femme
au terrain des loisirs

20h00

BALLE DONNÉE LES FEMMES
au terrain des loisirs

MARDI, 17 AOÛT

10h00 à 17h00
JOURNÉE DE LA PERSONNE HANDICAPÉE
Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets
PRIÈRE D'APPORTER VOTRE DINER
Activités sportives et récréatives avec moniteurs
Remise de prix

20h00

PIÈCE DE THÉÂTRE
Polyvalente les Seigneuries
"Les quartiers où nous pourrions rester"
Troupe "A l'ouvrage"
Entrée: 3,00\$
Réservation: Nicolet L. Lebleu 263-2155

MERCREDI, 18 AOÛT

10h00 à 18h00
JOURNÉE DE LA FEMME
Ecole primaire, rue Lapérade, St-Pierre les Becquets
Entrée gratuite, mini-garderie sur place
Nombreux exposants
Resp: Angèle M. Berthiaume 263-2003

20h00

FESTIVAL-MODE

En collaboration avec le centre commercial "Carrefour Trois-Rivières-Ouest" et Mme Antoinette Piquette, commentatrice de mode Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets
Entrée: 4,00\$
Réservations: Monique L. Leblond 263-2201
Danielle L. Bergeron 263-2577

JEUDI, 19 AOÛT

JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR
Journées récréative régionale, terrain de l'église
En cas de pluie, rendez-vous à la Polyvalente les Seigneuries à St-Pierre les Becquets

10h00

MESSE

12h00

PIQUE-NIQUE ANNUEL
Responsable: William Lafond 263-2096

20h30

SOIRÉE D'AMATEURS
A l'école primaire, St-Pierre les Becquets
Entrée: 2,00\$
Responsable: Jules Cloutier 263-2333

VENDREDI, 20 AOÛT

JOURNÉE DE L'HORTICULTURE
Concours locaux "Le plus beau jardin", "Décorations de maisons", "La tomate de forme la plus excentrique"

18h30

CRÉE
Sur le terrain des loisirs, St-Pierre les Becquets
Dégustation de consommé de tomates
Prix de présence, remise de prix des concours locaux

SAMEDI 21 AOÛT ET DIMANCHE 22 AOÛT

TOURNOI DE BALLON-VOLANT
Équipes hommes B et C, équipes femmes C
Organisé par la Ligue de ballon-volant Les Becquets
Au total 24 équipes, inscriptions limitées
Responsables: Jean Pépin 263-2926
Damien Girard 263-2538

13h00 à 16h00

EXPOSITION D'ARTISANAT LOCAL
Pour les fermières de St-Pierre les Becquets
Sous-sol du presbytère

20h30

COURONNEMENT DE LA REINE
Soirée avec l'orchestre "Les Unicks"
Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets
Entrée: 2,50\$

DIMANCHE, 22 AOÛT

PIQUE-NIQUE ANNUEL
Place Festival, terrain de l'Eglise

10h00

Inscriptions aux tournois de fers et de shuffleboard
A noter: possibilité d'inscription à l'avance pour les fers 263-2371

KIOSQUE À CAFÉ

Au local des Fermières (jusqu'à 16h00)

11h00

MESSE À L'EXTÉRIEUR
Fête des anniversaires de mariage (15 - 25 - 35 - 50 ans)

12h30

PIQUE-NIQUE ANNUEL SUR L'HERBE

Début des tournois de fers et de shuffleboard
Continuation du tournoi de ballon-volant

DÉFILÉ D'HONNEUR: CORTÈGE DE LA REINE

SPECTACLES CONTINUELS:

France Pépin, chansonnier
Danse M.M.M. avec présence de clowns
Violonneux
Danses folkloriques
Orchestre 3B, danses sociales

18h30

SOUPER B.B.Q. SOUS LA TENTE
Prix: 3,75\$
Billets en vente tout l'après-midi à la roulotte d'informations du Festival

REMISE DE TROPHÉES

20h00

SOIRÉE DE CLÔTURE
Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets
Tirage des billets des duchesses
Entrée: 2,50\$

22h00

FEUX DE CAMP
Polyvalente les Seigneuries, St-Pierre les Becquets

Informations: 263-2877

*** A VISITER PLACE FESTIVAL**

- Exposition d'artisanat local, par les Fermières de St-Pierre les Becquets
- Sous-sol du presbytère
- Kiosques de jeux
- Kiosques extérieurs d'artisanat: cuir, poterie, peinture, poupées, cuivre, bijoux, fleurs, etc...
- Exposition de travaux d'enfants

Meilleurs vœux de succès
au 9^e festival de la tomate

GARAGE ANDRÉ MORRISSETTE

Réparations générales

Tune-up de moteurs, électricité et carburation, balancement de roues, service de lavage au savon, soudure, service de route, de pneus, batteries et mufflers, etc.

St-Pierre les Becquets

Tél. garage:
263-2711
Résidence
263-2957

Festival de la Tomate



St-Pierre-les-Becquets

Bon succès aux
organisateur du
9^e festival de la tomate

CLINIQUE DENTAIRE LAMOUREUX ET LEMAY

Dr Hélène Lamoureux, Dr Guy Lemay

Bureau du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30

298-2725

3695, boul. Bécancour, Gentilly

Merci à nos commanditaires

Commanditaires



Liste de nos horticulteurs

René Pépín
tél.: 263-2992

André Brisson
tél.: 263-2936

René Demers
tél.: 263-2102

André Fournier
tél.: 263-2340

André Durand
tél.: 263-2997

Noël Demers
tél.: 263-2300

Noé Pépín & Fils
tél.: 263-2226

Lionel Dion
tél.: 263-2280

RÉJEAN TÊTREULT ATELIER

Tondeuses, souffleuses, rotoculteurs
moteurs 2-4 temps, transmissions
614, Marie-Victorin, St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2464 rés.: 263-2588

ÉDOUARD VÉZINA

notaire, conseiller juridique
136, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
cté Lotbinière
tél.: (819) 263-2477

Meilleurs vœux de succès au 9e Festival de la Tomate CONSTRUCTION PAQUIN ET FILS

Construction domiciliaire, réparations générales
Willie Paquin: 263-2662
Yves Paquin: 263-2745

CLINIQUE CHIROPATRIQUE BÉRUBÉ & HAMEL

Marcel O. Hamel, Louise Bérubé-Hamel
docteurs en chiropratique
352, rue Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
tél.: (819) 263-2546

Tout le succès que vous méritez! LE JARDIN GREC LA GENTILLOISE

Deux excellents endroits...
3665, Boul. Bécancour
Gentilly, tél.: 298-2112

SALON DE COIFFURE FRANCINE ENR.

Prop. Francine Paris Diamond
16, Marie-Victorin,
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2713
Vous servir est un plaisir...

Bon succès au Festival de la Tomate RESTAURANT CASSE-CROUTE LE RELAIS

Anita Chandonnet, propriétaire
Marie-Victorin, St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2000

BIJOUTERIE NOELLA ENR

Montres Novex, Cardinal, bijoux en or,
bagues à diamant, vente et réparation
Visa - Master Card accepté
1495, Boul. Bécancour, Gentilly
tél.: (819) 298-2532

Hommage au Festival! ANDRÉ HAMEL

Représentant Electrolux
Vente, réparation, service neuves ou usagées
155, Masson,
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2423

FUNÉRARIUM PÉRUSSE ET CROTEAU INC

Pré-arrangement funéraire et incinération
410, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2481, 287-4555

Bon succès au Festival! CLAUDE VERVILLE

Courtier en assurance vie et générale
263-2334

CHAUSSURES MARGO ENR.

Chaussures pour toute la famille
Deschailions
tél.: (819) 292-2422

BAR SALON DES PINS

Café-terrasse
Prop.: Yvette Landry
589, Marie-Victorin
Les Becquets
tél.: 263-2329

TROIS-RIVIÈRES AUTOMAT INC.

Gilles Picard, Gilles St-Louis
490, Bertrand,
Cap-de-la-Madeleine
tél.: 374-6613

CLÉMENT POISSON

Transport d'animaux, achat et vente de
vaches laitières
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2837

LES PROMOTIONS B.L. ENR.

Jean-Claude Boutin
175, rue Saratoga
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2342, 2323

Hommage au Festival! BOUL. RENÉ DURAND

St-Cécile de Lévrard
263-2244
Pains, gâteaux
assortis pour noces,
fêtes. Spécialité:
repas canadiens

Bienvenue au Festival FOYER ROMAIN BECQUETS INC.

Centre d'accueil
pour personnes âgées
255, Marie-Victorin
St-Pierre Les Becquets

SALON DE COIFFURE POUR HOMMES VÉRONIQUE TOUSIGNANT PROPRIÉTAIRE

542, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2290

HÔTEL CHANBLAIS INC.

Réceptions, chambres, chalets, bar-salon,
salle à manger, piscine
1320, Marie-Victorin
Deschailions
tél.: (819) 292-2202

CASSE-CROUTE CHEZ PAUL

Mets pour apporter
1125, boul. Bécancour
Gentilly, (819) 298-2585

GILLES BRUNELLE

Pépinière, arbres,
arbustes, plants
de fleurs
263-2406

SALON RÉJEANNE

Coiffure pour dames
117, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2101

DR. LOUIS POULIOT Lic.: 62-238 267, Marie-Victorin Les Becquets tél.: 263-2424

CLINIQUE MÉDICALE
GENTILLY
1775, boul. Bécancour
Gentilly, tél.: 298-3113
Bon succès à tous!

MONIQUE LEBLOND

Représentante des
produits Vanda
vente et représen-
tation à domicile
tél.: 263-2201

GARAGE WILDY MERCIER

627, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
tél.: 263-2485
rés.: 263-2442

LINGERIE FAMILIALE DESCHAILIONS

Lingerie pour hommes
dame et enfants,
articles de couture,
tissus à la verge
Richard et Denise
Tousignant, prop.
1370 Principale
tél.: 292-2334

DÉCOR RM INC. 2075, ave. des Hirondelles, Gentilly tél.: 298-2950

GARAGE BOUVETTE
ET FILS INC.
tél.: 298-2922

RESTAURANT EROS Deschailions 292-3242

HERVÉ LEMAY
Entrepreneur plombier
service pétrolier
397, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
263-2944

UN PROPRIO
MILLE FOIS
PLUS PRÉSENT.

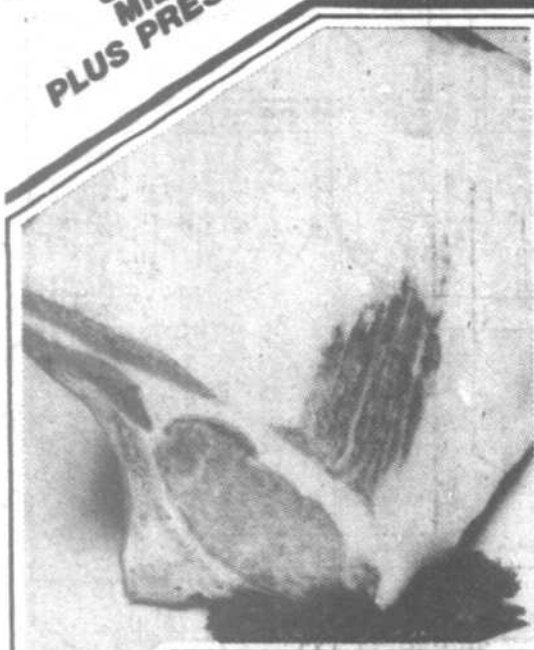
provibec



LES PRIX CONFIANCE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 AOÛT 1982
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

LES PHOTOS DE CETTE ANNONCE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE
L'COMMERCÉ DES PRODUITS ANNONCÉS LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS



3,70 kg
RÔTI DE LONGE
DE PORC
frais
bout de côtes
env. 1,7 kg
ou 3 1/2 lb

1,68 lb

RIZ FRIT
DAINTY
bte de
350 g

0,79

FROMAGE
À TARTINER
OKA

emb. de 125 g **0,89**

CURE-DENTS
PLATS
KEENAN
la boîte

0,31

CÉRÉALES
"Rice Krispies"
KELLOGG'S
bte de
725 g

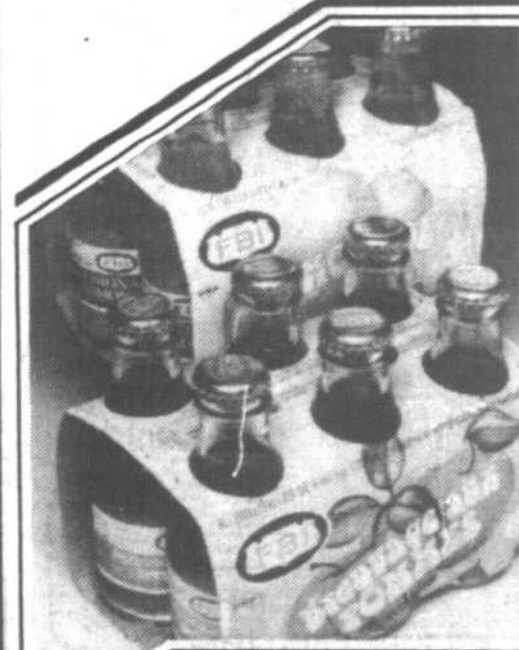
2,29

OLIVES À SALADE
GATTUSO
bocal de
375 ml

1,19

KOOL-AID
saveurs
variées
sachets

²/_{1,00}



BOISSONS
OU JUS
DE FRUITS
FBI
emb. de
6 bouteilles
de 6 oz

1,09



5,25 kg
CÔTELETTES
DE PORC
frais
coupe
du centre
2,38 lb



4,14 kg
RÔTI
DE LONGE
DE PORC
frais
bout du filet
env. 1,7 kg ou 3 1/2 lb
1,88 lb

CRISTAUX
saveur
limonade
RISE'N
SHINE
emb. de
3 x 3 1/4 oz

0,89

SAUCES
POUR POULET
b.b.q. ou
hot chicken
ST-
HUBERT
env.

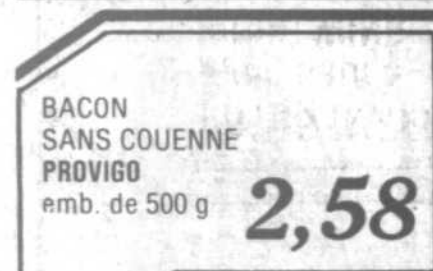
²/_{0,88}



COCA-COLA
OU SPRITE
bouteilles
consignées
de 750 ml
⁶/_{2,49}



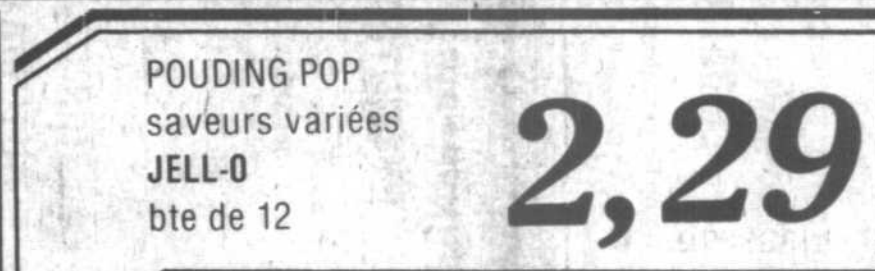
GÂTEAUX
Demi lune
chocolat. Doigts
de dame.
Mille feuilles
VACHON
bte de 6
1,45



BACON
SANS COUENNE
PROVIGO
emb. de 500 g **2,58**

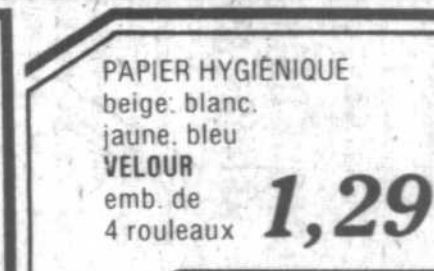


CÔTES LEVÉES
DE PORC
frais ou
déglé **5,03** kg
2,28 lb

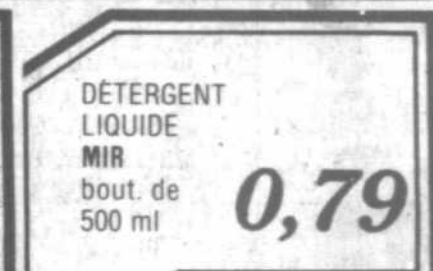


POUDING POP
saveurs variées
JELL-O
bte de 12

2,29



PAPIER HYGIÉNIQUE
beige, blanc,
jaune, bleu
VELOUR
emb. de
4 rouleaux **1,29**



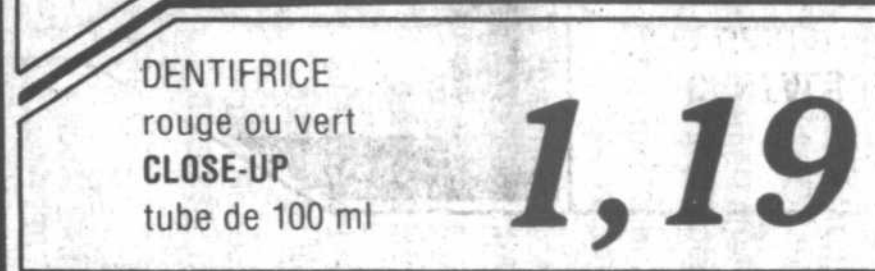
DÉTERGENT
LIQUIDE
MIR
bout. de
500 ml **0,79**



SAUCISSES
pur porc
ROYAL **4,14** kg
1,88 lb

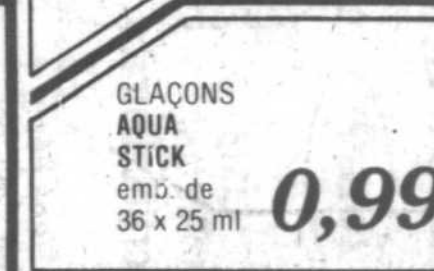


NOIX DE RONDE
FUMÉE
ROYAL **8,77** kg
3,98 lb



DENTIFRICE
rouge ou vert
CLOSE-UP
tube de 100 ml

1,19



GLAÇONS
AQUA
STICK
emb. de
36 x 25 ml **0,99**



BRIQUETTES
GRILL TIME
sac de
20 lb **4,99**

CÔTELETTES
DE PORC
frais
désossé

6,57 kg
2,98 lb

FOIE
DE BOEUF
TRANCHÉ
frais ou
dégelé

2,60 kg
1,18 lb

PÂTES IMPÉRIALES
avec sauce
WONG WING
emb. de 12

2,88

MINI JAMBON
désossé, genre dîner
MAPLE LEAF

6,79 kg
3,08 lb

TOURTIÈRE
LA BELLE FERMIÈRE
emb. de 450 g

2,28

SAUCISSES
FUMÉES
ordinaires
ou tout boeuf
MAPLE
LEAF
emb. de
16 oz

1,78

JAMBON
CUIT
TRANCHÉ
LA BELLE
FERMIÈRE
emb. de
175 g

1,68

ASSOULISSANT
POUR TISSUS
DOWNY
cont. de
2 litres

2,99

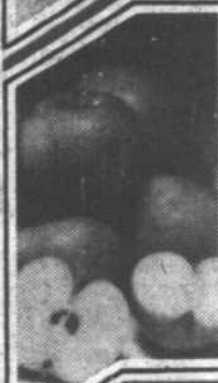
SAVON
DE TOILETTE
IVORY
emb. de 4
format
personnel

1,09



CANTALOUPE
de la Californie
Canada no 1
grosseur 23
chacun

0,78



POMMES
GRANNY SMITH
de l'Afrique
du Sud
Canada no 1
gr. 113 ou 138
1,94 kg
0,88 lb



PIMENTS
VERTS
de l'Ontario
calibre gros
1,72 kg
0,78 lb

CAROTTES
du Québec, Canada no 1
cello de 2 lb

0,58

CÉLERI PASCAL
du Québec, Canada no 1
grosseur 24, chacun

0,58

LA RÉGULARITÉ DANS LES APPROVISIONNEMENTS EN FRUITS ET LÉGUMES EST À LA MERCI DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES. SOYEZ TOUTEFOIS ASSURÉS, CHERS CLIENTS QUE LES ÉPICIERIS PROVIÈRENT NE MÈNAGENT AUCUN EFFORT POUR VOUS OFFRIRE VARIÉTÉ ET QUALITÉ À BON PRIX TOUT AU LONG DES SAISONS.

BÉCANCOUR
JEAN-PAUL CARRIER
2675, avenue Nicolas Perrot
294-2583
DAVELUYVILLE
MARCHÉ LÉTOURNEAU ENR
449, rue Principale
367-2303
NICOLET
ÉPICERIE C. LAFOND ENR
293, rue Notre-Dame
293-4751

ST-CÉLESTIN (Annville)
MARCHÉ LEBLANC ENR
501, rue Marquis
229-3632
STE-GERTRUDE, NICOLET
MARCHÉ DU PARC ENR
8155, boul. Parc Industriel
297-2330
ST-GRÉGOIRE
MARCHÉ GAILLARDETZ
4905, boul. Port-Royal
233-2331

ST-LÉONARD D'ASTON
MARCHÉ J.M. DOUCET
101, rue Principale
399-2192
STE-ANGÈLE DE LAVAL
MARCHÉ RICHARD & FILS
14025, boul. Bécanour
222-5451

LAMES
DE RASOIR
Trac II
GILLETTE
emb.
de 5

1,59

CRÈME
À BARBE
GILLETTE
"Foamy"
cont. de
200-ml

1,49

DÉSODORISANT
parfumé ou non parfumé
BAN "Ultra"
cont. aérosol
de 150 ml

1,89

BAIN MOUSSE
LIQUIDE MR BUBBLE
bouteille de 500 ml

1,59

NOURRITURE POUR CHIENS
NUTRITION TOTALE
sac de 8 kg

9,49

CERISES
ROUGES
marasquin
DALTON
bocal de
125 ml

0,99

CAFÉ
INSTANTANÉ
décaféiné
NESCAFÉ
bocal de
8 oz

6,29

SACS
grandeur gallon
ZIPLOC
bte
de 20

1,29

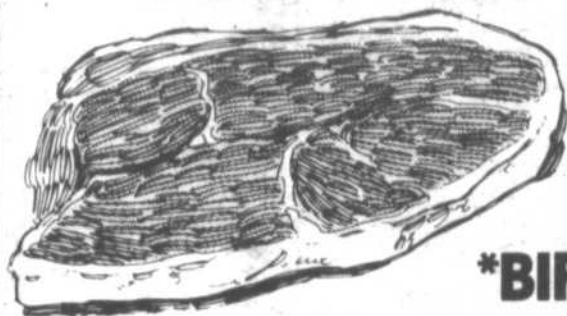
CROÛTONS
saveurs variées
BROWSBERRY
bte de
6 oz

1,19



L'Aide • budget

*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"



***BIFTECK DE RONDE**
désossé, tranche
entière

4,59\$ / kg
2,08\$ / lb



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé

10,10\$ / kg
4,58\$ / lb



***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

6,35\$ / kg
2,88\$ / lb



***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière

6,57\$ / kg
2,98\$ / lb

***BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE**
6,13\$ / kg
2,78\$ / lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE
4,59\$ / kg
2,08\$ / lb

SOC DE PORC ROULÉ RICHELIEU
fumé 1-1,3 kg (2-3 lb)
5,47\$ / kg
2,48\$ / lb

***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**
7,89\$ / kg
3,58\$ / lb

PETIT SAUMON COHOE DU PACIFIQUE
importé, surgelé
0,28 kg à 0,40 kg
(10 à 14 onces)
4,81\$ / kg
2,18\$ / lb

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
4,59\$ / kg
2,08\$ / lb

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF RICHELIEU
300 g
1,98\$

BACON SANS COUENNE RICHELIEU
tranché 500 g
2,28\$

FROMAGE CHEDDAR CANADIEN
doux, blanc ou jaune
5,91\$ / kg
2,68\$ / lb

SAUCISSES FUMÉES HYGRADE
régulières ou tout boeuf
454 g
1,78\$

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 2 août au samedi 7 août 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



VINAIGRE BLANC PUR
RICHELIEU
cont. 4 L

1,59^{\$}



CRÈME GLACÉE
RICHELIEU
parfums variés
cont. plastique 2 L

1,99^{\$}



PÊCHES EN MOITIÉS OU TRANCHÉES
RICHELIEU
Canada de choix
bte 796 mL

98^c

NOTRE MARQUE MAISON UNE ÉCONOMIQUE DE BONNE HABITUDE À PRENDRE



CHAMPIGNONS DE PARIS
RICHELIEU
tiges & morceaux
bte 284 mL

67^c



MOUCHOIRS DE PAPIER
RICHELIEU
lys, tournesol
bte 200 feuilles

77^c



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
RICHELIEU
cont. 3,6 L

89^c

***CÉLÉRI PASCAL**
Gr. 24
Culture du Québec
Cat. Canada no 1

ch. **48^c**



POMMES VERTES GRANNY SMITH
Gr. 125-138
Importées de l'Afrique du Sud
Cat. Canada de fantaisie

2,16^{\$/kg}
98^{¢/lb}

ARACHIDES (PEANUTS) EN ÉCALES
Produit des États-Unis

2,18^{\$/kg}
99^{¢/lb}

NECTARINES
Produit de la Californie

1,94^{\$/kg}
88^{¢/lb}

***CONCOMBRES**
Culture du Québec
Cat. Canada no 1

2/39^c

RAISIN VERT PERLETTE
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1

3,28^{\$/kg}
1,49^{¢/lb}

***BROCOLI**
Gr. 14
Culture du Québec

ch. **79^c**

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix.

THÉ EN SACHETS
RICHELIEU
ORANGE PEKOE
sac de 100

1,19^{\$/kg}

CRISTAUX DE SAVEUR
RICHELIEU
orange, raisin
paquet 4 x 106 g

99^c

RIZ À LONGS GRAINS
RICHELIEU
sac 900 g

89^c

MÉLANGE À GÂTEAU
RICHELIEU
blanc, chocolat
bte 520 g

79^c

MARGARINE MOLLE
RICHELIEU
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

1,29^{\$/kg}

PAPIER D'ALUMINIUM
RICHELIEU
7,62 m x 45,7 cm

1,49^{\$/kg}

FILETS D'AIGLEFIN
HIGH LINER
surgelés
bte 454 g

2,49^{\$/kg}

PIZZA C-R-R-R-OUSTILLANTE
CROÛTE 4 x 5"
TOTINO'S
surgelée
garnie bte 370 g
fromage/pepperoni
bte 360 g

2,29^{\$/kg}

PÂTE AU POULET
ST-HUBERT
surgelée, bte 226 g

99^c

LIMONADE CONCENTRÉE
MINUTE MAID
surgelée
blanche, rose
cont. 355 mL

79^c

MACARONI AU FROMAGE
STOUFFER'S
surgelée
bte 340 g

1,39^{\$/kg}

BOISSON GAZEUSE
RICHELIEU
saveurs variées
canette zip top
280 mL

4/1,00^{\$/kg}

JUS PUR DE LA FLORIDE
RICHELIEU
orange, pamplemousse,
orange et pamplemousse
bte 1,36 L

1,09^{\$/kg}

CROUSTILLES
RICHELIEU
sac 225 g

89^c

JUS CONCENTRÉ
MINUTE MAID
surgelé
pamplemousse, orange
cont. 355 mL

99^c

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI-COLA
régulier ou diet
bouteilles consignées
6 x 750 mL

2,57^{\$/kg}

50^c 50^c
50^c de rabais à l'achat de 6 bouteilles de 750 mL (plus dépôt) de boisson gazeuse Pepsi-Cola* ou Diet Pepsi*, valable chez votre épicerie attentionnée Richelieu — du 2 au 7 août 1982. Limite: 1 coupon par achat. Au détaillant: pour être remboursé par Pepsi-Cola Canada Ltée, veuillez renvoyer vos coupons à Pepsi-Cola Canada Ltée, 100, boul. Alexis Nihon, suite 560, Ville St-Laurent (Québec) H4M 2P1. Pepsi-Cola vous remboursera 50^c plus 7^c de frais de manutention. *Pepsi et Diet Pepsi sont des marques de PepsiCo Inc. 50^c plus 7^c de frais de manutention. *Pepsi et Diet Pepsi sont des marques de PepsiCo Inc. 50^c plus 7^c de frais de manutention. *Pepsi et Diet Pepsi sont des marques de PepsiCo Inc.

PETITS PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER
RICHELIEU
cello de 12

87^c

Un épicier attentionné



GRAND SUCCÈS DE LA JOURNÉE CHAMPÊTRE

C'est dimanche dernier, le 25 juillet que s'est tenue la journée champêtre organisée par le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec de la région 04 en collaboration avec le Conseil régional des sociétés d'agriculture.

Près de 3000 personnes sont venues se détendre dans le site enchanteur de St-Félix de Kingsey (Comté de Drummond) tout en visitant la ferme Bois Mou, propriété de Mme Jeanne D'Arc Letendre et M. Robert Lefebvre.

La journée champêtre est toujours une occasion privilégiée où les agricultrices et agriculteurs de la région peuvent se rencontrer, échanger et surtout s'informer sur la technolo-

gie de pointe. En effet, la ferme Bois Mou utilisant plusieurs de ces techniques, les visiteurs pouvaient constater les résultats concrets sur place et recevoir toutes les explications voulues grâce aux kiosques d'information que le personnel du Ministère de l'Agriculture avait mis à leur disposition: calcul de la PPRB (production permise par la ration de base) et qualité des fourrages; transplantation embryonnaire; construction d'étables, plates-formes et fosses à fumier; identification et contrôle des mauvaises herbes et l'utilisation pratique du micro-ordinateur à la ferme avec l'équipe d'Agri-Gestion Laval. De plus, deux institutions d'enseignement de la région (la polyvalente Jean Nicolet et le C.E.G.E.P. de



Victoriaville) informaient les parents et les futurs jeunes agriculteurs qu'une bonne formation agricole est sans contredit le premier placement sûr.

Quant au kiosque de l'Association des Jeunes Ruraux, on pouvait s'informer sur les buts et les objectifs d'un tel regroupement et encourager les jeunes dans le financement de leurs activités en achetant des billets pour le tirage d'une génisse qui aura lieu en octobre au bal des Moissons. Ce tirage se fait conjointement avec le Conseil Régional des Sociétés d'Agriculture et ces deux organismes se partageront les profits.

Enfin, plusieurs activités, jeux et dégustations (fromage, yogourt, lait fouetté à l'érable)

ont eu lieu sous la grande tente où le consommateur était informé sur la production, la transformation, la consommation et la valeur alimentaire des produits laitiers.

Comme à chaque année, la visite des champs et des parcelles de démonstration a connu un grand succès et les visiteurs en ont profité pour questionner les agronomes responsables sur la régie des céréales et du maïs.

Les jeunes ruraux ont également présenté leurs plus belles génisses au public. Cette année, 12 cercles ont participé aux différentes classes avec environ 50 bêtes.

Voici la liste des gagnants:

Grande championne Holstein: Rochela Alda Citamatt avec René Laroche comme conducteur du cercle de St-Paul (Donnateur: Ferme Alphonse Sarrazin et Fils, Wickham)

Grande championne de réserve Holstein: Gaudioise Mandrake Carmen avec Serge Lampron comme conducteur du cercle de St-Valère (Donnateur: Ferme Raynald Gauthier et Fils, Kingsey Falls)

Première génisse Holstein: Lilianil Destinac Nica avec Alain Roberge comme conducteur du cercle de St-Paul (Donnateur: Ferme Gilles Perreault, St-Germain)

Grande championne Ayrshire: St-Nedard Cap Sonnette conduite par Ghislain Laroche du cercle d'Arthabaska

157 DES ERABLES BUR.: 819-472-1694
DRUMMONDVILLE RES: 819-477-4539

PLANS DE DRAINAGE SOUTERRAIN
SURVEILLANCE DES
TRAVAUX D'EXÉCUTION



Technidrain inc.
SERVICE TECHNIQUE SPECIALISE
TEST DE PÉRMEABILITE

(Donnateur: Fédération des Caisses populaires du centre du Québec)

cercle de St-Valère (Donnateur: Fédération des Caisses populaires du centre du Québec)

Grande championne de réserve Ayrshire: Nalayre V. Alida conduite par Rock Hébert du cercle de St-Valère (Donnateur: Ferme Pierka, Ste-Jeanne d'Arc)

Meilleur conducteur: Chantal Hébert du cercle de St-Valère (Donnateur: Jacques Côté, Durham-Sud)

Première génisse Ayrshire: Bonaloi Bondsmann Nervine conduite par Patrice Hébert du

Meilleure préparation (clippage): Jean-Yves Bernier du cercle de St-Paul (Donnateur: Ferme Bois Mou).

Attention cultivateurs



NOUVEAUX SERVICES EN 82

- Plan de drainage
- Pose de drain
- Fabrication de drain

- Travaux mécanisés
- Labour profond
- Peigne
- Excavation de cours d'eau

Représentant dans la région **ANDRÉ PICHE**

Tél. 229-3669 St-Célestin

DRAINAGE SOUTERRAIN

Pour vos plans, votre drain et tous vos travaux de drainage souterrain, consultez:



DRAINAGE RICHELIEU

398, Montée Ste-Victoire, Ste-Victoire de Sorel
(514) 782-2242

REPRÉSENTANT
M. GUSTAVE PROULX, BAIEVILLE
514.783.6630
REMIROY (514) 743-5608

GROSSES ÉCONOMIES SUR
L'ÉQUIPEMENT FORD NEUF!

TAUX
RÉDUITS
ANNUELS

9.3%
4%

Financement de 12 mois* pour
les acheteurs qualifiés par
l'entremise de Crédit Ford

Achetez n'importe quel tracteur, tracteur-chargeuse ou tracteur-chargeuse-pelle rétro Ford industriel, avec livraison entre le 1er juillet et le 31 août 1982, et votre concessionnaire de tracteurs Ford pourra obtenir un financement pour un an à TAUX RÉDUITS ANNUELS de 9.3% par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée pour les acheteurs qualifiés. L'offre couvre aussi l'équipement Ford acheté avec l'unité de base. Quelques restrictions s'y appliquent.

Exemple d'une transaction de finance typique, pas nécessairement pour un tracteur Ford en particulier.

Terme	*12 mois	24 mois	36 mois	48 mois	60 mois
TAUX RÉDUITS ANNUELS	9.3%	10.3%	11.3%	12.3%	13.3%
Prix au comptant	\$25,000.00	\$25,000.00	\$25,000.00	\$25,000.00	\$25,000.00
Acompte d'échange	6,000.00	6,000.00	6,000.00	6,000.00	6,000.00
Montant financé	19,000.00	19,000.00	19,000.00	19,000.00	19,000.00
FRAIS DE FINANCEMENT	1,018.16	2,199.68	3,636.80	5,352.80	7,377.20
Prix de paiement différé	26,018.16	27,199.68	28,636.80	30,352.80	32,377.20
Paiement mensuel	\$ 1,668.18	\$ 883.32	\$ 628.80	\$ 507.35	\$ 439.62

NE TARDEZ PAS! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 AOÛT!

Contactez votre concessionnaire de tracteurs Ford le plus tôt possible pour des détails supplémentaires. C'est une offre limitée. Achetez et obtenez livraison le ou avant 31 août 1982.

En plus des taux réduits annuels,
il nous reste encore 5 modèles
de tracteurs neufs



à liquider

A L'ANCIEN PRIX!



C. LAFOND & FILS

ST-CÉLESTIN
229-3664



ÉPICIERIS UNIS

GEM

FRANÇOIS DESHAIES INC.
298-2822



PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs assorties
VELOUR
pqt 1 rlx
1,39\$



MARGARINE MOLLÉ LACTANTIA
cont. 454 g
79¢



PEPSI-COLA
régulier ou diet
bouteilles retournables
750 ml
6
2,49\$

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
boute. 1 litre
1,99\$

CÉRÉALES SUGAR CRISP
Post bte 400 g
1,99\$

DÉTERTANT LIQUIDE
pour la vaisselle
JOY bte 500 ml
99¢

SAVON EN POUDRE
ST-CASTIN
sac 2 kg
2,19\$

MARMELADE à l'orange ou 3 fruits
TRADITION
bocal 250 ml
79¢

SERVIETTES HUMIDES
ZIP NAP bte 50
1,59\$

PAINS HOT DOG & HAMBURGER
DIANA
pqt 12
99¢

BISCUITS DARE
panier à biscuits/Party Pak/
Lunch time
sac 900 g
2,99\$

RASOIRS JETABLES
GOOD NEWS pqt 6
99¢

SEVEN-UP
régulier ou diet
bouteilles retournables
750 ml
6
2,49\$

MAÏS EN GRAINS
de fantaisie
NIBLETS bte 341 ml
65¢

CRISTAUX SAVEUR DE LIMONADE
REALEMON
pqt 3 env. 92 g
1,39\$



PALETTE À BOUILLIR
boeuf Canada
cat A
2,16\$
98¢/lb

FÈVES AU LARD
sauce tomates
CLARK bte 398 ml
75¢

ALLUME-FEU EN CUBES
pour B.B.O.
ZIP bte 375 g
1,19\$



EAU DE JAVEL
CHANTECLERC
cont. 4 litres
99¢

POIS # 1 et 2
de fantaisie
LESIEUR bte 398 ml
85¢

BISCUITS POUR CHIENS
moyens
MILK BONE bte 900 g
1,79\$

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
ou-petit os d'épaule
(Côtes enlevées)
3,70\$/kg
1,68\$/lb

JAMBON CUIT TOUR EIFFEL
extra maigre
6,57\$/kg
2,98\$/lb

VINAIGRE BLANC
SCHWARTZ
cont. 4 litres
1,99\$

DENTIFRICE
rouge ou vert
CLOSE-UP tube 100 ml
1,49\$

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
pqt 454 gr
1,49\$

PÂTE DE FOIE TOUR EIFFEL
3,70\$/kg
1,68\$/lb



CRÈME GLACÉE
saveur vanille
LACTANTIA
cont. pastèque
2 litres
2,49\$

RELISH SCHWARTZ
à la moutarde ou sucrée
bocal 500 ml
99¢

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
ST-CASTIN
cont. 3,6 litres
1,79\$

BACON TAILLEFER
La Cantinière
pqt 500 gr
2,19\$

CRETONS 4 ÉTOILES cont. 275 gr
2,28\$
PÂTE À LA VIANDE 4 ÉTOILES pqt 6/400 g
2,49\$

MAYONNAISE PURE
KRAFT
bocal 750 ml
1,99\$

LAVE-VAISSELLE
CASCADE
bte 1,8 kg
4,39\$

PETITS CORNICHONS FRAIS
produits du Québec
1,50\$/kg
68¢/lb

BROCOLI
produit du Québec
calibre 14
69¢



RAISINS VERTS
Thompson
sans pépin
Canada no 1
produit de la Californie
2,62\$/kg
1,19\$/lb

PECHES
Canada no 1
Produits de l'Ontario
pomer 1 pintes
3,29\$

YOGOURT DELISÉ
brassé ou ferme
saveurs asst. pqt 175 g
59¢

BISCUITS
Jelly Sponge
ST-CASTIN bte 450 g
1,29\$



PRUNES SIMKA
Canada no 1
Produits de la Californie
calibre 1
2,54\$/kg
1,15\$/lb

BEURRE D'ARACHIDES
crèmeux ou croquant
YORK bocal 500 g
1,99\$

Les prix sont en vigueur jusqu'au samedi 7 août 1982 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les illustrations de cette page ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés, le texte prévaut en toutes occasions. S'il advenait qu'un article vienne à manquer, veuillez demander un coupon de remise au comptoir et le prix vous en sera garanti.

Fête de famille

EXPOSITION RÉGIONALE de VICTORIAVILLE

du 9 au 15 août 1982

SUPER SPECTACLES GRATUITS



MICHEL LOUVAIN



CLÉMENT GRENIER



SYLVIE JASMIN



ERIC BADICTON & DALE



CHARLIE LANDRY



CANESTRELLI FAMILY

A tous les soirs et mardi et mercredi à 14:30 h., du 10 au 14 août

-Canestrelli Family, équilibristes
-Riccardo Troupe, acrobates

-Ilona & Lucia, trapézistes
-Eric Badicton et ses chiens savants

Mardi soir, 10 août:
Michel Louvain

Vendredi soir, 13 août:
Défilé de mode

-Clément Grenier, gigueur
-Oscar Thiffault
-Plus de 20 artistes sur scène

Mercredi soir, 11 août:
Sylvie Jasmin

Samedi soir, 14 août:
Les T-Birds

Admission sur le terrain:
Adultes: \$3,00
Enfants: \$1,00

Jeudi soir, 12 août:
Maurice Paquin

Dimanche soir, 15 août:
-Charlie Landry, violoniste

PRIX DE PRÉSENCE

Mardi soir, 10 août:
-veau vivant -porc vivant

Mercredi soir, 11 août:
-boeuf vivant

Jeudi soir, 12 août:
-porc vivant
-super panier de provision de \$300.
gracieuseté de Gédéon Grenier, le "p'tit gars de chez nous"

Vendredi soir, 13 août:
-Voyage de 1 semaine pour 2 personnes, à l'Exposition Agricole de Paris, gracieuseté de Voyages Escapade et Air France.

Samedi soir, 14 août:
-veau vivant -porc vivant
-clavier portatif Yamaha, gracieuseté de Gérard Musique de Victoriaville

Dimanche soir, 15 août:
-veau vivant -porc vivant -boeuf vivant

IMPORTANT

Les billets sont gratuits et disponibles à l'entrée du terrain de l'Exposition. Il faudra OBLIGATOIREMENT être présent sur le terrain au moment du tirage et se rapporter à l'annonceur dans les dix (10) minutes chronométrées pour se mériter le (les) prix de présence distribués.

Tous les jours: COIN DE LA CAUSERIE à 13h30, 15h00 et 19h00

PROGRAMME QUOTIDIEN

Lundi, 9 août:
9h00 à 16h00: entrée des animaux et des exhibits
18h00: ouverture du terrain
20h00: SUPER BINGO
-15 tours de bingo pour \$4,00
-prix de \$200. dollars à chaque tour
-tours spéciaux de \$1,000.
-prix de présence: AUTOMOBILE LADA 1982 (taxe et licence non incluses) ou \$5,000. en argent
Animateur: J.A. Prud'homme

Mardi, 10 août:
9h30: jugement des légumes, des produits de l'érable et du miel
10h00: jugement des classes de foin
14h00: super spectacle gratuit dans le colisée
17h00: ÉPLUCHETTE de blé d'inde gratuite
19h30: défilé d'ouverture d'EXPO VICTO
20h00: ouverture officielle de l'Exposition
20h30: spectacle gratuit dans le colisée en vedette: Michel Louvain
22h30: SUPER TIRAGE: porc vivant, veau vivant

Mercredi, 11 août:
9h30: jugement du beurre et du fromage
10h00: jugement des bovins de boucherie HEREFORD et SIMMENTHAL
18h00: Méchoui au boeuf
19h00: parade quotidienne
20h30: spectacle gratuit au colisée en vedette: Sylvie Jasmin
22h30: SUPER TIRAGE: boeuf vivant

Jeudi, 12 août:
9h00: jugement des bovins HOLSTEIN
14h00: sortie des légumes et entrée des fleurs
18h30: jugement des poneys
19h00: parade quotidienne

20h30: spectacle gratuit dans le colisée en vedette: Maurice Paquin
22h30: SUPER TIRAGE: panier de provisions de \$300. porc vivant

Vendredi, 13 août:
9h00: jugement des bovins AYRSHIRE
9h30: jugement des fleurs
19h00: parade quotidienne
20h00: spectacle gratuit dans le colisée
20h30: DÉFILÉ DE MODE
collaboration: Confection Dubois Itée
22h30: SUPER TIRAGE: voyage de 1 semaine pour 2 personnes à l'Exposition Agricole de Paris

Samedi, 14 août:
9h00: arrivée des jeunes éleveurs
9h30: jugement du jeune bétail
Concours inter-cercle
Concours de jeunes juges & présentation
15h00: distribution des prix dans le colisée
19h00: parade quotidienne
20h30: spectacle gratuit dans le colisée
21h00: SUPER SOIRÉE RÉTRO en vedette: Les T-Birds
22h30: SUPER TIRAGE: porc vivant, veau vivant, clavier portatif Yamaha

Dimanche, 15 août:
12h00: ouverture du terrain
13h00: exposition & démonstration canine
14h00: tire de poneys
17h30: Méchoui à l'agneau
20h00: soirée folklorique québécoise en vedette: Charlie Landry, Clément Grenier, plus de 20 chanteurs, danseurs et gigueurs
22h30: SUPER TIRAGE: porc vivant, veau vivant, boeuf vivant.

ATTRACTIONS SPÉCIALES

Lundi, 9 août:
-SUPER BINGO avec J.A. Prud'homme, à 20h00 au colisée des Bois-Francis

Mardi, 10 août:
-Épluchette de blé d'inde Gratuite

Mercredi, 11 août:
-Méchoui au boeuf
Pré-vente de billets

Vendredi, 13 août:
-Défilé de mode automne/hiver
Collection Confections Dubois Itée

Dimanche, 15 août:
-Méchoui à l'agneau
Pré-vente de billets
-Exposition et démonstration canine
13h30 au colisée des Bois-Francis

L'événement de l'année au centre du Québec

LE MOTIVOLOGUE MARCEL CHAPUT

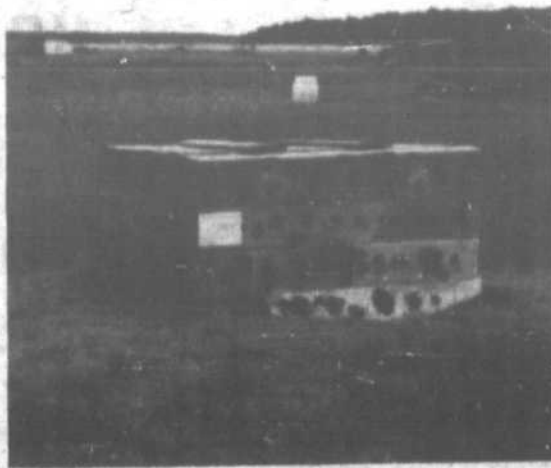
Par Rosaire Lemay

sonnelles.

Conférencier passablement recherché, Marcel Chaput prononcera une causerie à l'église de St-François-du-Lac le 17 septembre prochain. M. Chaput intitule sa causerie: "C'est toi qui mènes". Éternel optimiste, Chaput, il faut l'avouer, donne à ses auditeurs le goût d'aller de l'avant, d'exploiter à fond ses énergies per-

Cette activité est sous les auspices du Centre de Bénévolat du Lac St-Pierre, qui veut, par la même occasion, amasser des fonds qui lui permettront de continuer ses activités. Lors d'une prochaine édition du Courrier Sud, nous ferons connaître le coût d'admission et les points de vente des billets.

IL N'Y A PAS DE CONCOURS DE DÉCORATION EXTÉRIEURE À STE-PERPÉTUE



Un ancien policier, demeurant à Ste-Perpétue, conçoit un travail artistique sur un point de sa terre. Une oeuvre unique de Guy et Nicole ... Bravo!

DANS LE CADRE DU FESTIVAL DU COCHON DE STE-PERPÉTUE

COURSE DU COCHON GRAISSÉ

Soucieux de conserver à la course aux cochons graissés son caractère plus que particulier, l'organisation du Festival du Cochon de Ste-Perpétue tient ici à rendre publique la liste des candidats déjà inscrits en vue de la course du samedi, 7 août, à 20.00 hres, au centre des sports et loisirs de Ste-Perpétue.

Comme vous pourrez le constater, les candidats sont choisis de façon à s'avérer représentatifs du coeur du Québec premièrement, et du Québec tout entier en second lieu.

Sylvain Simard, Ste-Cécile de Lévrard (Champion de l'an dernier, en 45.5 sec.)

René Fréchette (Champion de 1980, et troisième position l'an dernier avec 50.5 sec.)
Mario Beaumier de Nicolet, gérant au Marché Métro

André Ouellet de Ste-Perpétue, étudiant en sciences administratives

Laurence Sullivan de Drummondville, boucher chez Steinberg
Guylain Blondin de Nicolet

Yvon Leclerc de Ste-Perpétue, cultivateur
Luc Giroux de Longueuil, boucher

Denis Trahan de Yamachiche, éleveur de porc
Pierre David de la région des Laurentides, entrepreneur général en construction

Daniel Jutras de Ste-Perpétue, camionneur

Damien Lachance de Longueuil, contracteur général en construction
Guy Beauchemin de Ste-Perpétue, employé à l'abattoir Ouellet.

Il est également à noter que M. Jacques Laberge, vétérinaire de St-Judes, sera aussi de la partie et tentera lui également de vaincre les gladiateurs porcins.

Pour information, contactez M. Jean-Pierre Girard au 393-2190.

A noter que l'an dernier, cinq seulement des 28 candidats inscrits avaient réussi à l'emporter sur les cochons...

Des sacs d'école pas sérieux pour des écoliers et écolières sérieux(ses), fabriqués par cra-peau enr. (Lemay-Longpré)

ils viennent en rouge, marine, kaki ou moutarde, à bretelles ou à bandoulière



BOUTIQUE MÉTIERS D'ART

151 RUE ST-ANTOINE TROIS-RIVIERES
373-3660

LA CADOTERIE

LES GALERIES NICOLET 293-6422
LES GALERIES DE L'ÉRABLE 362-6170

INFORMATION CHIROPATRIQUE

par



Source de l'influx nerveux

Les structures de l'épaule et du bras, pour fonctionner normalement, doivent recevoir un influx nerveux adéquat de la moelle épinière et du cerveau. Qu'il s'agisse d'une simple névralgie, d'une bursite, d'une forme d'arthrite localisée, etc., le rétablissement du malade tient souvent en définitive, à la restauration des tissus affectés et cela ne peut habituellement se faire sans d'abord veiller à ce que l'influx nerveux y «circule» librement. Les nerfs de l'épaule sont en quelque sorte des ramifications de la moelle épinière qui passent par les trous de conjugaison des vertèbres du cou et du haut dos, où elles se trouvent souvent irritées par des déplacements locaux dans une de ces régions. Voilà pourquoi le chiropraticien attache tant d'importance à l'examen de la colonne vertébrale lorsqu'il entreprend de soigner un mal d'épaule et qu'il n'hésite pas à se servir de radiographies au besoin, pour votre protection et pour la connaissance de votre cas.

DÉTAILS À DONNER SELON LE TYPE D'INTERURBAIN

- À FRAIS VIRÉS
Dites que vous voulez faire virer les frais et donnez votre nom.
- SUR CARTE INTERURBAIN
Donnez le numéro de votre carte Interurbain.
- À FACTURER À UN TROISIÈME NUMÉRO
Donnez l'indicatif régional puis le numéro de téléphone auquel vous voulez faire facturer l'appel.
- DE PERSONNE À PERSONNE
Donnez le nom de la personne que vous appelez.

DU NOUVEAU ... ENCORE DU NOUVEAU! COMPOSEZ VOUS-MÊME VOS APPELS OUTRE-MER

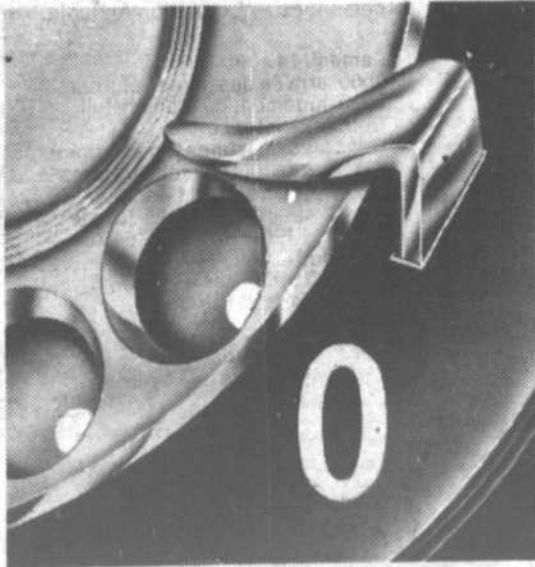
L'interurbain automatique outre-mer vient d'être instauré chez vous. Il vous permet de composer vous-même vos appels outre-mer et d'accéder à 48 pays sans intervention du téléphoniste ou avec une intervention réduite de sa part.

Vous trouverez au début de l'annuaire les indications complètes sur la façon de procéder.

Y a du nouveau après le zéro!

Maintenant, quand vous faites un appel interurbain qui doit passer par le téléphoniste (0):*

- 1 Faites le zéro.
- 2 Composez vous-même l'indicatif régional, s'il est différent du vôtre, et le numéro désiré.
- 3 C'est à ce moment que le téléphoniste intervient. Il ne reste qu'à lui donner les détails de votre interurbain.



*La nouvelle façon de procéder ne s'applique pas aux services mobiles et maritimes ni aux conférences téléphoniques.

Il faut noter que l'interurbain automatique outre-mer n'est pas encore offert aux abonnés dont le numéro commence par 378, 379 et 535. Ces abonnés doivent comme auparavant faire le zéro et demander au téléphoniste d'acheminer leurs appels outre-mer.

APPELS DE TÉLÉPHONES PUBLICS

Vous pouvez aussi composer vous-même vos appels interurbains à partir d'un téléphone public. Lisez la nouvelle carte d'instructions affichée sur les appareils.

LES TARIFS INTERURBAINS NE CHANGENT PAS

Les tarifs des appels acheminés par le téléphoniste s'appliquent dans tous les cas mentionnés ici.

L'INTERURBAIN AUTOMATIQUE RESTE PLUS ÉCONOMIQUE

L'interurbain automatique, c'est-à-dire l'appel de poste à poste que vous composez vous-même sans recours au téléphoniste (1 + l'indicatif régional si nécessaire + le numéro désiré) reste la façon la plus rapide et la plus économique de faire vos interurbains.

Clinique Chiropratique
Dr Louis Massé D.C.
2835, BOUL. BÉCANCOUR
GENTILLY, 298-3022
MARDI DE 16H À 19H,
JEUDI DE 14H À 19H
2, RUE ST-DOMINIQUE
VICTORIAVILLE — 758-1161
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
Diplômé de l'Université Palmer U.S.A.

EPICIERIS UNIS

CASINO

COCA-COLA OU SPRITE
bouteilles retournables
750 ml

6/2,49\$

air
Concentrated
Concentre

TESTED AND APPROVED
TÊTÉ ET APPROUVÉ

DÉTERSIF EN POUDRE
concentré
ALL
bte 2,1 kg

3,49\$

BOISSONS ASSORTIES
ROUGEMONT
bte 284 ml

4/99¢

MARGARINE MOLLE
ST-CASTIN
cont. 907 g

1,19\$

JUS DE LÉGUMES
Garden Cocktail
E.D. SMITH
bocal 500 ml

2/89¢

SUPER-FRITES SURGELÉES
coupes assorties
McCAIN
sac 907 g

99¢

MARGARINE DURE
ST-CASTIN
pqt 454 g

49¢

<p>PAPIER DE TOILETTE ST-CASTIN pqt 4 rouleaux</p> <p>1,09\$</p>	<p>MAIS EN CRÈME de fantaisie LIBBY'S bte 14 oz 398 g</p> <p>69¢</p>	<p>BISCUITS RITZ CHRISTIE bte 250 g</p> <p>89¢</p>	
<p>CAFÉ INSTANTANÉ DECAFEINÉ SANKA bocal 8 oz 227 g</p> <p>5,29\$</p>	<p>MACEDOINE DE CHOIX LIBBY'S bte 14 oz 398 g</p> <p>59¢</p>	<p>POIS VERTS ASST. de fantaisie LIBBY'S bte 14 oz 398 g</p> <p>59¢</p>	<p>BISCUITS DAVID pâté Gingembre 450 g Tarte aux fraises 400 g</p> <p>1,19\$</p>
			<p>THE GLACE AUX FRUITS RED ROSE bte 680 g</p> <p>2,49\$</p>

<p>EAU MINÉRALE MONT-VAL bouteille 750 ml</p> <p>49¢</p>	<p>MÉLANGE POUR BOISSONS saveurs asst. KOOL AID sucre pqt 135 g</p> <p>59¢</p>	<p>JUS D'ORANGES SURGELÉ McCAIN bte 340 g/12 oz</p> <p>1,09\$</p>	<p>LASAGNE SURGELÉE GEANT VERT bte 255 g</p> <p>1,69\$</p>	<p>SAVON DE TOILETTE LIFEBUOY pqt 27/140 g</p> <p>89¢</p>	<p>DÉTACHANT POUR LINGE SHOUT aerosol 350 g</p> <p>2,19\$</p>
<p>SAUCE BBQ saveurs asst. KRAFT bte 454 ml/16 oz</p> <p>1,19\$</p>	<p>RELISH ST-CASTIN bocal 682 g/24 oz</p> <p>1,19\$</p>	<p>GÂTEAUX SURGELÉS McCAIN Chocolat/vanille 540 g/19 oz</p> <p>1,69\$</p>	<p>DENTIFRICE rouge ou vert tube 100 ml</p> <p>1,49\$</p>	<p>DÉTERGENT LIQUIDE pour la vaisselle SUNLIGHT bouteille 500 ml</p> <p>99¢</p>	<p>SACS À CONGÉLATION (format gallon) ZIPLOC bte 20</p> <p>1,19\$</p>
<p>SAUCE BURGER KRAFT bocal 500 ml</p> <p>1,39\$</p>	<p>POIVRE NOIR SCHWARTZ bte 113 g</p> <p>1,69\$</p>		<p>LAVE-VAISSELLE CASCADE bte 1,8 kg</p> <p>4,39\$</p>		

30 COURRIER SUD, mardi le 3 août 1982

SUPERMARC HÉ NICOLET, LES GALERIES NICOLET



"MON MARCHAND CASINO SAIT VRAIMENT CE QU'ON VEUT"

PRUNES SIMKA

Canada no 1
Produits de la Californie
calibre 3 x 4

2,54 \$/kg
1,15 \$/lb



PÊCHES

Canada no 1
Produits de
l'Ontario
panier 4 pintes

3,29 \$

COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

ROSBIF DE CÔTES avec os de dos

7,23 \$/kg
3,28 \$/lb



ROSBIF DE CÔTES CROISÉES

3,48 \$/kg
1,58 \$/lb

BOEUF HACHÉ mi-malgre

3,92 \$/kg
1,78 \$/lb

ROSBIF DE PALETTE coupe ordinaire

2,16 \$/kg
98 \$/lb



désossé
4,36 \$/kg
1,98 \$/lb

BIFTECK DE CÔTES

7,67 \$/kg
3,48 \$/lb



BIFTECK DE PALETTE coupe ordinaire bon pour BBQ

3,04 \$/kg
1,38 \$/lb

BOEUF A RAGOÛT DESOSSE

4,81 \$/kg
2,18 \$/lb

HOMARD HIGH-LINER de l'Atlantique Nord cuit dans l'eau salée surgelé 200 gr

7,01 \$/kg
3,18 \$/lb

VIANDES CUITES TRANCHEES MAPLE LEAF

175 gr
simili-poulet viande-olive
saucisson de bologne rég. ou à l'ail
1,08 \$

PÂTE DE FOIE MERITE

3,70 \$/kg
1,68 \$/lb

SAUCISSES PORC ET BOEUF MERITE surgelées

3,48 \$/kg
1,58 \$/lb

SOC DE PORC MAPLE LEAF roulé fumé 1 à 1,3 kg 2 à 3 lbs

7,01 \$/kg
3,18 \$/lb

JAMBON CUIT TRANCHE MAPLE LEAF 175 gr

1,78 \$

TRANCHE DE JAMBON AVEC SAUCE MAPLE LEAF 175 gr

1,98 \$

BATONNET DE PEPPERONI OU SALAMI MAPLE LEAF 250 gr

1,88 \$

PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN bte 12" x 25'

99 ¢

MOUCHOIRS DE PAPIER couleurs assés ROYALE bte 100 (3 plis)

89 ¢

MINI-SERVIETTES rég./désodorisantes LIBERTE NOUVELLE bte 30

2,59 \$

LITIÈRE POUR CHATS SAULAR 10 kg

3,99 \$

RASOIRS BIC pqt 5

89 ¢

SHAMPOING pour cheveux normaux ou gras PRÊT cont. 250 ml

89 ¢

ANTIGEL PRESTONE cont. 4 litres

8,69 \$

ESSUIE-TOUT St-Castin pqt 2 rouleaux

1,49 \$

MAÏS SUR ÉPIS Canada no 1 Produits du Québec

12/89 ¢

RAISINS ROUGES CARDINAL Canada no 1 Produits de la Californie

1,96 \$/kg
89 ¢/lb

RUTABAGAS nouvelle récolte Canada no 1 Produits du Québec

35 ¢/kg
16 ¢/lb

COURGES ZUCCHINI Produits du Québec

51 ¢/kg
23 ¢/lb

CAROTTES FRAÎCHES avec feuillages Produit du Québec

33 ¢ le paquet

Les prix sont en vigueur jusqu'au samedi 7 août 1982 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les illustrations de ces pages ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions. S'il advenait qu'un article vienne à manquer, veuillez demander un coupon de remise au comptoir et le prix vous en sera garanti.

LA POCATIÈRE, LES 16, 17 ET 18 SEPTEMBRE

PLACE AU CONCOURS DE LABOURS 82!

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE

Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.

Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
Le service public offert par les fabricants des médicaments

Après Lennoxville en 81, c'est La Pocatière qui sera l'hôte du concours de labours organisé par l'Association provinciale des laboureurs du Québec, du 16 au 18 septembre 1982.

Après avoir attiré plus de 70 participants l'an dernier, c'est à la Station de recherche agricole de La Pocatière que

se dérouleront cette année les démonstrations, les compétitions de labours, le spectacle équestre de même que les activités des programmes masculins et féminins. Cette station de recherche est intégrée au réseau de stations relevant de la Direction générale de la recherche, au ministère de l'Agriculture, des Pê-

cherries et de l'Alimentation du Québec.

Une brillante activité de recherche

Répartie en deux fermes couvrant une superficie totale de 118 hectares en culture, la station de La Pocatière a été réorganisée en 1981. Depuis, sous l'impulsion de quatre scien-

tifiques de La Pocatière, Deschambault et de l'université Laval, l'activité de recherche y a été orientée vers la zootechnie, la phytotechnie et les plantes horticoles, de concert avec divers organismes tels la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'université Laval et le Conseil des productions végéta-

les du Québec (C.P.V. Q.).

Mais du 16 au 18 septembre prochain, place au concours de labours. Messieurs Martin Brisson et Martin Van Lierop, respectivement président et secrétaire-gérant de l'Association provinciale des laboureurs du Québec, ainsi que M. Jules Archam-

bault, agronome et régisseur de la Station de recherche agricole de La Pocatière, vous y convient chaleureusement.

CULTIVATEURS

Profitez de la belle saison pour chauler vos sols.

"La chaux c'est la base"

Bénéficiez des prix spéciaux de juillet et août!

Transport Jean-Guy Lambert Inc.

Ste-Brigitte-des-Saults
Cté Nicolet, JOC IEO
334-2425



CINEPARCS

TRIOIS-RIVIERES 1&2

Autoroute 40, Chemin des Phases Terres
Pointe du Lac HORAIRE 177-2109

ouverture à 7:30h

la projection débute au crépuscule

les moins de 13 ans gratuit

3 GRANDS FILMS

UNE AVENTURE DES PLUS FANFELUES
quand l'homme découvre
le FEU... la CHASSE... et...
la FEMME!

L'HOMME DES CAVERNES

BRUNO STARR - BARBARA BACH
SHELLEY LONG - JOHN MATUSZAK
AVERY SCHREIBER et JACK GILFORD

3 GRANDS FILMS

Il a le physique... Il a le talent
Il a la fascination de l'idole...
Il possède tout!

LE CHAMPION

ecran 1

LE TEMPS DU ROCK 'N ROLL

LE SUMMUM DU GENRE!
Dans ce college, tout le monde devient fou... 14 ANS

3 GRANDS FILMS

EFFROI

ecran 2

ils possèdent des pouvoirs surnaturels et terrifiants... et ils gagnent!

SCANNERS

RETENEZ VOTRE SCHEMATA... TOUJOURS VOTRE MAFFI!

REINCARNATIONS



XL100S

\$919



XR100

\$799



XR80

\$679



CR250R

\$1795



FT500-ASCOT

\$1995



ATC200

\$1595



ATC185

\$1495



PA50

\$599

Bientôt les '83 SERONT LA!

VIVE VIVE HONDA

LIQUIDATION DES MODÈLES "82"



MOTO COUTURE

2170 BOUL. MERCURE, DRUMMONDVILLE 472-3553

Utilisez ce coupon pour vos petites annonces

Inscrire le texte de votre annonce ici

Nom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____

Prix d'une petite annonce
 Première fois (20 mots max.) 3.00 \$
 Parution subséquente 2.50 \$
 Mot additionnel 0.05 \$
 Nombre de semaine: _____
 à vendre
 à louer
 divers
 Total

Faire vos chèques à l'ordre de:

COURRIER SUD
 C.P. 1300
 Nicolet J0G 1E0

Heure limite: vendredi midi

Veuillez lire attentivement le texte de votre annonce dans le journal. Le Courrier Sud ne sera pas responsable pour plus d'une parution incorrecte. Veuillez nous aviser d'une erreur à 293-4551.

VEHICULES 101

22963-101
 Moteur Mercury 1981, remote control, 50 HP (4 cyl.), avec 1 réservoir à gaz et 1 hélice (recharge), prix \$1,800.00, Daniel Dubuc, tél. 293-5867 le soir.

23229-101
 Cordoba 1977, un seul propriétaire, 90,000 km, \$2,550.00, tél. Jour 293-4531 ou le soir 373-7109 demander Bertrand Sigmen.

22711-101
 A vendre, camion Ford 1981, 27,000 km, pick-up, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio AM-FM digital stéréo, pneus radiaux d'hiver, tél. 297-2361.

23190-101
 Trimoto Kawasaki 250CC 1982, 950 km \$1,600.00 Tél.: (819) 298-5992.

23285-101
 Chevrolet Impala 1973, propre, et en bonne condition, tél. 229-3418.

23405-101
 Plymouth Fury 1976, en très bon état, tél. 289-2720.

23410-101
 Honda Civic, manuelle, 1976, unique au Québec, peinture spéciale, intérieur fini, tape-cassette, equalizer, haut-parleur 50 watts, tout le système de son est installé au plafond, tél. après 17h00 1-399-2927.

23408-101
 Moto Honda 400, Four Super Sport, 4 cylindres, en parfaite condition, 1976, pneu neuf, 13,000 milles, prix à discuter, tél. 229-3326 à l'heure des repas.

23377-101
 Plymouth Duster 1974, bon état, 4 pneus d'hiver avec rims, manuelle, prix à discuter, tél. 293-4731.

23383-101
 Dune-buggy Volkswagen modifié pour le trail, mécanique en très bonne condition, prix raisonnable, tél. (819) 356-2197.

23378-101
 Honda Civic 1978, 4 vitesses, 2 portes, tél. (514) 783-6577.

23385-101
 Volvo 1972, automatique, 94,000 milles, intérieur très propre, pneus Michelin, mécanique bonne, \$900.00, tél. 298-2184.

23388-101
 Chevy Van Rally STX 1979, 30,000 milles, radio AM-FM stéréo cassettes, marche-pieds, boule arrière, vitres teintées, moteur 350, très bonne condition, intéressé seulement, tél. 472-7887.

23387-101
 Tente-roulotte Starcraft 1969, toit rigide, 8 places, en parfaite condition, cause décès, tél. (819) 285-2510.

23403-101
 Toyota Corolla 1981, 1.8, 4 portes, automatique, couleur beige, radio AM-FM stéréo cassettes, 28,000 km, tél. 588-3301.

23402-101
 Chevrolet 1979, automatique, 4 cylindres, en bonne condition, 2 bonnes machines à coudre industrielles Singer \$250.00 chaque, tél. 293-5592.

23355-101
 Plymouth Fury station wagon, 1977, Dodge Charger 1974. Tél. 222-5443 ou 298-2604.

23334-101
 Roulotte 18 pieds de marque Corsaire avec auvents, attachements, et miroirs, tél. 293-4260.

23338-101
 Oldsmobile Cutlass Suprême 1979, V-8, 305, 24,000 milles, automatique au plancher, très bonne condition, prix à discuter, tél. 298-2174.

23382-101
 Chevrolet Belair, 4 portes, 1979, peinture neuve, peu de milage, bleu pâle, \$4,200. Déshailleurs. Tél.: 819-292-2885.

23383-101
 Campeur 1981, comme neuf, très bon prix, intéressé seulement. Appelez à 224-7843.

23319-101
 Econoline 1976, moteur 350, automatique, lumières brume, deux ouvertures toit, table et banc moteur refait à neuf, très bon état, propre, prix \$1,500.00, tél. 288-5503.

23331-101
 Moto Honda 500 c.c., 4 cylindres, en parfaite condition, 1973, 16,000 milles, \$700.00, tél. 289-2542, entre 16h00 et 18h00 demander Réal.

HABITATIONS 102

22717-102
 A St-Léonard, maison finie, ciabard blanc avec un grand terrain situé près de la rivière, à très bon prix; prix à discuter sur place après 17h00. Tél. 399-2543.

22278-102
 Maison à vendre 3 chambres à coucher, grande chambre de bain avec bain moulé, salon avec fenêtres panoramiques, foyer, tapis mur à mur, située le long de la rivière Bécancour sur terrain au-delà 300 pi. de frontage sur la rivière, garage détaché, galerie 12 X 35, terrain paysagé à 99%, véritable site enchanteur avec vue panoramique sur la rivière, aucun prix par téléphone, faut voir pour apprécier, pour rendez-vous, tél. 224-7812.

23243-102
 Maison à vendre, 44 X 30, avec abri d'auto et remise, \$640.00 de revenus au sous-sol, si intéressé, construction neuve de 2 ans, tél. 293-5414.

22314-102
 Gentilly: propriété à revenus 60 X 40, 2 étages, comprenant 4 logements plus 1 local commercial 24 X 40 et rangement 16 X 24, un 5 1/2 livres à l'acheteur, 1 mois d'avis, situé rue Des Hirondelles, présentement Boutique Taurus, très bonnes conditions, faites vite, \$15,000, comptant, la différence financée par le vendeur, R. Roy, 1875 Des Hirondelles, tél. 298-2094 de 6 à 8h. P.M.

23382-102
 A vendre cause transfert, maison de campagne, intérieur rénové, cachet antique, bâtiments servant de remises, terrain 180,000 pi. ca., près de Gentilly et autoroute 30, tél. 298-2669.

23372-102
 Fortierville, maison meublée ou non, 8 pièces, terrain 80 X 180, plus 1 remise 10 X 20, plus 1 remise 8 X 8, prix raisonnable, tél. (819) 287-4441 ou 287-4680.

23381-102
 Bungalows à Ste-Angèle, Ste-Gratude, St-Gregoire ou Nicolet, à différents prix, venez voir, c'est le temps, Armand Rheault tél. 378-4886 ou 377-1711 rés. Le Permanent Courtier.

23411-102
 Maison à vendre à Ste-Julie (10 minutes du Tunnel), 24 X 40 pi. terrain 67 X 100, paysagé, tél. 225-4208.

23384-102
 A St-Wenceslas, à vendre ou à louer, maison en bois rond, 5 1/2 pièces, terrain 250 X 125, prix \$14,500.00, après 18h00 tél. 224-7512.

23387-102
 Maison à vendre ou à louer, route 155, à St-Léonard d'Aston, tél. 399-2797.

23341-102
 Maison de campagne, 7 1/2 pièces, 2 étages, 24' X 28', sous-sol ciment, fosse septique, fournaise et plomberie récentes, etc... Bien située, grand terrain paysagé (50,000 pi. ca.), ardin, taxes minimales, laisserais à bas prix, à visiter au 904 route 155, St-Léonard, tél. 399-2853.

23305-102
 Ste-Eulalie, Camping Sylvain, rue, piscine, terrains 65 X 105, remise, puits artésien, terrassement, arbres, bon prix, tél. (819) 478-4785.

23313-102
 A Gentilly, belle et grande maison, construction récente, sous-sol demi-fini, extérieur en briques, sur terrain 9 arpents, avec remise, tél. 298-3228.

23320-102
 Maison mobile 12 X 66 à déménager, chauffage électrique et bois, parfaite condition, tél. 367-2159.

23386-102
 Maison neuve 26 X 40, avec abri d'auto et très grand terrain 150 X 400 dans centre résidentiel à St-Sylvere, taxes minimales, tél. 285-2208 ou 297-2384.

23396-102
 Obligation de vendre rapidement maison à revenus de 2 logements de 5 1/2 pièces chacun dont un avec foyer, pour renseignements communiquez avec M. Lucien Hamel de 16h00 à 23h00 tél. 379-6619.

23181-102
 A Ste-Eulalie, maison centenaire rénovée à neuf 1977, finie pierre des champs, piscine creusée, située près du village. Prix à discuter. Tél.: 225-4685.

23205-102
 Maison mobile 60 X 14 avec terrain 350 X 350, plus atelier 18 X 20 fini comme maison, prix raisonnable. Cause: départ, Ste-Perpetue. Tél.: 393-2653.

23361-102
 Aucun comptant! A vendre, base de location batisse industrielle commerciale, carré 60' X 35', 2 étages, terrain 19,500', 10 ans. Village St-Léonard, intérêts 15%, échange considéré. Tél.: 514-352-5433.

TERRAINS 103

11744-103
 Terrains, que ce soit pour maisons mobiles, maisons unifamiliales, commerces, nous avons ce qu'il faut. Cadastres, bornés, toutes les grandeurs, tous les services disponibles, financement à désirer. Route Port St-François, tél. 293-4820.

23278-103
 Terre 43 arpents, 35 en culture, 8 boisés, prix \$20,000.00; aussi maison, atelier, bâtiments 30 X 70, granges, garage, 1 arpent et demi de terrain, prix \$29,500.00, 238 Bord de la rivière, St-François du Lac, tél. (514) 568-2178.

23286-103
 Terre à bois à vendre, située à l'angle de la 20 et route 155, à St-Léonard, 46 arpents carrés, prix \$200.00 l'arpent carré, tél. 293-4260.

22486-103
 Terrains boisés, différentes grandeurs dans la paroisse St-Jean-Baptiste de Nicolet, nouveau secteur domiciliaire, prêts à bâtir, incluant services municipaux, tél. 293-6498 ou 293-6490.

22315-103
 Gentilly: terrains à vendre au choix sur 25 grands lots cadastrés plus ou moins boisés, situés dans le Domaine des Tilleuls, services municipaux existants, domaine urbanisé, tél. 298-2094, de 6h à 8h.

Accessoires de maisons 104

18488-104
 Laveuses automatiques reconstruites à neuf, sècheuse et réfrigérateur. P.N.G. Service. Tél.: 233-2343.

23407-104
 Bassinette, lazy-boy, mobilier de cuisins, poêle 24 po., T.V. couleur défectueuse (meuble) \$10.00, laveuse automatique, tél. (819) 297-2940.

23388-104
 Laveuse automatique Inglis, sècheuse G.E., poêle électrique Bélinger, pour chalet, tél. 393-2684 après 17h00 S.V.P.

23387-104
 Lave-vaisselle jaune, amovible Kelvinator, avec planche à viande, \$200.00, tél. 399-2451.

LAVAGE DE TAPIS
 RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
G. COURCHESNE
 Lavage au shampooing
 Aspiration d'eau lors d'inondation
 Estimation gratuite
 Ouvrage garanti
 (819) 293-2659
NICOLET

Callosités?
 Les coussinets
Zino Pads
Scholl
 éliminent les cors et callosités... rapidement!

ARMOIRES ALAIN ARCAND
 MEUBLES SUR DEMANDE
 Spécialité:
 Armoires de cuisine et de salle de bains
 1160, Notre-Dame
 293-2586
NICOLET

Ameublements Saint-Pierre & Fils, 48 Route 263 Nord, Princesville, (à 1/2 mille de la plage Paquette). Nous achetons, vendons, échangeons ameublements usagés, antiques et neufs: mobiliers de chambre, salon, cuisine, matelas lits, secrétaires, chaises, poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sècheuses, poêles à bois et combustion lente. Vendons aussi pièces pour poêles à bois et appareils électriques. De plus, nous faisons la réparation des poêles à bois et nous vous offrons le service de "Sandblast".
 Tél.: 384-5374 ou 384-3381

TÉL.: (819) 373-5131 -- (819) 378-3067
SYSTÈME SOLAIRE MAURICIE ENR.
 Vente et installation de capteurs solaires
 Pour piscines, eau domestique, et chauffage de maisons
 Distributeur: FIBRATECK INC.
 Gilles Ouellet, prop.
 90, 50e RUE STE-MARTHE DU CAP, CTÉ CHAMPLAIN

REFRIGERATEURS • LAVEUSES
P.N.G. SERVICE ENR.
 PIERRE N. GUILLETTE, PROP.
ST-GREGOIRE 233-2343
 REPARATIONS A DOMICILE D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS DE TOUTES MARQUES
 SECHEUSES • CUISINIÈRES • LAVE-VAISSELLES

ATTENTION BRICOLEURS-EBENISTES
 BOIS SEC POUR MEUBLE À VENDRE DANS UN ENTREPÔT CHAUFFÉ
 CHÊNE ORME CERISIER ERABLE PIN
 SERVICE DE PLANAGE DE BOIS
 QUE VOUS AYEZ BESOIN D'UN SEUL MORCEAU OU DE 1000 PIECES
 TELEPHONEZ A 326-9334

CLINIQUE DE LA MOTO AGENT BMW
 Pièces et accessoires pour Harley-Davidson, Honda, Yamaha, Kawasaki, Triumph, BSA, etc...
 Aussi pièces usagées pour toutes marques
 Spécialité: Triumph, Harley-Davidson, BMW, Vêtements de cuir
 Achetons motos pour les pièces
 7535 boul. des Forges, Trois-Rivières
 G8Y 1Z3 Tél.: 379-8288

REPRISE DE MARCHANDISE

Description	Prix
2 causeuses Kroeler rayées	\$350.00
Ens. de salon bleu	\$125.00
Divan 2 fauteuils	\$200.00
Table plus 4 chaises, vaisselier Plein bois	\$875.00
Chaise et tabouret berçant brun	\$115.00
Lit matelot non peint	\$110.00
Poêle au gaz propane 30 pces	\$175.00
Annexe à l'huile Bélinger	\$150.00
Mini-laveuse-essoreuse	\$125.00
Laveuse Westinghouse blanche	\$195.00
Air climatisé 15,000 B.T.U. 220 volts	\$400.00
Réfrigérateur vert	\$225.00
Poêle 24" 2 ronds avec four	\$99.00

S'adresser à: **Lampron Meubles Inc.**
 281 Notre-Dame

ATTENTION
 Pour vos travaux de:
CONSTRUCTION RENOVIATION REPARATION
 Consultez
CAMIL MARTEL
 Entrepreneur général
 5545 Port Royal St-Gregoire
819-233-2329
 Estimation gratuite

PENSION POUR CHEVAUX
 Nettoyé, brosse, promené à tous les jours, palefrenier qualifié.
 A St-Michel de Yamaska. Demandez Carole!
(514)789-2920

Partez à cheval
 1 heure - 1 journée et plus
LA FERME DU JOUAL-VAIR
Ste-Gratude 297-2107

NOUVELLE ADMINISTRATION
 Jean Doucet, responsable
HOULE ASPHALTE ENR.
 COURS PRIVÉES ET COMMERCIALES
ESTIMATION GRATUITE
 Bureau: 293-6430 12510, Boul. Bécancour
 Rés.: 222-9777 Ste-Angèle-de-Laval

HUILE ET PNEUS
 PRIX DU GROS

PNEUS DE FERME		PNEUS RADIAUX	
600-16 6 PLUS	\$45.04	P155 - 80R12	\$52.83
750-16 6 PLUS	\$59.66	P155 - 80R13	\$53.74
750-18 6 PLUS	\$71.93	P185 - 80R13	\$61.28
13.6 X 28 4 PLUS	\$223.50	P185 - 75R14	\$65.66
14.9 X 28 6 PLUS	\$258.00	P195 - 75R14	\$68.21
16.9 X 30 6 PLUS	\$268.25	P205 - 75R14	\$70.84
18.4 X 30 6 PLUS	\$316.50	P215 - 75R14	\$76.09
18.4 X 34 6 PLUS	\$355.50	P205 - 75R15	\$76.05
18.4 X 38 6 PLUS	\$432.75	P215 - 75R15	\$79.09
		P225 - 75R15	\$82.91

Autres grandeurs disponibles
GOODYEAR MICHELIN
 Huile pour moteur diesel 205 litres (45g) 235.50
 20 litres 27.50
 SAE 30
 Huile hydraulique 205 litres (45 g) 197.35
 20 litres 24.15
SERVICE DE CALCIUM, RÉPARATION DE PNEUS, RÉCHAPAGE À FROID
HP CELESTIN INC.
HUILE PNEUS
 229-3615 1260, ROUTE 155, ST-GERVAISE

HOTEL A VENDRE
 Région Victoriaville.
 Place industrielle.
 Près autoroute.
 Excellent chiffre d'affaire
 Prendrais échange,
 Demandez
 personnellement Marcel.

379-6433
367-9914

A LOUER

Maison unifamiliale
 située rue des Pins (secteur
 résidentiel), à Nicolet, libre à
 partir du 15 juillet
 Pour informations:
 le jour:
(418) 285-0211
 le soir:
(418) 285-3908

23036-104
 Machines à coudre domestiques
 ou industrielles neuves ou
 usagées, vente et réparation de
 toutes marques, 35 ans d'expé-
 rience, Marcel Hamel et Fils Enr.,
 965 St-Maurice, Trois-Rivières,
 tél. 374-5720, vendeur autorisé:
 White, Elna, Bernina, Omega, Ja-
 nome, New-Williams, Pfaff, Ca-
 landa, Necchi, Brothers Husquar-
 na.

23351-104
 Laveuse automatique en très
 bonne condition, \$135; antenne
 de télévision, neuve \$75. Tél.:
 373-2137 ou 288-5094.

MOBILIER 105

23369-105
 Monture de 1ère qualité pour lit
 39" à 60", \$25.00; divan-lit avec
 matelas à ressorts comme neuf
 \$100.00; tél. (819) 293-5900.

23374-104
 Mobilier de salon moderne, 5
 morceaux, prix raisonnable ac-
 cepté, aussi hotte pour
 cuisinière, à l'état de neuf, tél.
 222-9734.

23393-105
 Porte-manteau en bois courbé,
 mobilier de salon complet
 (moderne), mobilier de cuisine
 (table, 4 chaises), matelas 54 po.,
 tél. (819) 293-6322 ou (819) 293-
 2757.

23297-105
 Télévision couleur usagée à ven-
 dre, tél. 285-2100.

23344-105
 A vendre, système de son Sanyo,
 56 watts RMS, avec table tour-
 nante, 1 1/2 an d'usage, prix
 \$500.00; aussi une génératrice
 15,000 watts sur trailer, prix à
 discuter, tél. 293-6294.

AGRICULTURE 106

23328-106
 Une pompe Préfosse SHP, 5
 pieds, presque neuve, tél. (819)
 397-2857.

23412-106
 Silo Coop 18 X 50, avec
 débouleur Patz, très bonne con-
 dition, tél. 229-3575.

23371-106
 Séchoir à maïs Montida, 3 sec-
 tions PTO, tuyau propane, tester
 compris, aucune offre raison-
 nable refusée, à Yamaska, tél.
 (819) 789-2624.

23379-106
 Epandeur à fumier New-Idea 100
 minots, en bon état, prix \$550.00,
 tél. (819) 285-2797.

23356-106
 A vendre: 2 boîtes à grains en fer
 environ 25 sacs chacune. Prix
 subventionnés, à l'état de neuf, tél.
 Labonté au 2202, rang 6, Fortier-
 ville.

23368-106
 Foin à vendre sur le champs,
 toute offre raisonnable sera ac-
 ceptée, aussi bois franc 16 pcs.
 Pour information, après 15
 heures au 850, 2e rang, Aston-
 Jonction.

23340-106
 Broyeur New Holland 355, com-
 me neuf, tél. 297-2711.

23350-106
 Charrue 'OVERUM' usagée 2 ans.
 Tél.: 289-2005.

22822-106
 JUTRAS PONCEAUX. Ponts en
 acier, toutes hauteurs,
 longueurs, épaisseurs,
 machinerie agricole, toutes
 pièces de tracteurs Cockshutt et
 Oliver ainsi que pneus de toutes
 grandeurs, essieux, roues de
 roulettes et bulk tank second,
 pneus tracteur toutes grandeurs,
 tél. (514) 564-2227 ou le soir La-
 Philippe Jutras, St-Zéphin.

23188-106
 Réservoir à eau coupé de 16 pi.
 de long X 8 pi. de haut, servant de
 pont, \$800.00, intéressés
 seulement, tél. 289-2252, entre
 16h00 et 18h00.

23311-106
 Attention, cultivateurs, à vendre
 3 tuyaux ondulés usagés,
 multiplates assemblés, 12 pi. de
 diamètre, 22, 24, 26 pi. de long.
 idéal pour gros cours d'eau; aussi
 tuyaux neufs ondulés de 8 po. à 8
 pi. tél. (514) 564-2136.

23310-106
 Tracteur Oliver White, 1475 A
 vendre, en excellente condition,
 2500 heures, pneu à riz com-
 plet, prix \$7,500.00; aussi
 charnu 4 versoirs 14 pouces,
 vibroculteur 12 pieds, pour inf. R.
 Lacerte, tél. 293-5689 Nicolet.

SPORTS 107

22703-107
 A vendre, moteur Mercury 50 HP,
 presque neuf avec contrôle, prix
 \$1,800.00, s'adresser à Daniel
 Dubuc, tél. 293-4551 ou 293-5887.

23365-107
 A vendre: bicyclette pour garçon,
 10 vitesses, demande \$65.;
 bicyclette pour fille 3 vitesses
 demandée \$45. Tél.: 399-2091 sur
 heure des repas.

DIVERS 109

23368-109
 8 châssis de chambres, 2 vitrines
 trois sections, tous coulisants
 avec moustiquaires, en-
 cadrement d'aluminium \$200.00
 pour tous; aussi mobylette 1976,
 \$100.00, tél. 288-5503.

23378-109
 Tente-roulotte Venture de Star-
 craft 1977, très bon état avec
 auvent, prix à discuter, tél. 293-
 4731.

23311-108
 Attention cultivateurs, à vendre:
 3 tuyaux ondulés usagés
 multiplates assemblés 12 pi. de
 diamètre, 22-24-26 pi. de long,
 idéal pour gros cours d'eau; aussi
 tuyaux neufs, ondulés de 8 po. à
 8 pi.; tél. (514) 564-2130.

23375-109
 1 trailer double de motoneige,
 très propre, tél. (514) 564-5405.

23349-108
 A vendre: moteur Chrysler 6
 cylindres, penché, 2,500 milles,
 un démarreur Rebell neuf, 4
 pneus à l'état de neuf. Plus
 autres pièces de Duster 1973.
 Tél.: 293-2724 après 16:30 heures.

23360-109
 Soudeuse 400 ampères sur
 remorque, moteur 6 cylindres.
 Tél.: 514-568-3320.

A LOUER

Logements neufs 3 1/2 meublés

- Stationnement désigné
- Prise de courant extérieure pour voiture
- Tapis, cages d'escaliers intérieurs
- Laveuse-sècheuse disponibles
- Portes patio, balcon individuel, chauffage électrique

Voisin du centre d'affaires
 "Les Galeries Nicolet"

Les Immeubles Louis Fréchette Enr.
293-5740

MAISON OUVERTE

1632 DES ERABLES
 Votre hôteesse: Louise Duguay
379-3214
 Télépage: 619
Rés.: 233-2118
 Dimanche le 15 août 1982
 de 13h30 à 16h00

LE PERMANENT
 L'équipe de la réussite à l'enseigne du Québec.
378-4886

A VENDRE

Propriété située au 7990 rue Cormier à Ste-Grégoire

Description:
 Terrain dimension 100' X 125', maison superficie 1943 pieds carrés approximativement, 1 étage, finition extérieure en brique et stuc, finition intérieure excellente avec planchers de bois, tapis, etc... foyer, porte française à l'arrière, patio sur le côté, garage 19.5 pieds X 28.5 pieds, piscine hors-terre, tour de télé-vision.

Les personnes intéressées pourront visiter la propriété en appelant à Nicolet:
(819) 293-4515
 Demander: M. Guy Tessier

Notre-Dame Du Bon Conseil **336-2198**

PAVAGE VEILLEUX

Raymond Veilleux, prop.

- Asphalte
- Dalles imbriquées

SOLUTION DU PROBLÈME 030882

A	B	S	T	E	N	T	I	O	N
M	I	D	A	S	A	B	I		
A	D	N	E	O	S	T	I	E	
N	E	L	A	S	S	E			
I	T	E	U	T	I	L	E	S	
T	L	U	C	L	R	E			
E	V	O	L	U	T	I	O	N	
A	G	E	N	A	D	E	S		
D	I	E	M	E	N	E	S	T	
O	S	A	K	Y	S	T	E		

VENTE À L'ENCHÈRE

Le 12 août 1982 à 14 heures, au Palais de Justice de Nicolet sera vendu une maison de 24 pieds par 36 pieds, 5 pièces sur terrain de 70 pieds par 120 pieds, située au 1795 rue Labbé au Port St-François.

Mise à prix **\$5737.³¹**

MARTIAL FRECHETTE CONSTRUCTION ENR.

CONTRACTEUR GENERAL
 Spécialités: bungalow, réparations
 Accrédité par l'Hydro Québec

90, rue de l'Eglise Baieville, (514) 783-6779

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

225 DES FORGES TROIS-RIVIÈRES

374-6289

CAP: dépanneur licencié avec Loto-Québec Perfecta inclus 2 bâtisses dont une de 5 log. et l'autre de 3 log. Bon chiffre d'affaires. Logement de 5 1/2 pcs pour l'acheteur en face du magasin. Appelez-moi: Rosaire Collard: 373-9746 ou 374-6289.

YAMACHICHE: ferme laitière et agricole, troupeau laitier 109 têtes, quota de lait 589, 370 lbs, résidence et bâtiments en excellent état. Rosaire Collard 373-9746, 374-6289.

BATISCAN: ferme agricole et laitière, troupeau 56 têtes, 110 acres, résidence construite en 1979, bâtiments et machinerie en très bon ordre. Quota de lait naturel et de gras industriel 406, gras industriel 406, 712 lbs. Rosaire Collard 373-9746, 374-6289.

NICOLET: bâtisse à revenus avec local commercial très bien située, bâtisse impeccable, brique et pierre, intérieur complètement rénové, escaliers intérieurs et extérieurs. Location très facile avec terrain 5000 p.c. Revenus \$18,000.00 annuel. Faut voir, excellente occasion d'affaires. André Goulet 378-6415 ou 374-6289.

ST-WENCESLAS: très beau bungalow de 6 ans, 28 X 45, avec un magnifique terrain boisé de 25,600 p.c., taxes minimes, très grandes pièces. Vendu en bas de l'évaluation municipale. Faut voir! André Goulet 378-6415 ou 374-6289.

STE-MARIE-DE-BLANFORD: Avis aux imaginatifs! Bâtisse à revenus avec garage double pouvant servir à mille et un usages. Un logement à 6 chambres. Zonage commercial, \$35,000. Colette Bordeleau 379-3214 code 742 ou 374-6289.

STE-SOPHIE-DE-LEVRARD: à 4 miles de la polyvalente de St-Pierre, maison de campagne avec bâtiments. Extérieur entièrement refait et isolé. Bâtiments pour animaux avec petite terre de 3 arp. car. pour seulement \$25,000.00. Faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: maladie. André Goulet 378-6415 ou 374-6289.

NICOLET: très beau bungalow avec revenus, style semi-détaché avec sous-sol pleine grandeur, superbe terrain paysager 10,620 p.c., 2 entrées asphaltées, patio en bois, endroit idéal, quartier tranquille, faut voir! André Goulet, 378-6415 ou 374-6289.

TOITURES MAURICIENNES INC.
 17 ans d'expérience

LES PORTES LEMYRE INC.
 Portes et fenêtres
 Portes pré-montées
 tôle ondulée

374-8784
 1970 Rte St-Maurice Nord Ste-Marthe du Cap-de-la-Madeleine

M.G. REMBOURRAGE ENR.

TEL.: 289-2823
 8260 GRAND ST-ESPRIT STE-MONIQUE

RAJEUNISSEZ VOS MEUBLES

GILBERT MARCOTTE INC.
 Entrepreneur général

Construction résidentielle & commerciale

5260 GRAND ST-ESPRIT

Accrédité par l'Hydro-Québec
 Pour vos travaux subventionnés **819-289-2511**

OCCASION À VENDRE

Maison de 28' X 44'
 située dans quartier résidentiel (17,505 rue Lambert) à St-Grégoire
 terrain paysagé de 14,000 pieds carrés, sous-sol fini et entrée privée au sous-sol pour petit loyer additionnel actuellement vacant.

Pour informations, contactez le directeur de la Caisse populaire de St-Grégoire,
(819)233-2333
 M. Déliste

A VENDRE

Armoire rustique canadienne
6 X 4 X 2 1/2 pi. en cèdre
aussi: meubles pour salon, cuisine, chambre, disponibles sur demande, livraison comprise

293-5006

22709-109
Nouvelles heures d'ouverture mais toujours le même service et les mêmes garanties sur nos pièces d'auto. Lundi au jeudi: 8h00 à 21h00; vendredi: 8h00 à 18h00; samedi: 9h00 à 16h00. Pièces Autos Usagées, St-Célestin, tél. 229-3536.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 19 janvier 1981 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Antoine Verfaille ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 26 janvier 1982 au Bureau d'enregistrement, Division d'enregistrement de Nicolet sur le numéro 8774.

St-Hyacinthe (Québec) le 21 juillet 1982

Banque de Commerce Canadienne Impériale

R. Laliberté

23303-109
Tour d'antenne 52 pieds et antenne GN, VHF-UHF-FM, avec booster et rotor, \$800.00, tél. 293-1708.

23192-109
Orgue Gem F-50, 1981, avec 2 claviers, toute équipée, valeur \$5,200.00 laisserais pour \$3,000.00 Tél.: (819) 288-5992.

23191-109
Système de son Craig pour auto, 50 watts par canal, d'une valeur de \$1,325.00 laisserais pour \$700.00. Tél.: (819) 288-5992.

23345-109
A vendre, 4 châssis thermos, 3 portes, s'adresser à Marcel, tél. 367-9914.

22183-109
Ford Econoline Club Wagon tout vitré, 1974, bon état, 6 places, \$900.00, tél. (514) 564-2143.

22704-109
300 piquets neufs en cèdre; 7 longueurs diamètre 5" et plus, à très bon prix; aussi piquets usagés, tél. 783-6606.

23223-109
A vendre, tôle de toutes sortes, à couverture, lambri, émaille, toutes couleurs, galvanisée, aluminium en rouleau ou en feuille, fer angle, fer plat, H-Beam, tuyau de 1/2 à 15 po., tuyau 20 pi. long X 5 pi. haut. Fer à ciment, latte métallique pour stucco, etc., tél. (819) 221-5429.

23326-109
Remise en clabod de bois peint en blanc, toiture en papier brique, en parfait état, grandeur 6 X 8 pi. prix \$300.00; tourne-disques et radio AM-FM combiné dans un cabinet offre en parfaite condition, prix \$50.00; tél. 399-2035.

ANIMAUX 110

23385-110
15 laures Holstein à vendre, vivent en août et en décembre, 280 9e Rang, St-Wenceslas, co. Nicolet.

23399-110
Chiots croisés de femelle danoise et espagnol, 1 1/2 mois, tél. 293-2906.

23337-110
Pension pour chevaux plus pâturage, à Ste-Gertrude, tél. (819) 297-2820.

23370-110
Occasion, à vendre, troupeau de chinchillas, à très bas prix, 20 femelles en production, si intéressé, tél. (819) 298-2218.

22987-110
Attention, attention! Les vacances s'en viennent. Le Chenil Drummond vous offre très beau spécial dans les chiens de différentes races, les petits comme les gros. Dans le moment, très beau choix de chiens de race. Venez chercher un copain pour vos enfants, s'adresser 2470 rue St-Pierre, Drummondville, 1 (819) 478-5388.

23354-110
Lapins croisés Nouvelle-Zélande à vendre; bélier argenté de champagne croisé aussi lapins polonais 3 livres, adultes. Tél.: 819-336-3090.

23168-110
Chevaux d'équitation Quarter Horse, poulin 3 mois, 1 an, 2 ans, jument de 5 à 12 ans, possédons étalons Quarter Horse pour saillies de juments. Les Ecuries des Pins, Marcel Roy, prop. Tél.: 399-2700, (819) 287-5708 fin de semaine.

21031-110
Vaches Holstein fraîches vèlées ou vèlant sous peu, croisées ou pur-sang, s'adresser à Jean-Marc Leblanc Inc., au 138 Principale, St-Sylvestre, tél. 285-2929, ou 285-2322.

23151-110
Cours d'équitation western ou classé, en groupes ou privés, avec système de brevets de cavalier F.E.Q. à St-Léonard d'Aston, au 260 rang Haut de l'Île, tél. (819) 399-2695 ou 399-2558.

MAISONS 201

23293-201
Maison en brique à louer, portes patio, construction 5 ans, grandeur 38 X 38, terrain paysager 175 X 200, chauffage électrique, près de la route 20 et 161 Domaine Vigneault (3 milles de Ste-Eulalie), endroit tranquille, prix \$250.00 par mois, tél. le soir 353-2559 ou 353-2818.

23299-201
A Parisville, maison à louer, construction 1981, à la sortie du village, libre en juillet, tél. 292-2645.

23401-201
Maison à louer au Grand St-Esprit, libre le 1er août, tél. 289-2085.

Pour vos travaux de terre neuve...



- Travaux mécanisés
- Excavation
- Travaux de défrichement et de déboisement

JACQUES CÔTÉ

20 années d'expérience

2249 rue Principale, Ste-Perpétue

393-2744

23364-201
A vendre ou à louer: maison centenaire à Ste-Eulalie, 13ème rang, 7 1/2 pièces, garage, 1 mille du village, bonne affaire, moins de \$20,000. Tél.: 1-514-460-3250 ou 1-514-460-4179.

23347-201
A louer, maison 5 1/2, \$325 par mois, électricité comprise, libre immédiatement au 685, rue Martin à Nicolet. Tél.: 293-5800.

LOGEMENTS 202

23346-202
Logement à louer rue Martin, 5 1/2 pièces, espace de rangement, entrée lavase-sècheuse, grand terrain. Tél.: 293-4079.

23348-202
6 1/2, bas, situé près des écoles et du centre-ville de Nicolet, accès à la cave, chauffage électrique, \$225 par mois, très beau terrain, stationnement. Tél.: 289-2420.

23357-202
4 1/2, appartement entièrement rénové à neuf, rez-de-chaussée. Village St-Guillaume, chauffage électrique. Demandez Paulin à 396-2454.

23327-202
Maison à louer, 4 1/2 pièces, rue Parenteau, Port St-François, libre le 1er juillet, tél. 293-4459 et 293-5688.

23336-202
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, lavase-sècheuse, en haut de Chaussures Caron, route 3, Nicolet, tél. 293-2744.

23287-202
Logements 3 1/2 et 2 1/2 chauffés, meublés, éclairés, rue Châtillon, stationnement fourni, tél. 293-2372.

22442-202
Grand 3 1/2 meublé, à Nicolet-Sud, \$236.00, tél. 293-8288.

23415-202
A louer, 3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, libre fin d'août, Nicolet rue Raimbeault, tél. 293-5402.

23414-202
2 1/2 pièces, Nicolet, très grand, meublé, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, stationnement privé, tél. 293-6336.

23413-202
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 2995 Las 80, Nicolet, après 17h00 tél. 293-5414.

23380-202
Logement 4 1/2 chauffé, éclairé, dans maison de campagne, 2e étage, Baieville, rang Grande Plaine, libre le 1er septembre, tél. 783-6545.

23390-202
Logement à louer 4 1/2 pièces, entrée lavase-sècheuse, idéal pour personnes âgées, tél. 334-2275.

23323-202
Trois-Rivières, près Les Rivières, appartements à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, intercome, stationnement, rangement, conciergerie, salle de lavage, tél. 378-4240 ou 378-8243.

23306-202
Fortierville, 3 1/2 à louer, semi-meublé (poêle et réfrigérateur), tapis mur à mur, logement neuf, libre immédiatement, tél. (819) 287-4318.

SOIRÉE MIXTE

à l'occasion du prochain mariage de

MARIE LEMAIRE et **DANIEL LAFOND**

Vendredi le 20 août 1982

Salle Fleur de Lys
Ste-Perpétue
A 8:00 heures p.m.

Admission: 3.00\$ Disco mobile
Bienvenue à tous!

ENCAN

Dimanche le 8 août 1982 à 1 hre p.m. pour Benoit Potvin, situé au Rang 11 à St-Eugène, Cté Drummond, tout près de la route 20, côté nord-ouest.

Sera vendu: ménage de maison, tel que réfrigérateur Kelvinator; poêle électrique; 2 poêles à bois émaille; mobilier de cuisine en bois avec 6 chaises; 2 chaises bergantes et petite table antiques; machine à coudre à pédale; mobilier de salon datant de environ 200 ans; causeuse; 3 chaises; 1 chaise avec bras faite par un artisan du Québec; radio à lampes antique; patère avec porte-parapluie; mobilier de chambre 4 morceaux avec miroir biseauté; tiroir bombé avec barres individuelles et poignées en 'brass' original; chaise berceuse en écriin; cadre oval; lit avec boules en 'brass'; miroir de barbier; St-Viatique en bois avec chandelier en 'brass'; carriole du Québec avec devant en écriin; etc. Remarque tous ces articles antiques mentionnés sont en parfait ordre.

Machinerie: tracteur M.F. no. 65 avec pelle double-action, pneus 14.9 X 38 très propres; tracteur M.H. Mustang avec hydraulique, parfait ordre; charrue 3 versoirs déclencheuse int.; herse à disques, trainante; herse à ressorts; semoir à disques; épandeur à engrais chimique 3 points à tournets Gyro; épandeur à fumier John Deere; faucheuse 3 points M.F.; râteau-filer Polard; 2 voitures sur pneus; 100 perches de cèdre; bois de construction, planches et 2 X 3; articles de hangar; etc.

Motif de la vente: départ pour la ville.
Conditions: argent comptant ou chèque seront acceptés pour personne qualifié. Cantine sur les lieux.

Raynald Théroux
encanteur licencié
St-Guillaume, cté Yamaska
tél.: (819) 396-2828

FERME À VENDRE

A St-Germain-de-Grantham, comté Drummond, une ferme porcine d'environ 19.5 hectares (48 acres) avec maison, grange-étable, garage, porcherie-maternité, fosse à purin et équipement fixe. Cette ferme est située à 10 km à l'ouest du village.

Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec Michel Messier 193 rue Lindsay, Drummondville (Québec) J2C 1N8, tél.: (819) 478-2561 ou au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700 boul. Laurier, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec) G1V 4C7, tél.: (418) 694-3993.
Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 23 août 1982.

ENCAN

Il y aura vente par encan samedi le 7 août à 1h00 P.M. sur la ferme de Ménard Lachance de Ste-Perpétue, co. Nicolet. La ferme est située au no 1473 rang de la Ferme.

Sera vendu: un troupeau d'animaux de boucherie de 33 bêtes Hereford croisées Charolais comprenant: 1 boeuf Hereford pur-sang enregistré avec papiers de 2 1/2 ans, 5 vaches Hereford de 2 ans enregistrées avec papiers; 3 Hereford noirs à tête blanche, 1 taure de 1 1/2 an Limousin, 14 veaux de 200 à 300 livres, le reste des vaches sont croisées. Le troupeau est clair de test.

Conditions: comptant.
Cantine sur les lieux.
Raison de la vente: autre occupation.
Bienvenue à tous. Pour informations, s'adresser à:



Colbert & Frère Inc.
Gilbert Colbert
Encanteur licencié
Ste-Gertrude, co. Nicolet
(819) 297-2711
GOX 250

A votre service pour tout genre de ventes par encans.

VENDEUR DE MACHINERIES AGRICOLES

Entreprise dynamique recherche un vendeur de machineries agricoles ayant de bonnes connaissances en machineries agricoles et industrielles.

Vous désirez un revenu de \$25,000. à \$30,000. par année? Vous aimeriez développer au maximum vos qualités de vendeur?

Si vous possédez un ou plusieurs de ces critères, n'hésitez pas à me téléphoner pour un rendez-vous à 819-296-3366, demandez M. ou Mme Malboeuf.

MACHINERIE AGRICOLE USAGÉE

VENTE - ECHANGE - ACHAT

Batteuse Case 960 avec cabine, 10 pieds de faux, tracteur John Deere 710, diésel, tracteur Renault N31, avec chargeur de sable double action, herse à roulettes, semi-porté, différentes grandeurs, roues doubles usagées, différentes grandeurs avec ou sans pneus, trailer-dumper à roues doubles, boîte à grain avec vis de déchargement, vibroculteurs Bervac de différentes largeurs, conditionneur pour andaineuse Inter 175, 210 et 230; aussi pièces usagées pour ces andaineuses; tracteur Fordson Major diésel avec différentiel barré et sortie d'huile, grosse pelle industrielle, attachement rapide; tracteur Fordson Major pour pièces, vis à grain 8 po., 60 pieds de long (sur roues); tracteur int. 606 diésel. Tracteur CASE à gaz, presse à foin Oliver No 520. Nous sommes équipés pour vider ou remplir les pneus de calcium. Possibilité de calcium usagé.

ALPHA JOYAL
(514) 784-2486 St-Pie de Guire

H. J. COLBERT

ENCANTEUR LICENCIÉ.



Pour animaux, machineries, ménage, peut vous offrir les services de crédit GARANTIE et PRÉPARATION DE VOTRE VENTE...

(819) 297-2420
Ste-Gertrude, cté Nicolet

Déplacement de maisons

CONSULTEZ

MARCOTTE & PELLERIN

ST-LÉONARD D'ASTON 399-2334
REPRÉSENTANT: RENÉ MARCOTTE



COMPAGNIE INTERNATIONALE

Besoin urgent de deux (2) assistants-gérants
 • bonne personnalité • doit posséder une auto
 Pouvant gagner de \$30,000 à \$40,000 par année

Contactez:
(819) 298-2051

- 22990-202
 Chalet habitable à l'année, à louer, 4 1/2 pièces, situé près du fleuve, tél. 293-6422.
- 23035-202
 Apt meublé à louer, 3 1/2, situé au 2e étage, 197 rue Lamarche, Nicolet, s'adresser au Marché Nadeau, 293-2111 le jour et 293-4980 le soir.
- 23312-202
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 4 1/2 non meublé, rue St-Jean-Baptiste, inf. après 17h00, tél. 293-4813.

- 11341-202
 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Matouin, Tél.: 293-5996.
- 22988-202
 Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, tél. 293-2388.
- 22540-202
 4 1/2 à louer, meublé, libre le 1er juillet, situé sur la rue Brassard, Nicolet, tél. 293-8891.
- 23382-202
 A louer, 4 1/2 pièces, 220 Lamarche, Nicolet, tél. 293-2203 ou 293-5007.
- 23394-202
 2 loyers, un 5 1/2 situé route Les 40, près des Galeries Nicolet; l'autre 4 1/2 à Baieville à proximité du Centre d'achats Senneville, entrée laveuse-sècheuse; propres et bien éclairés, tél. 293-4274.
- 23398-202
 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé rue Panet, tél. 293-4230.
- 23400-202
 A Ste-Monique, logement à louer, 4 1/2 pièces, libre, tél. 299-2947.
- 21182-202
 A louer, appartements Marelu, 380 rue Dauth à St-Léonard d'Aston, 2 1/2 et 3 1/2, modernes, chauffés, éclairés, meublés, loués à la semaine, service laveuse-sècheuse, ouverts au public, tél. (819) 399-2475.
- 18498-202
 A louer au 608 des Bouleaux, Ste-Eulalie, 4 1/2. Tél. 229-4222.
- 22766-202
 3 1/2 meublé, très propre, stationnement, portes patio, balcon et chauffage électrique, voisin des Galeries Nicolet, situé au 1898 Ave des Pins, apt 4, tél. 293-2300 ou 293-5740 M. André Aubin.

- 22710-202
 2 appartements de 2-1/2 pièces meublées; 2 appartements de 3 1/2 pièces meublées; 1 appartement de 4 1/2 pièces non meublé; à Mansseau, cité Nicolet, tél. (819) 356-2896 ou (819) 298-3031.
- 22732-202
 Logement à louer, grande maison 10 appartements, situés 2355 les 40, voisin Marché Métro, tél. 293-4615.
- 23287-202
 Logements 3 1/2 et 2 1/2 chauffés, meublés, éclairés, rue Châtillon, tél. 293-2372.

ACHETERAIS 301

12743-301
 Achetons morceaux d'or, bagues et chaînes cassées, vieilles dents en or. Réal Garneau photographe bijoutier, 211 St-Damase, Drummondville, Vente et réparations de bijoux en or, soudures faites sur place. Ouverture 10h30 à 5h30 jeudi et vendredi jusqu'à 9 h p.m. toujours fermé le lundi.

23404-301
 Je suis acheteur de vos animaux malades ou morts, nous payons le prix du marché, s'adresser à Admire Baril, tél. (819) 227-4571.

23408-301
 Achetons meubles, appareils électriques, ménage au complet, tout ce qui n'est plus utile pour vous de la cave au grenier, tél. 297-2940.

Offres de services 302

23110-302
 Prendrais travail de dactylo à domicile, demander Claudette, tél. 293-2603 entre 9h00 et 17h00.

21964-302
 J.R. PEPIN INC. Levage et transport de matériaux, granges et autres bâtiments, excavation, fondations, estimation gratuite, tél. (819) 378-2973.

23211-302
 Pension pour chevaux, nettoyés, brossés, promenés à tous les jours, palefrenier qualifié. St-Michel de Yamaska. Demander Carole, (514) 789-2920.

23238-302
 Cultivateurs attention! Pourquoi ne pas réduire vos coûts de réparation, cherchez travail sur ferme pour tout genre de travaux dans les environs de St-Célestin. Je possède 3 ans d'expérience dans un garage de machinerie agricole, aussi coffre avec beaucoup d'outils, tél. (819) 229-3498.

23321-302
 Fer ornemental, escalier et rampes, auvents, soudure générale, André Doucet, 30 rue Villeneuve, St-Léonard d'Aston, tél. 399-2074.

23381-302
 Travaux à forfait, disponible pour labour, séchage, récolte de céréales et paille, soumission à l'heure ou à l'arpent, acheteur de récolte, tél. (819) 393-5407.

23359-302
 Rénovation, construction, prix compétitifs. Tél.: 233-2569.

EMPLOIS 303

23227-303
 Barmaid demandée avec expérience, travail de soir, tél. 783-6727.

Appel d'offres

Contrat: SPICQ 82-02

PROPRIÉTAIRE:

La Société du Parc Industriel du Centre du Québec
 a/s: Monsieur Roland Leclerc, Directeur Général
 1000, 7ème rue, Parc Industriel Portuaire
 Bécancour, Québec, G0X 1B0
 Tél.: (819) 294-6656

CONSULTANTS:

Les Consultants Technovic Inc.
 750, rue Notre-Dame Ouest
 Victoriaville, Québec, G6P 1T8
 Tél.: (819) 758-5274

PROJET:

Installation d'un système de surveillance à l'usine de pompage d'eau industrielle de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec.

La Société du Parc Industriel du Centre du Québec fait un appel d'offres pour réaliser le projet ci-haut mentionné.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

GARANTIE DE SOUMISSION: un cautionnement de soumission au montant de 5 000,00\$ émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution ou un chèque visé pour le même montant à l'ordre de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec.

Les documents de soumission se rapportant au projet peuvent être examinés ou obtenus à compter du 02 août 1982, au bureau de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec, situé au 1000, 7ème rue, Parc Industriel Portuaire, Bécancour. Un versement de 50,00\$, en espèces ou sous forme de chèque visé ou de mandat, non-remboursable, à l'ordre de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Les soumissions, présentées dans les enveloppes fournies par les consultants à cette fin, devront être scellées et présentées au propriétaire avant 15:00h le 20 août 1982 au bureau de la Société, où elles seront ouvertes en présence des soumissionnaires.

Le propriétaire ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester pour quelque motif que ce soit, le choix de ladite Société.

Bécancour, le 16 juillet 1982

Roland Leclerc,
 Directeur Général



Gouvernement du Québec
 Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme
 Société du parc industriel du Centre du Québec

Appel d'offres

Gouvernement
 du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet: 4620-177-823 — Travaux au prix du kilomètre de longueur - Exécution de travaux de drainage dans le Ruisseau Béland et son premier embranchement, en la municipalité de Sainte-Eulalie, municipalité régionale de comté Nicolet-Yamaska et circonscription électorale de Nicolet.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un cautionnement de soumission au montant de 1 000,00\$ émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution ou un chèque visé au montant de 500,00\$ à l'ordre du Ministre des Finances ou sous forme d'obligations conventionnelles au porteur dont la valeur nominale correspond à 5% de la valeur totale du prix du contrat, émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou par le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

L'endroit où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction générale du génie du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020, route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 4P3, tél.: 643-2450.

Un versement de 5,00\$ en espèces ou sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

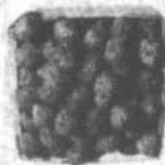
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30 (h.a.), bureau du directeur du génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Sainte-Foy. Jeudi, le 12 août 1982

Ferdinand Ouellet
 sous-ministre

FRAMBOISES

Cueillez-les vous-mêmes!

Chez
Pinard & Frères



(Rang Nord-Est de la rivière)
 Ste-Monique, 289-2062
 Comté Nicolet

Vous pouvez en acheter toutes cueillies.
 Prenez rendez-vous!

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Samedi le 7 août 1982, à l'Entrepôt d'antiquités au 706 des Cèdres, Ste-Eulalie, co. Nicolet, P.Q., sortie 210, route Transcanadienne.

— Encore plus de 300 articles de choix mis à l'enchère comprenant plusieurs meubles de toutes sortes tels que: tables de cuisine et petites tables de tout genre, chaises berçantes, chaises droites, lits de fer et de bois, bureaux de chambre, chiffonniers et commodes essences de bois différentes, armoires de pin, coffres, valises bombées, glacières, rouet, gramophone, machine à coudre, etc... Plusieurs petits articles, entre autres: lot de cadres, miroirs, horloges, lampes à l'huile, plafonniers, armes à feu, canards "appelants" en bois, outils de tous genres, pots à l'eau et bassin, un beau choix de vaisselle, telle que argenterie, porcelaine, etc... Beaucoup d'autres articles qu'il vous faut voir. Pour de plus amples informations, communiquez à: (819) 225-4264 ou (819) 225-4483. Conditions: comptant.

Cantine sur les lieux.
 N.B.: L'encan se déroule à l'intérieur, et vous êtes confortablement assis.

Pierre Constant
 Encanteur licencié
 990 des Cèdres
 Ste-Eulalie, P.Q.
 (819) 225-4483

Disponible pour tout genre d'encan.

A VENDRE

Transportez cette maison sur votre terrain!



• Beaucoup de valeur pour le prix • Faut voir pour apprécier • Trois chambres à coucher • Deux salles de bains avec tuile céramique • Salon avec foyer et châssis panoramiques • Tapis mur à mur à la grande.

1885 rue Fleuve Ouest Port St-François, Nicolet 293-5970

Claude Lemire

Dimanche, le 8 août 1982 à 11:15 heures en l'Eglise de Baieville sera chanté la messe anniversaire pour le repos de l'âme de **Claude Lemire** décédé le 7 août 1981

Parents et amis sont invités à y participer.

23343-303
Avons besoin de 4 dames sérieuses dynamiques et aimant le public pour les régions de Ste-Ange, Ste-Grégoire, Gentilly et Bécancour, travail à temps partiel, \$100 - \$150. par semaine, temps plein à discuter, auto nécessaire, aucun porte à porte, travail sur rendez-vous, 18 ans et plus, pour entrevue, tél. (819) 293-5685 entre 9h00 et 17h00.

23373-303
Barnald demandée, 1 semaine de 4 jours et 1 semaine de 5 jours, 1 fin de semaine sur deux libre, belle apparence requise, Hôtel Monarch 405 rue Principale, St-Léonard d'Aston, tél. 399-9903.

AUTRES

17086-304
Jacques Bélanger Service, St-Zéphirin, réparation poêle, laveuse, sècheuse, pompe à eau de toutes marques, route 255, St-Zéphirin, Jacques Bélanger, prop., tél. (514) 564-2707.

23180-304
Orchestre Pulsion. Musique de danses, clubs, noces, showers etc. Plusieurs années d'expérience. Claudie et 3 musiciens chanteurs. J'attends votre appel. Tél.: (819) 472-4113.

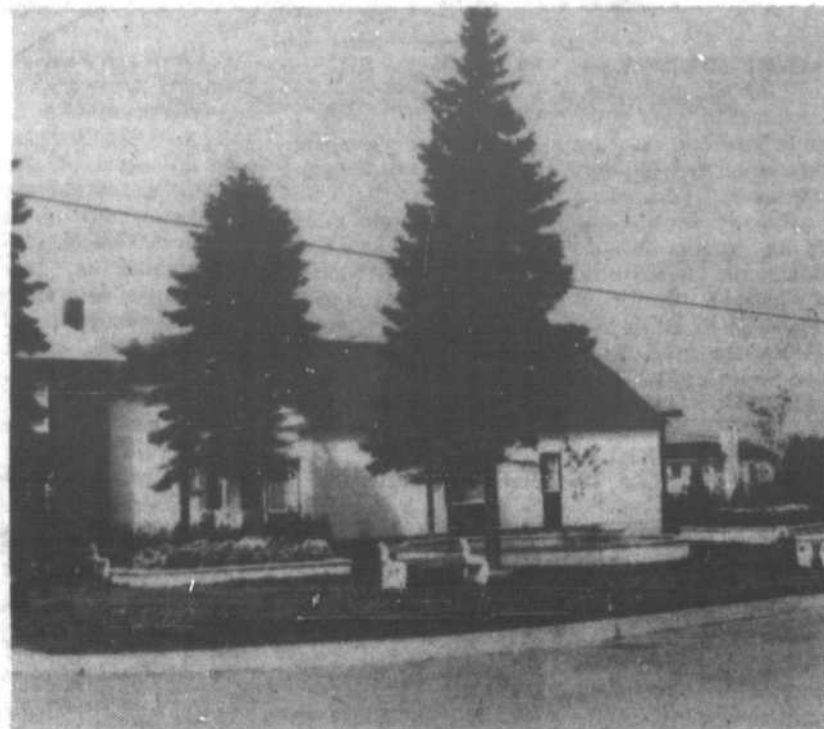
23353-304
REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclairas en tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. Merci au St-Esprit pour faveur obtenue avec la promesse de faire publier.

23406-304
POLIQUIN Mme Antoine M. Antoine Poliquin et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Antoine Poliquin, née Alice Tourigny, décédée le 6 juillet 1982, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

12289-304
Salon du recouvrement, matériel et outillage pour meubles, gros et détail, prix du manufacturier, Bernard Rosa, 87, 11e avenue, Drummondville, tél. (819) 477-7951.

11336-304
Carol Projean, technicien et accordéon de pianos, diplômé membre de la Fraternité, C.P. 56, Pointe du Lac, 2621 av. René, Pointe du Lac, tél. 377-3050.

A BAIEVILLE



Baieville est doté depuis le début de la saison d'un parc municipal au centre du village. Ilôt de verdure et de fleurs, ce parc agrémenté les heures de ceux qui s'y délassent. Erigé au coût d'environ 20,000\$ la municipalité du village a reçu une subvention du Ministère des Affaires municipales d'au-delà de 14,000\$. Seule une fontaine reste à être aménagée pour rendre le tout des plus agréables. [Photo Rosaire Lemay]

les cartes professionnelles

COMPTABLES

BERGERON, DOUCET, LEVASSEUR, LAMOUCETTE & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
René Bergeron, c.a.
Gaëtan Doucet, c.a.
Gilles Levasseur, c.a.
Martiel Lanouette, c.a.
1505, rue Royale, C.P. 1418, Trois-Rivières, Qué.
(819)376-9263

GILLES A. MASSE
Docteur en chiropratique
Nouvelles heures d'ouverture:
mardi, jeudi: 13h00 à 22h00
samedi: 10h00 à 15h00
871 route 161
St-Wenceslas
Sur rendez-vous: **224-7903**

CADRIN, BELIVEAU ET ASSOCIÉS, C.G.A.
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
ROBERT CADRIN, C.G.A.
JEAN-CLAUDE BELIVEAU, C.G.A.
Edifice Caisse populaire Nicolet JOG 1E0
181, rue Notre-Dame
Tél.: (819)293-6181

Raynald Jourdain, d.d.
DENTUROLOGISTE
600, MARIE-VICTORIN
DESCHAILLONS
● CLINIQUE TOUS LES MARDIS
● RENDEZ-VOUS EN TOUT TEMPS: 292-2666

GAGNON ET ASSOCIÉS
CHARLES GAGNON, comptable agréé,
JOFFRE GAGNON, comptable public enregistré
SOREL 111 rue Georges
Tél.: 743-7903
NICOLET Zénith 53760

DENTUROLOGISTE
Alain Lemire
Sur rendez-vous
348, Courchesne
Tél.: 293-2217
Nicolet

PODIATRE
Danielle Tremblay
PODIATRE
sur rendez-vous
(centre chiropratique Paquette)
1628 Royale, Trois-Rivières
Tél.: **376-2212**

65e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Célébré le 10 juillet 82 à St-Célestin: M. et Mme Henri Noury.

Gravel Dessureault Lemire & Désaulniers
COMPTABLES AGRÉÉS
Arthur Gravel, c.a.
Michel Dessureault, c.a.
Guy Lemire, c.a.
Guy Désaulniers, c.a.
118, Radisson, Trois-Rivières, G9A 5J9
78, Place XXI Mars, Nicolet, JOG 1E0
501, Notre-Dame, St-Tite, GOX 3H0
(819)374-1535
(819)293-5891
(418)365-7785

DENTUROLOGISTE
JEAN-YVES LABRECQUE, d.d.
595, de la Station
St-Léonard d'Aston, 399-2592
181, Lindsay
Drummondville, 478-2622

PSYCHOLOGUE
CELINE DANIS
PSYCHOLOGUE
DENISE TREMBLAY
Consultation individuelle sur rendez-vous
Evaluation: enfants, adolescents, adultes
378-5945
779, Lavolette, Trois-Rivières

Comptabilité R. LANNEVILLE
Tenue de livre, bilan, Impôts, gestion
RÉJEAN LANNEVILLE
(819) 222-9953 — 222-5502
16070, BOUL. BÉCANCOUR — STE-ANGÈLE-DE-LAVAL
VILLE DE BÉCANCOUR, GOX 2H0

OPTOMÉTRISTE
Sur rendez-vous pour examen de la vue 293-2020
Dr Michel Morin
docteur en optométrie
lunettes
lentilles de contact
Polyclinique de la Rive Sud
257, rue Courchesne, Nicolet

PHOTOGRAPHES
Guy Beauchesne
photographe
St-Léonard, St-Grégoire, Gentilly
18085 Boul. Bécancour, St-Grégoire, Ville de Bécancour, P.Q., GOX 2T0
Tél.: (819) 233-2448

FOURNITURE DE MEUBLES AU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Clinique chiropratique Lemire
DR DENISE LEMIRE
CHIROPATICIEN
LUN.—MERC.—JEU.
1 H A 9 H P.M.
153, RUE PANET
293-6383

Me François Comeau, LL.B. D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
Heures de bureau:
Du lundi au vendredi: 9 hres à 17 hres
ou soir sur rendez-vous
526, de la Station
C.P. 489, St-Léonard d'Aston
JOG 1M0
Bur. tél.: (819) 399-2673
Rés. tél.: (819) 399-2520

PHOTO-PASSEPORT
SERVICE 15 minutes
PHOTOMAJE ENR.
259, Notre-Dame
NICOLET
Tél.: (819) 293-6722
Marcel Taillon
Jean Leblanc
PHOTOGRAPHES

Le député fédéral du Comté de Richelieu, M. Jean-Louis Leduc, est heureux d'informer la population que la Compagnie Henri Vallières Inc. de Nicolet a obtenu un contrat de 107,967\$ pour la fourniture de meubles au ministère de la Défense Nationale du Canada.



LE MONDE DU SPORT

— PAR MARIO PARADIS

AUTRE TOURNOI

La ligue de balle molle de la Rive Sud organise un tournoi de balle donnée les 6, 7 et 8 août à St-Sylvere. On acceptera 16 équipes et une bourse de 1,000\$ sera distribuée. Le coût d'inscription est de 70\$. Pour information: Georges Sirois à 285-2530 ou 285-2297.

VOLLEY-BALL AU FESTIVAL DE LA TOMATE

Le Festival de la Tomate et la ligue de volley-ball Les Becquets en collaboration avec C.J. T.R. et la Brasserie Labatt, vous invitent à participer au tournoi de volley-ball récréatif du Festival de la Tomate le 21 et 22 août. Le tournoi est ouvert aux catégories masculine de classe B et C et féminine de classe C. Le nombre d'équipes est limité. Coût d'inscription 40\$ par équipe. Pour inscription et information, appelez Damien Girard, tél. 263-2538 ou Jean Pépin, tél. 263-2928.

TOURNOI A NOTRE DAME

Un tournoi de balle donnée aura lieu au terrain des Loisirs de Notre-Dame de Pierreville les 20, 21, 22 août prochain. Bourse et trophées seront à l'enjeu. Pour information: André Desmarais à 514-568-3786.

SONDAGE

Concernant le sondage sur la possibilité de faire paraître les statistiques des ligues de balle, hockey, ballon sur glace, quilles, etc., nous attendons vos commentaires par écrit ou par téléphone à 293-4551. Il est évident que si vous payez le 5.00\$ par équipe pour vos statistiques, elles paraîtront assurément chaque semaine.

PERTE POUR ST-ZEPHIRIN

Les Elites de St-Zéphirin viennent de perdre un bon défenseur. En effet, Robert Lemire "TiPet" s'en va travailler dans l'ouest avec son épouse, une lourde perte pour les Elites.

RUMEUR

Une rumeur circule à l'effet que Mario Laplante aimerait faire un retour au sein d'une équipe de la ligue intermédiaire de la Rive Sud. Si cela devait arriver, ça ne pourrait qu'améliorer le calibre de jeu de cette ligue.

BALLE MOLLE

Un tournoi de balle molle sera présenté à St-Zéphirin les 5, 6, 7 et 8 août. Le coût d'inscription est de 65\$ plus une balle. Un maximum de 24 équipes est accepté et la bourse totale est de 1,000\$. Le tirage des équipes se fera au Centre communautaire de St-Zéphirin le 4 août. Pour information: Sylvain Desgranges 514-564-2021, Yves Proulx 514-564-2977.

TOURNOI A ST-WENCESLAS

Les 20, 21 et 22 août prochain se tiendra à St-Wenceslas un tournoi de balle donnée. Un maximum de 16 équipes seront acceptées. Le responsable du tournoi est Raymond Arsenault. Vous pouvez communiquer avec lui à 224-7859.

1er TOURNOI ST-PIERRE LES BECQUETS

Un tournoi de balle donnée mixte sera présenté les 26, 27, 28 et 29 août prochain à St-Pierre les Becquets. 12 équipes féminines et 20 équipes masculines seront acceptées. Une bourse totale de 1,800\$ est offerte. Le coût d'inscription: femmes: 50\$, hommes: 65\$. Pour information: Réal Doucet à 263-2218, André Bédard à 263-2492.

TOURNOI A PIERREVILLE

Les 3, 4, 5 et 6 septembre prochain sera présenté à Pierreville un tournoi de balle donnée. Une bourse de 1,300\$ est offerte en plus de trophées. Le coût d'inscription est de 70\$. Pour information: Pierre Durand à 568-3353, Michel Tousignant à 568-3445.

TOURNOI DE FER

Pour une deuxième année sera présenté le 15 août au Port St-François, un tournoi de fer mixte. Ce tournoi est une commandite de la Brasserie O'Keefe. Plusieurs bourses, trophées et prix de présence seront remis lors de cet événement. Le coût d'inscription est de 3\$ et un souper aux "Beans" est prévu à 2\$. Pour information: Pierre Boissonneault à 293-2456, Yves Boissonneault à 293-5598.

TOURNOI AU GRAND ST-ESPRIT

Un deuxième tournoi de balle donnée sera tenu au Grand St-Esprit les 3, 4, 5 septembre. Une bourse globale de 1,500\$ sera à l'enjeu et un maximum de 24 équipes sera accepté. Le tirage se fera le 1er septembre à la salle municipale du Grand St-Esprit à 20 HRES. Pour information: Raymond Leblanc 289-2152, Adrien Nourry 289-2929.

BALLE DONNEE A ST-CELESTIN

Les 12, 13, 14 et 15 août sera présenté à St-Célestin un tournoi de balle donnée dans le cadre du Festival du blé d'inde. Vingt-quatre équipes seront acceptées et une bourse totale de 1,300\$ sera à l'enjeu. Pour information: René Doucet à 229-3334, André Gagnon à 229-3353.

BALLE DONNEE A ST-LEONARD

Un tournoi de balle donnée sera présenté à St-Léonard d'Aston les 26, 27, 28 et 29 août prochain. Le coût d'inscription est de 70\$ plus une

TOURNOI DE BALLE DONNEE A ST-CELESTIN

Dans le cadre du 4^e Festival du Blé d'inde de St-Célestin, se déroulera un tournoi de balle donnée Molson, les 12, 13, 14 et 15 août. Une bourse de 1,300\$ est à l'enjeu.

Toutes les équipes intéressées sont priées d'envoyer leur inscription (75\$) au plus tard le 6 août à l'adresse suivante: O.T.J. St-Célestin, a.s René Doucet, 365 pays Brûlé, St-Célestin J0C 1G0.

Le tirage des équipes aura lieu vendredi, le 6 août à 19.30 hres, à l'école de St-Célestin.

Pour renseignements supplémentaires, contactez les responsables du tournoi: René Doucet à 229-3334, André Gagnon à 229-3353.

N.B. Les chèques doivent être faits à l'ordre de: O.T.J. St-Célestin.

balle et la bourse totale est de 1,600\$. Le tirage se fera le 23 août à l'hôtel Royal à 20h00. Pour information: Pierre Larochelle à 399-2982.

FRANC SUCCÈS POUR LE 5e TOURNOI PEE-WEE DE NICOLET

Par Mario Paradis

Le 5^e tournoi de baseball pee-wee de Nicolet a connu encore cette année un grand succès. En effet, grâce à une très belle température, à l'excellent calibre de jeu, mais surtout chapeau à la vingtaine de bénévoles qui ont travaillé d'arrache pied pour permettre la réussite d'un tel événement. Bravo à Mme Monique Cloutier qui pour une quatrième année de suite était présidente du tournoi. Plus de 2000 personnes ont assisté à des joutes de baseball presque dignes des grandes ligues. Malheureusement l'équipe nicolétaine a dû s'avouer vaincu en quart de finale souffrant visiblement de problème à l'attaque.

Lundi le 26 juillet étaient présentées les deux finales devant une foule de plus de trois cents personnes massées au terrain municipal de Nicolet. Tout d'abord dans la classe rurale les Aedos de St-Grégoire ont mérité les honneurs en défaisant les Castors de St-Casimir par la marque de 11 à 3. A noter l'excellence du lanceur

gagnant Dany Lamothe qui a reçu les trophées du joueur le plus utile en plus du joueur le plus offensif du tournoi avec 10 coups sûrs en 12. Le trophée du joueur le plus défensif est allé à Yuque Magny lanceur des élites de Ste-Marthe qui n'a pas accordé qu'un point en 14 manches lancers.

Dans la classe urbaine, finale qui opposait les Sénateurs du Cap de la Madeleine aux Yankees de Grand-Mère, les Sénateurs sont sortis vainqueurs grâce à la tenue éblouissante du lanceur Jean Benoit qui en plus de lancer une partie sans point ni coup sûr, a réussi un coup de circuit bon pour deux points, c'est d'ailleurs lui aussi

qui s'est vu attribuer les trophées du joueur le plus utile et le plus défensif ayant frappé quatre circuits durant le tournoi, accorde seulement un coup sûr en 13 manches lancers et ayant fait mordre la poussière à 32 frappeurs. Le trophée du joueur le plus offensif a été décerné à Jean Tremblay du Grand-Mère avec 7 coups sûrs en 9.

Dans le 5^e tournoi de baseball Pee-Wee est chose du passé. Il a connu un franc succès. Félicitations aux équipes, aux organisateurs et à tous les bénévoles qui de près ou de loin ont participé à la réussite du tournoi.

Bonne idée

Un bon p'tit dessert pas compliqué!
Fraises flambées

1 paquet (20 oz) de fraises congelées, décongelées
2 c. à table de fécule de maïs Benson 5*/Canada
3 c. à table de brandy
Mélanger le jus des fraises et la fécule dans une casserole. Ajouter les fraises. En brassant constamment, porter à ébullition et faire bouillir une minute. Faire chauffer le brandy Verser sur les fraises. Enflammer. Servir sur de la crème glacée.
*Marque déposée



Courses de stock-cars sur terre battue



Sorel: Vendredi, 20h30
Drummond: Samedi, 20h00
Trois-Rivières: Dimanche, 19h30



SUPER SPÉCIAL



Valvoline.

Lemire Auto Accessoires

172 rue St-Jean-Baptiste
Nicolet

293-4581

293-4582

ESTIMATION GRATUITE

Antoine Dubois, isolation

MOUSSE D'URÉTHANE PULVÉRISÉE ET FIBRE DE CELLULOSE

Ste-Françoise de Lotbinière

Tél.: (819) 287-4338 Ste-Françoise (819) 356-2576 Moncton

INSCRIPTIONS 1982 POUR LE HOCKEY MINEUR

La saison de hockey 82-83 approche à grand pas et il est temps de vous inscrire pour cette nouvelle saison. Vous devrez vous inscrire avant le 20 août 1982.

Voici maintenant les nouveaux tarifs par catégorie pour la saison 82-83

SECTION MAISON

Atome	75.00
Pee-Wee	80.00
Bantam	85.00
Midget	90.00
Juvenile	95.00
Novice	60.00

SECTION INTER-CITÉ

Pee-Wee	110.00
Bantam	110.00
Midget	110.00
Junior	110.00

N.B. Pour les jeunes qui demeurent à l'extérieur de Nicolet, Nicolet-Sud, St-Jean Baptiste, dans la section maison un coût de 10.00\$ sera chargé en sus et pour la section Inter-cité un coût de 25.00\$ sera chargé en sus.

Les coûts peuvent être sujet à changement dépendamment du nombre de joueurs inscrit, les montants sont calculés pour 130 joueurs pour le maison, 60 joueurs pour le novice et de 64 pour l'inter-cité.

P.S. Advenant un manque d'inscription et qu'il n'y aurait pas de hockey, votre chèque vous sera remis.

COMITE HOCKEY MINEUR NICOLET INC.
C.P. 1954 Nicolet, JOG 1E0

Secteur Maison
Marcel Hébert 293-2329

Secteur Inter-Cité
Robert Charland 293-4158
Henri Desmarais 293-5722

SAMEDI 7 août à l'Aréna de Nicolet

SUPER GALA DE LUTTE

Par Mario Paradis

Le 7 août prochain le promoteur Paul Hubert Lemire nous offre toute une carte de lutte à l'Aréna de Nicolet. En effet, nous pourrions voir sur place plusieurs lutteurs de renommée internationale, par exemple Dan "The Bull" Johnson provenant de l'Ouest canadien possédant un physique très imposant, l'homme aux 5 000 prises Billy Robinson, Maddog Lefebvre dit le prisonnier ambulatoire, Gilles "The Fish" Poisson l'homme fort du

Lac St-Jean, Raymond Rougeau la coqueluche des dames, Maddog Vachon qui malgré son âge demeure un des lutteurs les plus en forme, Billy Jackson lutteur de couleur qui a un coup de tête dévastateur, en plus de plusieurs autres qui promettent de faire vibrer l'Aréna de Nicolet. A cette occasion plus de 1 000 personnes sont attendues. Donc faites arriver tôt car les premiers arrivés seront mieux placés pour voir un véritable carnage.

HOCKEY MINEUR ET ÉCOLE DE HOCKEY, SECTEUR DE BÉCANCOUR

Tous les jeunes désireux de jouer au hockey lors de la prochaine saison doivent s'inscrire, avant le 15 août, à leur responsable local.

L'inscription est obligatoire même pour ceux qui jouaient l'an dernier dans une équipe.

Gentilly: Denis Gourgues
St-Gertrude: Germain Champoux
St-Grégoire: Pierre Bergeron
Bécancour: Marc Desharnais
St-Angèle: André Pépin
St-Pierre: Clément Boissonneault

SPECIAL BONI VACANCE



ROULOTTE PLIANTE

(BONAIR 1900)
(1982)

Prix régulier: \$7,695

\$6895.00

SPECIAL

ROULOTTE

Holiday 20' 1981

Prix régulier: \$8,800

SPEC \$7995.

MINI-CAMPEUR

6 peds
Gltens

SPECIAL

ROULOTTE

Prowler 35 pl.

SPECIAL

ATTENTION

Avec l'achat d'un de ces spéciaux, obtenez GRATUITEMENT Un auvent

Ces spéciaux ne s'appliquent pas aux ventes avec échange

VASTE CHOIX DE ROULOTTES ET TENTE-ROULOTTES USAGÉES



ROUTE 20

Sortie 170,

St-Germain

Cté Drummond

Téléphone

395-4005

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'À 9h LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

YVAN BOMBARDIER
ANNONCEUR OFFICIEL

SUPER GALA DE LUTTE ARÉNA NICOLET SAMEDI 7 AOÛT 1982 À 20h30

C.-J.-T.R. 1140
TROIS-RIVIÈRES
Moi j'aime ça!

LES ÉTOILES DE LA LUTTE



FINALE COMBAT PAR ÉQUIPES
RAYMOND ROUGEAU vs **PAT PATTERSON**
MAURICE «MAD DOG» VACHON vs **PIERRE «MAD DOG» LEFEBVRE**



FINALE 1 CHUTE À FINIR
GINO BRITO vs **GILLES THE FISH POISSON**

SEMI-FINALE 30 MINUTES
JOS VENTURA vs **BILLY ROBINSON**
GÉRANT LORD
ALFRED HAYES



SPECIAL 20 MINUTES
BILLY JACKSON vs **MRS. HITO**

PRÉLIMINAIRE 20 MINUTES
TONY RUSSO vs **DAN THE BULL JOHNSON**

Promoteur
Paul-H. Lemire

Regardez "LES ÉTOILES DE LA LUTTE" Dimanche à 11 heures
Billets en vente à l'Aréna de Nicolet le 7 août 1982 à 19H00
Admission adultes: **6,00\$** Étudiants avec carte-photo **5,00\$** Enfants moins 13 ans **3,00\$**

Une
Collaboration
Yves F. Lauzon
votre agent Molson

COURSES SOUS HARNAIS

HIPPODROME DE TROIS-RIVIÈRES

TOUS LES MARDIS, JEUDIS,
SAMEDIS ET
DIMANCHES SOIRS
À 7:45 P.M.

ENTRÉE GÉNÉRALE **\$2.50**

LICENCE
COMPLÈTE

Enfants moins de 12 ans
admis gratuitement accompagnés

Guichet extérieur ouvert de 5h p.m. à 7h. p.m.



À L'HIPPODROME
"C'EST L'FUN"



EXPO DE LOTBINIÈRE INC

12 FOIS PLUS EN 82
DU 11 AU 15 AOÛT 82
À ST-AGAPIT

Plus de 100 exposants - 2 café-terrasses avec animation - cabane à sucre
Manèges et spectacles inclus dans le prix d'entrée



Scoodoo Lidoo

En collaboration avec



peuple-lotbinière



Edith Butler

Admission:
Adultes 4.00\$
Enfants 2.00\$
(jusqu'à 12 ans)
Age d'Or 2.00\$
GRATUIT pour les moins de 2 ans

Programme des nombreuses activités

Mercredi, le 11 août

- 20h00 Ouverture officielle (Présence de diverses personnalités)
- 21h00 Visite et souhaits de bienvenue
- 22h00 Tournée des grands ducs
- 24h00 Fermeture

Jeudi, le 12 août

- 09h00 Journée des jeunes agriculteurs
- 10h00 Jugement des moutons au centre sportif
- 10h00 Début du jugement des jeunes agriculteurs au centre sportif
- 13h00 Jugement des agneaux de marché
- 14h00 Parade ou concours (selon le choix) des jeunes agriculteurs
- 21h00 Spectacle du Capitaine Bonhomme (Entrée libre au centre sportif)
- 24h00 Fermeture

Vendredi, le 13 août

- 10h00 Journée des bovins Holstein
- 10h00 Début du jugement des bovins Holstein au centre sportif
- 21h00 Edith Butler en spectacle au centre sportif. Entrée libre
- 24h00 Fermeture

Samedi, le 14 août

- Journée des bovins Charolais, Ayrshire, Hereford
- 09h30 Jugement des bovins Charolais au centre sportif
- 10h00 Jugement des bovins Ayrshire
- 12h30 Jugement des bovins Hereford
- 16h00 Parade des Champions
- 20h00 Jugement des petits animaux
- 21h00 Spécial rétro au centre sportif avec la troupe "Scoodoo Lidoo" 31 artistes sur scène. Rétrospective des 30 dernières années de la musique moderne. Avis: Une amende de 1,00\$ sera chargée à l'entrée du centre sportif à ceux qui ne seront pas "attriqués" en "Rétro". Sinon, entrée libre.

Dimanche, le 15 août

- Journée de la famille
- 10h00 Messe au centre sportif
- 11h00 Début des activités pour enfants à notre aire de repos. Troupes de chants et de danses, clowns, remise gratuite aux enfants de ballons, lait et fromage. Nombreux kiosques aménagés pour maquiller vos enfants en clowns gratuitement. Fin des activités vers 16h00 par un "Pique-nique" familial. Note: Entrée libre aux enfants jusqu'à 12 ans, dimanche jusqu'à 16h00.

- 13h00 Début de la tire de chevaux avec le club du fer à cheval
- 19h00 Tirage de notre gros lot au centre sportif
- 20h00 Remise des prix aux exposants intérieurs et extérieurs jugés les plus beaux par les visiteurs
- 21h00 Tirage de nombreux prix de présence aux visiteurs ayant participé au concours: "Quel kiosque avec-vous trouvé le plus beau?"
- 22h00 Fermeture

**Ne pas oublier notre
SUPER BINGO**

Mardi le 10 août à 20 h.

2 800 \$ en prix

Prix d'entrée: 2,00\$

Tours réguliers: 100\$

Tours spéciaux: 200\$

Gros-lot: 1 000\$